

# วารสารความร่วมมือกับต่างประเทศ ในด้านการศึกษา

## กระทรวงศึกษาธิการ

THE BULLETIN ON INTERNATIONAL COOPERATION OF THE MINISTRY OF EDUCATION

ปีที่ 1 ฉบับที่ 1 เดือนตุลาคม-ธันวาคม 2546 : Vol. 1 No.1 October-December 2003

ISSN 1686-0748



# ឧប្បជ្ជមណ្ឌល

วารสารความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ (The Bulletin on International Cooperation of the Ministry of Education) ฉบับนี้ ถือเป็นวารสาร ฉบับปฐมฤกษ์ ของการใช้ชื่อใหม่ นับตั้งแต่ที่ได้มีการแก้ไขกฎหมายการศึกษา พ.ศ. ๒๕๖๒ ให้สามารถสอดคล้องกับภารกิจและอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการคุณภาพการศึกษา จึงได้เปลี่ย�名วารสารเป็น “วารสารคณะกรรมการคุณภาพการศึกษา” แทน “วารสารคณะกรรมการคุณภาพการศึกษา แห่งประเทศไทย” ตามที่ได้มีการประกาศในราชบูรณะ เมื่อวันที่ ๑๔ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๒

ສະເໜີຕູກີ່ເປັນບົນຫຍໍ້ໃນນີ້ ມີໄດ້ເປັນເທຣະສາແຫຼງແບ່ງດວມແນະກະສົມກາປົກກັນໂນຮາດສະຫວົງ ແຕ່ເປັນເທຣະດວມປາກຄາກີ່ຈະໄຟ ດານດວມຮ່ວມມືອກາປົກກັນຕ່າງປະເທດຂອບກະກວບດຶກຫາກີການ ຂີ່ບັນຈຸບັນມືອງຢູ່ກາມການ ໄຟເພັກະແຕ່ປົກກັນໃນສາງປານ UNESCO ເກຳນັ້ນ ໄດ້ມີໂອກາສນຳເສນອຕ່ອກ່ານຜູ້ອ່ານ ດັວກໃຈສ່ວນທີ່ເປັນວາລສາກີນໃຫ້ອື່ນ ກຳນັກກີ່ເປັນສະຖານເຊື່ອໂປ່ງຫົວໝູລົກີ່ເປັນດວມຮ່ວມມືອກັນຕ່າງປະເທດຂອບກະກວບດຶກຫາກີການ ຂີ່ສຳນັກດວມສົມກັນຮັບຕ່າງປະເທດ ສປ. (Bureau of International Cooperation) ໄຟວ່າຈະອຸ້ນໃນສູງນະ ສຳນັກເລາກີກາຮັບຕະກະກຽມການແນ່ບໍ່ຫາຕີວ່າດັວຍບູນເນສໂກ (Secretariat of the Thai National Commission for UNESCO) ນ້ຳວ່າໃນສູງນະ ສຳນັກບົກກັນແລກໜຸກກາຮັບຕະກະກຽມການ ແນ່ບໍ່ຫາຕີວ່າດັວຍບູນໂວ (Secretariat of the Thai National Commission for Southeast Asian Ministers of Education Organization) ນ້ຳວ່າໃນສູງນະ ໄດ້ກີ່ປຽບຕິເການຮັບຜິດຂອນອຸ້ນ ໃນສູ່ກ່ານຜູ້ອ່ານໃນກາກຽມໄດ້ອ່ານກ່ຽວຂ້ອງມາກກີ່ສຸດ ເຖິງໃຫ້ກ່ານຜູ້ອ່ານໄດ້ຕືດຕາມໃນດວມເດລືອນໃນວ ໄດ້ຮັບການໃນເງິນຕາມກົງຈົງ ແລະ ໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມເປັນແຮ້ອທ່ານໃນສາງປານດັກກັນນີ້ຮ່ວມກັນອ່ານໄກລ໌ເຊີດຕາມກີ່ປາກຄາກ

นอกจากการใช้สื่อที่เป็นวารสาร กำหนดที่เป็นสะพานเชื่อมโยงห้องมูล ระบุว่างทำนั้นอยู่อ่านกับสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. ในสังบานที่เก็บไว้ห้องกับความร่วมมือทางด้านต่างประเทศ ของกระทรวงศึกษาธิการแล้ว ทำนั้นอยู่อ่านบ่สามารถใช้สื่อที่เป็น Internet ติดตามห้องมูลท่ามกลางในเรื่องต่างๆ ที่เก็บไว้ห้องกับงานต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ ได้ตามความเหมาะสม กาง Website กิ่งสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. ดูแลอยู่อีกด้วย ดื้อ [www.thainatcom.org](http://www.thainatcom.org) หรือ [www.moe.go.th/icpmoe](http://www.moe.go.th/icpmoe)

ขอขอบคุณท่านผู้อ่านทุกท่านในความมีส่วนร่วม และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการสารขอสืบเนื้อความสัมภาร์ต่อไปจะเป็นประโยชน์แก่ประเทศ สป. ในเชิงอินไซต์ จะมีโอกาสสรุปให้ชัดเจนผ่านผู้อ่านได้อย่างสูงสุดประทับใจ

ກອບໃຈຮັດນາທິການ

ຫວັງເພິ່ນແຮງບົດຄວາມໄດ້ຖືກີ່ນໍາລົງກົມໍ່  
ໃນວາງສາງຈະບັນນີ້ເປັນຄວາມດິດເຫັນແພາະຕັ້ງ  
ຫວັງຜູ້ໃຫ້ບັນ ກອບງຽນທີ່ກິດກວາງສາງຄວາມຮ່ວມມື້ວ່າ  
ກັບຕ່າງປະເທດຂອງກະກຽງຈະຕີກິດກິກ ໄຟຈຳເປັນ  
ຕົວໜີ້ຕົວໜີ້ແສມວໄປ

*Opinions and articles expressed in this bulletin are those of the writers and do not necessarily reflect the views of this bulletin.*

# วารสารความร่วมมือกับต่างประเทศ ของกระทรวงศึกษาธิการ

ฉบับที่ 1 เดือนตุลาคม - ธันวาคม 2546 ISSN 1686-0748

**1** ความร่วมมือด้านต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ

จุไรรัตน์ แสงบุญนำ และ ชนิษฐา ห้านิรัติคัย

**2** องค์กรรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

กัลยา อมตวัฒน์ สิงหนาทพิทย์

**3** ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับองค์การยูเนสโก

ดุริยา อมตวัฒน์ และ พิมพ์วรรณ์ เมืองนิล

**4** ความร่วมมือทางการศึกษาภายใต้กรอบงานอาเซียน

ดุริยา อมตวัฒน์

**5** ความร่วมมือของกระทรวงศึกษาธิการกับເອັນດີ

สมใจ วีรทิฐ์

**6** การประชุมสมัยสามัญของยูเนสโกครั้งที่ 32

ดุริยา อมตวัฒน์

**7** การประชุมนานาชาติเพื่อร่วมเฉลิมฉลองวาระครบ 50 ปี ของโครงการโรงเรียนเครือข่าย

การศึกษาเพื่อความเข้าใจอันดีระหว่างชาติของยูเนสโก

จุไรรัตน์ แสงบุญนำ

**8** การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาของซีมีໂອ

อรุณศรี อนันตศรีวิชัย

**9** การประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 2

จุไรรัตน์ แสงบุญนำ

**10** การประชุมสัมมนาระหว่างชาติของ UNAIDS / UNESCO

ประเสริฐ ตันสกุล

**11** การประชุมสุดยอดว่าด้วยสังคมสารสนเทศ : การสร้างสังคมความรู้จากแนวคิดสู่การปฏิบัติ

ปรีyanุช จริยวิทยานนท์

**12** คำย่อ...มีความหมาย

ไฟศาล วิสาลาภรณ์

# The Bulletin on International Cooperation of the Ministry of Education

Vol.1 No.1 October - December 2003 ISSN 1686-0748

- 1** International Cooperation of the Ministry of Education  
Churairat Sangboonnum and Kaniththa Hanirattisai
- 2** About SEAMEO  
Kantatiip Singhanevi
- 3** Thailand – UNESCO Cooperation  
Duriya Amatavivat and Pimwarat Muangnil
- 4** Cooperation in Education with ASEAN  
Duriya Amatavivat
- 5** Cooperation of the Ministry of Education and APEC  
Somjai Theeratit
- 6** The 32<sup>nd</sup> Session of the UNESCO General Conference  
Duriya Amatavivat
- 7** International Conference to Celebrate the 50<sup>th</sup> anniversary of the UNESCO ASPnet Project  
Churairat Sangboonnum
- 8** SEAMEO Regional Workshop on Quality and Equity in Education (QEE)  
Arunsi Anantarasirichai
- 9** The 2<sup>nd</sup> Conference of the ASEAN Committee on Education  
Churairat Sangboonnum
- 10** International Seminar on UNAIDS / UNESCO  
Prasert Tunsakul
- 11** World Summit on the Information Society(WSIS) : High-Level Symposium on Building Knowledge Societies – from Vision to Action  
Preeyanuch Jariyavidyanont
- 12** The Meaning of these abbreviations  
Paisal Wisalaporn

## จากบรรณาธิการ

**กระทรวงศึกษาธิการ โดย สำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.) ได้มีโอกาสผลิตวารสารคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ เพื่อเผยแพร่ ข้อมูล กิจกรรม โครงการ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับงานในสายงานยูเนสโก ให้ผู้อ่านได้รับทราบมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2511 การเผยแพร่ดังกล่าว เป็นการเผยแพร่ในรูปของวารสารราย 3 เดือน โดยใช้งบประมาณจากยูเนสโกร่วมหนึ่ง และเงินสนับสนุนของกระทรวงศึกษาธิการอีกส่วนหนึ่ง ออกเผยแพร่ให้สถานศึกษา ห้องสมุดประชาชน สื่อมวลชน ผู้ทรงคุณวุฒิ กรรมการในคณะกรรมการชุดต่างๆ ของกระทรวงฯ ที่เกี่ยวข้องกับยูเนสโก หน่วยงานราชการ และองค์กรเอกชนทั่วประเทศได้รับทราบ ในปริมาณการพิมพ์ ครั้งแรก 1000 ฉบับ และเพิ่มขึ้นตามความต้องการของผู้อ่านเป็น 2000 ฉบับ 3000 ฉบับ 5000 ฉบับ และล่าสุดในปี พ.ศ. 2545 ได้เพิ่มจำนวน เป็น 7000 ฉบับ**

ต่อมาในเดือน กันยายน 2546 กระทรวงศึกษาธิการ พิจารณาเห็นว่า ความร่วมมือกับต่างประเทศ ของกระทรวงฯ ที่ดำเนินการอยู่ในปัจจุบันนี้ มิใช่มีแต่เฉพาะกับองค์การ UNESCO เท่านั้น แต่กระทรวงฯ ยังมีความร่วมมือกับองค์กร กับหน่วยงานของต่างประเทศอีกมากมาย เช่น SEAMEO ASEAN WTO JICA APEC และความร่วมมือภายในประเทศ ให้กรอบทวิภาคีกับประเทศไทยต่างๆ เป็นต้น ซึ่งความร่วมมือเหล่านี้ เป็นเนื้องานที่มีประโยชน์ควรแก่การเผยแพร่ให้ผู้อ่านทั้งหลายได้รับทราบ เช่นเดียวกัน ดังนั้น กระทรวงศึกษาธิการจึงได้พิจารณาอนุมัติให้สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. ปรับเปลี่ยนการจัดทำวารสารเผยแพร่ดังกล่าวจากวารสารคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา สหประชาชาติ เป็นวารสารความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการแทน โดยให้เริ่มดำเนินการได้ตั้งแต่ฉบับเดือน ตุลาคม-ธันวาคม 2546 เป็นต้นไป

วารสารความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ ฉบับนี้ จึงเป็นฉบับ-ปฐมฤกษ์ที่พิมพ์ออกเผยแพร่ให้ท่านผู้อ่านได้รับทราบ จะเป็นการพิมพ์ออกเผยแพร่ในรูปแบบเดียวกัน กับการเผยแพร่わりสารคณะกรรมการแห่งชาติฯ กล่าวคือ จะใช้งบประมาณ จะมีปริมาณการผลิต จะมีจำนวนสมาชิกและกำหนดเวลาการออกของแต่ละฉบับ ในลักษณะเดียวกันกับที่ได้ดำเนินการไปแล้วในรูปของวารสารคณะกรรมการแห่งชาติฯ ซึ่งท่านผู้อ่านที่สนใจในวารสารฉบับใหม่นี้ สามารถ บอกรับวารสารเพิ่มเติม (ฟรี) ได้ที่ สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

กองบรรณาธิการวารสารความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ เชื่อว่า เนื้อหา และข้อมูล ที่จะนำมาบรรจุไว้ในวารสารนี้ในทุกฉบับ จะเป็นประโยชน์ต่อทุกท่าน ทุกหน่วยงาน มากตามสมควร หากทุกท่านที่เกี่ยวข้องจะกรุณาช่วย ขยายผล ให้ เนื้อหา และข้อมูลเหล่านี้ ได้มีโอกาสเผยแพร่ไปสู่ สาธารณะในวงกว้าง ที่มากยิ่งขึ้นด้วย ก็จัดเป็นพระคุณยิ่ง

## From the Editor

In September 2003, the Ministry of Education gave its approval to the Bureau of International Cooperation for the launch of this new publication entitled the **Bulletin on International Cooperation of the Ministry of Education**. The bulletin has three main objectives. Firstly, to disseminate updated summaries on the work of the Ministry of Education and collaborating organisations on international co-operation. Secondly, to serve as a reference point and platform to stimulate further research into specific programmes and activities. Finally, to promote the exchange of ideas and information to develop future co-operation.

The Bureau of International Cooperation has been the focal point for the Ministry of Education (MOE) in international cooperation since it was first established in 1948. The mission of the Bureau is to coordinate, promote and develop cooperation between the Thai Ministry of Education (MOE), international governments and education-related organizations and institutions. At the same time, it serves as Secretariat of the Thai National Commission for the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and Secretariat of the Thai National Committee for the Southeast Asian Ministers of Education Organization (SEAMEO). This first issue of the **Bulletin on International Cooperation** provides information on some of these major partners as well as summaries of selected activities.

On behalf of the Editorial Board, we hope that all contents presented here will be beneficial to readers. Subscriptions to this new Bulletin can be made free of charge by sending a letter to Director of the Bureau of International Cooperation, Office of Permanent Secretary, Ministry of Education, Rajadamnoen Nok Avenue, Dusit 1300, Bangkok. We would also like to ask your help to disseminate the Bulletin to a wider audience for maximum benefit.

Thank you.

# ความร่วมมือ

## ด้านต่างประเทศของกรุงศึกษาธิการ

จุไรรัตน์ แสงบุญนำ\*  
ชนิษฐา ห้านิรัติศัย\*\*

### 1. บทนำ

ความเปลี่ยนแปลงจากการและโลกาภิวัตน์ ทำให้มีการปรับระบบเศรษฐกิจใหม่ของโลกที่มีแนวโน้มการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในภูมิภาคทั้งระดับทวีภาคีและพหุภาคีที่มีอิทธิพลเพิ่มขึ้น รวมทั้งแนวโน้มการพัฒนาสู่เศรษฐกิจยุคใหม่ที่มีเทคโนโลยีสื่อสารและสารสนเทศ มาเป็นฐานการพัฒนา ทำให้โลกต้องเร่งเตรียมพร้อมในการสร้างระบบกลไกและพัฒนาคนให้มีศักยภาพสูงขึ้น เพื่อปรับตัวให้สามารถแข่งขันกับประเทศต่างๆ ทั่วโลกได้

ดังนั้น ประเทศไทยจึงให้ความสำคัญต่อการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์และการจัดการศึกษาที่มีคุณภาพอย่างทั่วถึงเพื่อนำไปสู่การพัฒนาที่ยั่งยืน การปฏิรูปการศึกษาในประเทศไทยจึงเกิดขึ้นควบคู่ไปกับการปฏิรูปทางการเมือง ทั้งนี้ รัฐบาลได้มีนโยบายให้ความสำคัญกับการเข้าเป็นหุ้นส่วนสำคัญทางด้านเศรษฐกิจ สังคม และการศึกษากับประเทศ

เพื่อบ้าน หรือประเทศที่มีศักยภาพทั้งในและนอกภูมิภาค และขยายความสัมพันธ์ภายในเชือกข่ายความเชื่อมโยงกับองค์กรระหว่างประเทศต่างๆ ด้วย

### 2. ปัจจัยที่มีผลกระทำต่อการกำหนดนโยบายความร่วมมือกับต่างประเทศ

การจัดการศึกษาของไทยในยุคที่ผ่านมาซึ่งประสบปัญหาที่ต้องได้รับการแก้ไข เช่น สภาพปัญหาทางด้านระบบบริหารและการจัดการที่ยังเน้นการรวมศูนย์อำนาจไว้ในส่วนกลาง ปัญหาทางด้านคุณภาพของการจัดการศึกษา ปัญหาเกี่ยวกับหลักสูตร สื่อ กระบวนการจัดการเรียนการสอน การวัดผล การประเมินผล และปัญหาเกี่ยวกับครุและบุคลากรทางการศึกษา

สภาพการณ์เหล่านี้นำไปสู่การประกาศใช้พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 เพื่อเป็นเลันทางในการแก้ไขปัญหา วิกฤตของประเทศไทย รวมทั้งส่งเสริมให้เกิดการ

\* ปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

\*\* เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

พัฒนาประเทศที่ยั่งยืน กระทรวงศึกษาธิการ จึงได้ดำเนินการปฏิรูปการศึกษาอย่างเป็นระบบ และต่อเนื่องตั้งแต่ปี พ.ศ. 2539 โดยเน้นการ พัฒนาสังคมไทยให้เป็นสังคมแห่งการเรียนรู้ (Knowledge Society) อันเป็นเงื่อนไข ไปสู่ระบบเศรษฐกิจฐานความรู้ (Knowledge based Economy) ที่เปิดโอกาสให้คนไทย ทั้งปวงได้รับโอกาสที่เท่าเทียมกันที่จะเรียนรู้ และฝึกอบรมได้ตลอดชีวิต

### 3. กรอบความร่วมมือด้านต่างประเทศ ของกระทรวงศึกษาธิการ

เนื่องจากองค์กรนานาชาติที่มีอยู่ในปัจจุบันต้องหันมาแสวงหาพันธมิตรและมีการรวมกลุ่มประเทศมากยิ่งขึ้นเพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้และความมั่นคงขององค์กรที่จะนำไปสู่การอยู่ร่วมกันอย่างสันติ มีการกำหนดแผนทั้งระยะยาว ระยะปานกลางและระยะสั้นเพื่อการมองภาพรวม ร่วมกัน ความร่วมมือมีทั้งกรอบความร่วมมือ พฤกษ์คือองค์กรนานาชาติภายใต้สหประชาชาติ องค์กรอุตสาหกรรมและองค์กรนานาชาติ ฯ และกรอบความร่วมมือทวิภาคีกับประเทศต่างๆ ทั้งในและนอกภูมิภาค ดังนั้น กระทรวงศึกษาธิการ จึงจำเป็นต้องมีการกำหนดยุทธศาสตร์ ความร่วมมือด้านต่างประเทศในเชิงรุก มากขึ้นกว่าในอดีตที่ผ่านมา ซึ่งปัจจุบัน งาน ความร่วมมือด้านต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ สามารถแบ่งเป็น 2 ประเภท คือ :

#### 3.1 ความร่วมมือด้านต่างประเทศ ภายใต้กรอบพหุภาคี

##### 3.1.1 ความร่วมมือด้าน การศึกษา กับ สหประชาชาติ

ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ประเทศไทยได้ให้การสนับสนุนทั่วโลกแห่งการรู้หนังสือของสหประชาชาติ (United Nations Literacy Decade) ระหว่างเดือน มกราคม 2546 – ธันวาคม 2555 โดยมีเป้าหมาย ที่จะจัดความมั่นคง ลดอัตราการตายของเด็ก ควบคุมจำนวนประชากรเพื่อให้เกิดความท่า- เที่ยมกันทางเพศ การพัฒนาที่ยั่งยืน สันติภาพ และประชาธิปไตย โดยให้ความร่วมมือกับ องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม แห่งสหประชาชาติ (ยูเนสโก) ในฐานะเป็นผู้- ประสานงานหลักเพื่อกระตุ้นให้ประเทศสมาชิก ดำเนินกิจกรรมต่างๆ เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ ของการจัดการศึกษาเพื่อปวงชนตามกรอบ ปฏิบัติการดาการขององค์กรยูเนสโก

นอกจากนี้ ประเทศไทยได้ให้การรับรอง ปฏิญญาแห่งสหสวรรษของสหประชาชาติ (United Nations Millenium Declaration) ซึ่งถือเป็นความร่วมแรงร่วมใจของกลุ่มประเทศ สมาชิกสหประชาชาติที่จะร่วมกันเพชญุต่อ ปัญหาท้าทายที่โลกเผชญจากกระแสโลกาภิวัตน์ เป้าหมายการดำเนินการทำให้เกิดการเสริม สร้างสันติภาพ ความมั่นคงของมนุษย์ และ การลดกำลังอาวุธ การพัฒนา และการจัด ความมั่นคง การคุ้มครองสิ่งแวดล้อมที่ถือ เป็นสมบัติของมนุษยชาติร่วมกัน สิทธิมนุษยชน ประชาธิปไตย และธรรมาภิบาล (Good governance)

### **3.1.2 ความร่วมมือกับ องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และ วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ หรือ องค์กรยูเนสโก (UNESCO)**

องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และ วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (ยูเนสโก) เป็น องค์กรชำนาญพิเศษแห่งหนึ่งของสหประชาชาติ ที่ก่อตั้งขึ้นเพื่อการส่งเสริมสันติภาพและความ มั่นคงของมวลมนุษย์ด้วยการส่งเสริมความร่วม มือของนานาชาติทางการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม เพื่อให้ประชาคมโลกเคารพใน หลักการแห่งความยุติธรรม ประเทศไทยได้ ร่วมเป็นภาคีสมาชิกของยูเนสโกเมื่อวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2492 และในปีเดียวกัน รัฐบาลไทยโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรี ได้แต่งตั้งคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วย การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม แห่งสหประชาชาติขึ้น พร้อมทั้งได้อนุมัติให้ องค์การฯ จัดตั้งสำนักงานการศึกษาส่วน ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิกขึ้นในประเทศไทย เมื่อปี 2504 โดยได้สร้างอาคารدارราคาร เพื่อใช้เป็นที่ทำงานร่วมกับสำนักงานเลขานุการ รัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ซีเอโอ) ต่อมาอาคารดังกล่าวได้เปลี่ยนชื่อเป็น อาคาร 100 ปี หมู่บ้านลุงปืน มาลาภุล เพื่อเป็นอนุสรณ์และร่วมเฉลิมฉลองเนื่องใน โอกาสที่องค์กรยูเนสโกได้ยกย่องท่านเป็น บุคคลสำคัญของโลกที่มีผลงานดีเด่นทางด้าน การศึกษา วัฒนธรรม วรรณกรรมและการลือสาร ภายในได้โครงการประกาศยกย่องและร่วมเฉลิม

ฉลองบุคคลผู้มีผลงานดีเด่นและเหตุการณ์ สำคัญทางประวัติศาสตร์ของยูเนสโก

นอกจากนี้ ประเทศไทยยังได้ส่งคณะ ผู้แทนไทยเข้าร่วมในการประชุมที่สำคัญๆ ของ ยูเนสโกเป็นประจำเสมอมา โดยเฉพาะการ ประชุมสมัยสามัญของยูเนสโกซึ่งจัดทุก 2 ปี การประชุมคณะกรรมการบริหารของยูเนสโก การประชุมร่างแผนดำเนินการระยะกลางของ ยูเนสโกในระดับอนุภูมิภาคและภูมิภาคเอเชีย และแปซิฟิก เป็นต้น

ในช่วงปีที่ผ่านมา ประเทศไทยได้ ประสานความร่วมมือกับองค์กรยูเนสโกอย่าง ใกล้ชิดต่อไป ที่สอดคล้องกับการปฏิรูป การศึกษาของไทย เช่น **โครงการการศึกษา เพื่อปวงชน** โดยประเทศไทยในฐานะประเทศ สมาชิกขององค์กรยูเนสโกได้ให้การสนับสนุน ปฏิญญาโลกว่าด้วยการศึกษาเพื่อปวงชน ซึ่ง แนวคิดดังกล่าวสอดคล้องกับการปฏิรูปการศึกษา ของไทยที่เน้นการจัดระบบและโครงสร้าง ทางการศึกษาที่มีคุณภาพ เป็นประโยชน์ต่อ ประชาชนอย่างแท้จริงและใช้การศึกษาเป็น เครื่องมือในการพัฒนาคนให้มีศักยภาพสูงขึ้น นอกจากนี้ประเทศไทยยังได้ให้การสนับสนุน ครอบคลุมด้านการดำเนินการที่สร้างแนวปฏิบัติ เพื่อให้การศึกษาเพื่อปวงชนบรรลุเป้าหมาย ด้วยการให้มีการขยายและปรับปรุงการศึกษา และการดูแลเด็กก่อนวัยเรียนโดยเฉพาะ เด็กที่ประสบบางและด้อยโอกาส รวมทั้ง **ยึดหลัก แนวทางการจัดการศึกษาโดยให้ผู้เรียนมี ความสำคัญที่สุด** ส่งเสริมให้ผู้เรียนได้พัฒนา

ตามอธรรมชาติและอย่างเต็มศักยภาพ โดยให้สถานศึกษาเป็นผู้ประเมินผลผู้เรียนจากพัฒนาการด้านต่างๆ

### **3.1.3 ความร่วมมือกับองค์การซีเมโอ (SEAMEO)**

องค์การรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือองค์การซีเมโอ ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2508 ปัจจุบันมีสมาชิก 10 ประเทศ และสมาชิกสมทบ 6 ประเทศ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความร่วมมือกับประเทศสมาชิกในโครงการที่จะก่อประโยชน์ร่วมกันในด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ตลอดจนช่วยเหลือประเทศสมาชิกในการพัฒนาการด้านการศึกษาเพื่อให้สอดคล้องกับเป้าหมายทางเศรษฐกิจและสังคมของประเทศสมาชิกแต่ละประเทศ การดำเนินงานขององค์การซีเมโอประกอบด้วยการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือ สภาซีเมค (SEAMEC) ซึ่งมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของประเทศสมาชิกแต่ละประเทศมุนเเวียนกันเป็นเจ้าภาพ การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสของประเทศสมาชิก หรือระดับปลัดกระทรวงศึกษาธิการ และการประชุมคณะกรรมการบริหารของศูนย์ระดับภูมิภาคต่างๆ จำนวน 15 ศูนย์ เช่น ศูนย์ด้านภาษาที่ประเทศไทยสิงคโปร์ ศูนย์นวัตกรรมและเทคโนโลยีทางการศึกษาที่ประเทศไทยพิลปินส์ และศูนย์ด้านการศึกษาทางไกลที่ประเทศไทยอินโดนีเซีย เป็นต้น ศูนย์ต่างๆ เหล่านี้ ทำหน้าที่จัดฝึกอบรม วิจัย เพื่อพัฒนา

ความร่วมมือ ด้านการศึกษา และวิชาการของประเทศสมาชิก ทั้งนี้ ภายใต้ความร่วมมือกับองค์การซีเมโอ มีโครงการที่เกี่ยวข้องกับการปฏิรูปการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการที่สำคัญคือ โครงการความร่วมมือระหว่างภูมิภาคเพื่อส่งเสริมคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Regional Cooperation on Quality and Equity in Education in SEAMEO Member Countries) ซึ่งเป็นโครงการที่ให้ความสำคัญต่อการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดยเฉพาะในประเด็นของการจัดการศึกษาที่มีคุณภาพ ความเกี่ยวเนื่อง และความเสมอภาคเพื่อให้การศึกษาตอบสนองความต้องการของโรงเรียนและชุมชนเป็นสำคัญ

### **3.1.4 ความร่วมมือกับกลุ่มประเทศเอเปค (APEC)**

ความร่วมมือทางเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก หรือ เอเปค เป็นเวทีความร่วมมือระหว่างประเทศในเอเชียและแปซิฟิกในด้านเศรษฐกิจ การค้า และการลงทุน และวิทยาการสาขาต่างๆ อันจะก่อให้เกิดประโยชน์ร่วมกันโดยการปรึกษาหารือกันระหว่างประเทศสมาชิก บนพื้นฐานของการตกลงกันตามฉันทามติปัจจุบันมีสมาชิก 21 เขตเศรษฐกิจ (Economy) กระทรวงศึกษาธิการมีส่วนร่วมและมีบทบาทอยู่ในการดำเนินงานความร่วมมือของ คณะกรรมการด้านการศึกษาของเอเปค (Education Network) ซึ่งเป็นเครือข่ายหนึ่งภายใต้คณะกรรมการด้านพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของเอเปค

ที่ได้ก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. 2532 พร้อมกับการก่อตั้งเอเปค โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนบุคลากร และส่งเสริมการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดยเริ่มจากการศึกษาพื้นฐานที่จะนำไปสู่การฝึกอบรมทางด้านอุตสาหกรรมโดยเน้นการเพิ่มทักษะความเป็นผู้นำ และการจัดการในวิสาหกิจขนาดย่อมและขนาดกลาง

กระทรวงศึกษาธิการ ได้ดำเนินกิจกรรมต่างๆ ภายใต้ออเปค เช่น การเข้าร่วมในโครงการเสริมสร้างความเข้าใจในวัฒนธรรมของสมาชิกเอเปค (Improving the Understanding of Culture) โครงการสัมมนาเพื่อหารูปแบบที่เหมาะสมในการพัฒนาศักยภาพด้านการสอนของครูอาชีวศึกษาไปสู่มาตรฐานครุภาระชีพ และโครงการเชื่อมโยงโรงเรียนฟ์โรงเรียนน้องของเอเปค (APEC Sister Schools Networking) โดยเน้นเรื่องการเรียนรู้เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ สิ่งแวดล้อมของชายฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิกเป็นหัวข้อสำคัญและการอยู่ร่วมกันเพื่อพัฒนาสังคมเศรษฐกิจของประเทศไทยผ่านมหาสมุทรแปซิฟิกอย่างยั่งยืนซึ่งนำไปสู่การจัดค่ายเยาวชนนานาชาติเอเปคที่กระทรวงศึกษาธิการเป็นเจ้าภาพเมื่อเดือนกรกฎาคม 2546

### 3.1.5 ความร่วมมือกับอาเซียน (ASEAN)

ในอดีต กระทรวงศึกษาธิการ มีส่วนร่วมในคณะกรรมการอาเซียน 2 คณะ คือ คณะที่ 1 คณะกรรมการอาเซียนด้านการพัฒนาสังคม (ASEAN Committee on Social Development - COSD) ซึ่งประกอบด้วยคณะกรรมการ

แต่ละด้าน รวมทั้งคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา (ASEAN Sub-Committee on Education – ASCOE) คณะที่ 2 คณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยวัฒนธรรมและสนเทศ (ASEAN Committee on Culture and Information – COCI) ปัจจุบันอยู่ภายใต้ความรับผิดชอบของกระทรวงวัฒนธรรม

คณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา จัดตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ 2535 และปัจจุบันได้ปรับระดับเป็นคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา (ASEAN Committee on Education) โดยได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมของอาเซียนเมื่อปี 2545 โดยมีความรับผิดชอบคือเพื่อส่งเสริมความตระหนัก เรื่องอาเซียน ในโรงเรียนระดับประเทศและม้อยมินามีภารกิจ ปัจจุบันมีโครงการต่างๆ ที่ดำเนินการอยู่ และอยู่ในระหว่างรอดำเนินการ เช่น โครงการผลผลิตอาเซียนศึกษาในหลักสูตรระดับประเทศศึกษาและม้อยมีศึกษา (พีลิปปินส์ เป็นผู้ประสานงาน) โครงการศึกษาเปรียบเทียบเรื่องทักษะอาชีพที่จำเป็นในการจ้างงานของนักเรียนระดับม้อยมีศึกษา (มาเลเซีย เป็นผู้ประสานงาน) โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับม้อยมีศึกษาของอาเซียน ปัจจุบันเป็นโครงการดาวรุ่งให้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางการศึกษาในอาเซียนที่มีความพร้อมมุ่งเน้นกันเป็นเจ้าภาพ โดยประเทศไทยรับเป็นเจ้าภาพในปี 2545 และประเทศอินโดนีเซียเป็นเจ้าภาพในปี 2546 นอกจากนี้ ในระดับอุดมศึกษามีโครงการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน (ASEAN University

Network - AUN) มีกิจกรรมงานต่างๆ ที่ดำเนินอยู่อย่างต่อเนื่อง เช่น โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างมหาวิทยาลัยต่างๆ ของอาเซียน โครงการเครือข่ายข่าวสารข้อมูลระหว่างมหาวิทยาลัย โครงการวิจัยร่วมกันของอาเซียน ฯลฯ

### 3.2 ความร่วมมือด้านต่างประเทศ ภายใต้กรอบทวิภาคี

**ความร่วมมือทวิภาคี** เป็นการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างรัฐบาลต่อรัฐบาล เพื่อสนับสนุนนโยบายที่ประสงค์จะส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีกับมิตรประเทศเพื่อการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม การเมือง และแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างกัน รวมทั้งการพัฒนาที่ยั่งยืนและสันติภาพระหว่างประเทศปัจจุบันได้ขยายความร่วมมือไปยังประเทศต่างๆ ทั้งในเอเชีย ยุโรป อเมริกาและภูมิภาคอื่นๆ เพิ่มขึ้น รวมทั้งพื้นฟูและรับความสัมพันธ์กับประเทศไทยเพื่อนบ้านที่มีชายแดนติดต่อกับประเทศไทยด้วย ทั้งนี้ ความร่วมมือทวิภาคียังเป็นกลไกหนึ่งที่จะสนับสนุนการดำเนินงานของรัฐบาลในองค์กรระหว่างประเทศต่างๆ และทำให้เกิดความร่วมมือในระดับพหุภาคีเพิ่มมากขึ้น

ภายใต้กรอบความร่วมมือทวิภาคี กระทรวงศึกษาธิการมีโครงการความร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้าน โดยมีกิจกรรมและโครงการต่างๆ อย่างหลากหลาย เช่น การให้ทุนฝึกอบรมประจำปีแก่ผู้บริหาร อาจารย์ และเจ้าหน้าที่จากประเทศไทย เวียดนาม และกัมพูชา การสร้างห้องสมุดและจัดหาเอกสารสิ่งพิมพ์

โครงการโรงเรียนเครือข่าย/ค่ายนักเรียน ความร่วมมือด้านครุศาสตร์สอนภาษาอังกฤษ จีน การฝึกอบรมด้าน ICT รวมทั้งการให้ทุนระดับมัธยม (ต้นและปลาย) และระดับปริญญาตรี โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ (Mini English Program และ English Program) ด้วยการรับสมัครครุศาสตร์สอนภาษาอังกฤษผ่านเว็บไซต์ของกระทรวงศึกษาธิการ โครงการพัฒนาเครือข่ายเทคโนโลยีสารสนเทศของกระทรวงศึกษาธิการโดยรัฐบาลญี่ปุ่นให้ความช่วยเหลือในการพัฒนาศูนย์การศึกษานอกโรงเรียน 5 ศูนย์ ที่เชียงใหม่ นครราชสีมา ชลบุรี ราชบุรี และกรุงเทพฯ ให้เป็นศูนย์ฝึกอบรมด้าน IT แก่ครู อาจารย์ และบุคลากร ทางการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ โครงการจัดหลักสูตรฝึกอบรมภาษาจีนให้แก่ครู/อาจารย์ของกระทรวงศึกษาธิการที่ประเทศไทย จีน โครงการอบรมความเป็นผู้นำของผู้บริหารสถานศึกษาโดยได้รับความช่วยเหลือจากรัฐบาลอสเตรเลีย โครงการอบรมครุศาสตร์สอนภาษาอังกฤษร่วมกับ British Council และ AUA ซึ่งมีเป็นประจำทุกปี เป็นต้น

นอกจากนี้ กระทรวงศึกษาธิการได้ให้ความร่วมมือในการส่งเสริมความร่วมมือกับประเทศไทยเพื่อนบ้านในการพัฒนาการศึกษาครู/อาจารย์ รวมทั้งการสนับสนุนด้านวัสดุ อุปกรณ์แก่ประเทศไทยเพื่อนบ้านด้วย ซึ่งจากล่าสุดได้ว่าความร่วมมือกับประเทศไทยต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับประเทศไทยเพื่อนบ้านได้ส่งผลให้ผู้บริหารการศึกษา ครูอาจารย์ มีโอกาส

แลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ที่ดียิ่ง ทั้ง ในฐานะวิทยากรและผู้เข้าร่วมโครงการ

#### 4. การกำหนดนโยบายด้านต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ

กระทรวงศึกษาธิการได้กำหนดนโยบายด้านความร่วมมือระหว่างประเทศด้านการศึกษา โดยยึดตามแนวทางของแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๙ (พ.ศ. 2545-2549) ที่มุ่งพัฒนาแบบองค์รวม ที่ยึดคนเป็นศูนย์กลางของการพัฒนาสามารถ พึ่งตนเองอย่างมีภูมิคุ้มกันที่ดีโดยยังคง รักษาเอกลักษณ์ของความเป็นไทย และ กำหนดสภาพสังคมไทยที่พึงประสงค์ไว้ ๓ ด้าน คือ สังคมคุณภาพ สังคมแห่งภูมิปัญญาและ การเรียนรู้ สังคมสมานฉันท์และเอื้ออาทรแก่กัน และพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ 2542 เพื่อพัฒนาสังคมไทยให้เป็นสังคมแห่งความรู้ อันเป็นเงื่อนไขไปสู่ระบบเศรษฐกิจฐานความรู้

กระทรวงศึกษาธิการจึงได้จัดทำแผน ความร่วมมือกับต่างประเทศที่สอดคล้องกับ แนวทางการดำเนินงานตามแผนพัฒนาการ ศึกษา ศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรม ระยะที่ ๙ (พ.ศ 2545-2549) ไว้ดังนี้ : -

1. การส่งเสริมความสัมพันธ์และ ขยายความร่วมมือกับต่างประเทศทุกรูปแบบ ทั้งด้านการศึกษา ศิลปะ วัฒนธรรม และ การกีฬา

2. การส่งเสริมและสนับสนุนให้ บุคลากรของกระทรวงศึกษาธิการมีบทบาท

ด้านต่างประเทศในระดับภูมิภาคและนานาชาติ

3. การพัฒนาบุคลากรด้านการศึกษา ศาสนา ศิลปะ วัฒนธรรม และการกีฬา ให้มี ศักยภาพทัดเทียมนานาชาติ และมีมาตรฐาน ระดับสากล

4. การพัฒนาเครือข่ายสารสนเทศ ความร่วมมือกับต่างประเทศด้านการศึกษา ศาสนา ศิลปะ วัฒนธรรม และการกีฬา

5. การสนับสนุนให้ประเทศไทย เป็นศูนย์การศึกษาของกลุ่มประเทศเพื่อนบ้าน

กระทรวงศึกษาธิการ ได้ดำเนินงาน ความร่วมมือกับต่างประเทศทั้งในระดับพหุภาคี และทวิภาคีกับหลายประเทศในภูมิภาคต่างๆ ของโลกโดยเฉพาะอย่างยิ่งความร่วมมือกับ ประเทศเพื่อนบ้านตามนโยบายรัฐบาลชุด ปัจจุบัน พันธกิจหลักของกระทรวงศึกษาธิการ ที่สำคัญ คือ การพัฒนาความร่วมมือกับต่าง ประเทศทุกรูปแบบให้สอดคล้องกับแนว นโยบายของรัฐในการเพิ่มบทบาทเชิงรุก ในสังคมระหว่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ จึงมุ่งเน้นการเสริมสร้างศักยภาพของครู บุคลากรทางการศึกษา นักเรียน และนักศึกษา ทุกระดับเพื่อจะได้ช่วยกันสร้างสังคมไทยให้ เป็นสังคมแห่งความรู้เพื่อให้คนไทยมีความสามารถ ในการแข่งขันและอยู่ร่วมกับประเทศ ต่างๆ ในโลกได้อย่างมีสันติสุข

#### 5. บทสรุป

ปัจจุบัน ประเทศไทย รวมทั้งองค์กร ระหว่างประเทศอื่นๆ พยายามแสวงหา

**พันธมิตรเพื่อดำเนินกิจกรรมต่างๆ ร่วมกัน ความร่วมมือ หรือความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทั้งในระดับพหุภาคีและทวิภาคี** จึงเป็นการทำงานที่ต้องอาศัยเครือข่ายความร่วมมือทั้งในระดับประเทศ ภูมิภาค และในระดับโลก กระทรวงศึกษาธิการมีบุคลากรในสังกัดจำนวนมาก ทั้งระดับนักเรียน นักศึกษา ครู อาจารย์ ผู้บริหาร จึงจำเป็นต้องส่งเสริมศักยภาพบุคลากรเหล่านี้ เพื่อให้มีการพัฒนา

มาตรฐานทางการศึกษาให้เท่าเทียมกับนานาประเทศ มีวิสัยทัคณ์ที่กว้างไกล ดังนั้น การทำงานเชิงรุกจากสภาพปัจจุบันไปสู่อนาคต จึงเป็นภาพของการทำงานร่วมมือกันแบบเครือข่าย (**Networking**) ในทุกระดับโดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับชาติ และสร้างความเข้าใจอันดีให้เกิดขึ้นระหว่างคนไทยด้วยกันเพื่อนำพาสังคมไทยไปสู่เวทีการแข่งขันในระดับโลกต่อไป □

### **International Cooperation of the Ministry of Education, Thailand**

Changing conditions, chiefly as a result of globalization, have affected the world community on various fronts. There has been a drive to advance economic reform globally, combined with moves to promote regional economic groupings at both bilateral and multi-lateral levels. Information Communication Technology has become an important tool to support all aspects of life. With regard education and, in particular, human resource development, there is now a much broader focus, taking into account issues of access, quality and standards.

This article outlines what has been happening in Thailand where the new National Education Act (NEA), promulgated in B.E 2542 (1999), introduced a comprehensive programme of education reform nationwide. These reforms sought to improve both the educational process and management and to pave the way for Thailand becoming a knowledge-based and learning society. The article also highlights some of the key aspects of the reform and discusses various forms of international cooperation and collaboration.

## องค์กรรัฐมนตรีศึกษา แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ดร. กัณฑาราทพิพิร์ สิงหะเนติ\*

**องค์กรรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชีย** ตะวันออกเฉียงใต้ หรือเรียกโดยย่อว่า ซีเมโอ (SEAMEO) เป็นองค์กรระหว่างประเทศส่วนภูมิภาค ก่อตั้งเมื่อปี พ.ศ. 2508 ประกอบด้วย รัฐสมาชิก 10 ประเทศ มี อินโดนีเซีย ลาว มาเลเซีย พลีบีนัส สิงคโปร์ ไทย บรูไน ดารุสซาลาม เวียดนาม และสหภาพม่า แล้ม มี สมาชิกสมบทอีก 6 ประเทศคือ ออสเตรเลีย ฝรั่งเศส นิวซีแลนด์ แคนาดา เยอรมนี และ เนเธอร์แลนด์ รวมทั้งสมาชิกสมบทประเภท องค์การ ได้แก่ สาธารณะห่วงประเทศไทยด้านการศึกษา ทางไกล (ICDE) ซึ่งตั้งอยู่ที่ประเทศไทยและเวียดนาม

จุดมุ่งหมายของซีเมโอคือ การส่งเสริม ความร่วมมือของประเทศไทย ทางด้าน การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม โดยจัดกิจกรรมหลัก ได้แก่ การฝึกอบรม (ระยะสั้น และระยะยาว) การวิจัย การเผยแพร่ข่าวสาร ตลอดจนการให้คำปรึกษาทางวิชาการ

**องค์กรซีเมโอนี้ ประกอบด้วย**  
องค์การ ดังต่อไปนี้

1. **สภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชีย** ตะวันออกเฉียงใต้ เรียกโดยย่อว่า “ซีเมค” (SEAMEC) ทำหน้าที่เป็นผู้กำหนดนโยบาย ขององค์กรซีเมโอและพิจารณาอนุมัติโครงการ

2. **สำนักงานเลขานุการรัฐมนตรี** ศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (SEAMES) ตั้งอยู่ในประเทศไทย ที่อาคาร 100 ปี หมู่บ้าน หลวงปู่ มหาธาตุ ถนนสุขุมวิท กรุงเทพฯ มี ผู้อำนวยการซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากสภาซีเมค เป็นหัวหน้าสำนักงาน โดยมีภาระการปฏิบัติงาน ในตำแหน่งของผู้อำนวยการคราวละ 3 ปี และ หมุนเวียนในระหว่างประเทศไทยสมาชิก (ผู้อำนวยการ คนปัจจุบันเป็นชาวอินโดนีเซีย ชื่อ Dr. Arief Sadiman)

3. **ศูนย์ภูมิภาคขององค์กรซีเมโอ** (SEAMEO Regional Centres) ทำหน้าที่ จัดการฝึกอบรมและวิจัย จัดการประชุมทางวิชาการ จัดพิมพ์เอกสารและรายงานต่างๆ เพื่อส่งเสริม ให้มีการพัฒนาในด้านวิชาการ และความรู้ ความสามารถที่จะนำมาใช้พัฒนาประเทศไทย

\* เจ้าหน้าที่สนับสนุนและประชาสัมพันธ์ สำนักเลขานุการองค์กรรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กรุงเทพฯ

สมาชิก องค์การชีมีโอมีศูนย์ภูมิภาค จำนวน 15 แห่ง คือ : -

3.1 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยชีววิทยา เขตร้อน หรือใบโถทรоп (BIOTROP) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยในโนนีเชีย

3.2 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยประวัติ- ศาสตร์และประเพณี หรือ แซท (CHAT) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยสหภาพฟาร์มา

3.3 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยนวัตกรรม และเทคโนโลยีทางการศึกษา หรืออินโนเทค (INNOTECH) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยพิลิปปินส์

3.4 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ หรือ เรคแซม (RECSAM) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยมาเลเซีย

3.5 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยภาษา หรือ เรลค์ (RECL) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยสิงคโปร์

3.6 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการ อุดมศึกษาและการพัฒนา หรือ ไรเขต (RIHED) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทย

3.7 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการวิจัย และบันทึกศึกษาด้านการเกษตร หรือ เชียร์ก้า (SEARCA) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยพิลิปปินส์

3.8 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยโบราณคดี และวิจิตรศิลป์ หรือ สปาфа (SPAFA) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทย

3.9 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยเทคนิค และอาชีวศึกษา หรือโวคเทคโนโลยี (VOCTECH) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยบูรพา ดารุชาลา

3.10 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการฝึกอบรม หรือ รีแทรค (RETRAC) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยเวียดนาม

3.11 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการเรียนแบบเปิด หรือ ซีโมเลค (SEAMOLEC) ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยโนนีเชีย

3.12 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยเวชศาสตร์ เขตร้อนทั่วไป คลินิกเวชศาสตร์เขตร้อน และ วิชาการเวชศาสตร์เขตร้อน ตั้งอยู่ที่ประเทศไทย

3.13 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยโภชนา ศาสตร์เขตร้อนและวิทยาศาสตร์อาหาร ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยมาเลเซีย

3.14 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยการ บริหารโรงพยาบาลชื่อนามัยและสิ่ง- แวดล้อมตั้งอยู่ที่ประเทศไทยพิลิปปินส์

3.15 ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยพาราสิค วิทยาประยุกต์วิทยาการแพทย์ และจุลชีว วิทยา ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยมาเลเซีย

องค์ศูนย์ภูมิภาคว่าด้วยเวชศาสตร์ เขตร้อนและสาธารณสุขทั้ง 4 แห่ง (ลำดับที่ 3.12 – 3.15) มีศูนย์ประสานงานตั้งอยู่ที่คณะกรรมการเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล และ เรียกศูนย์ประสานงานนี้ว่าเครือข่ายภูมิภาค ว่าด้วยเวชศาสตร์เขตร้อนและสาธารณสุข (SEAMEO Regional Tropical Medicine and Public Health Network)

ในปัจจุบัน องค์การชีมีโอมีจัดมุ่งหมาย ที่จะพัฒนาในด้านต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

1. คุณภาพและความเสมอภาค ทางการศึกษา
2. การศึกษาที่เกี่ยวกับสุขอนามัย เพื่อการป้องกัน
3. วัฒนธรรมและประเพณี

4. ข่าวสารและเทคโนโลยีสารสนเทศ
5. ภาษา
6. การบรรเทาความยากจน
7. การเกษตรและทรัพยากรทางธรรมชาติ

**ประเทศไทยมีบทบาทสำคัญในการก่อตั้งองค์การซีเมโอลโดยปี 2510 คณะกรรมการบริหารได้ให้ความเห็นชอบให้ประเทศไทยรับเป็นที่ตั้งสำนักงานเลขานุการองค์กรฯ และในปี 2545 ได้จัดสรรงบประมาณ เพื่อburnaการอาคารدارาภาฯ ซึ่งเป็นที่ตั้งทั้งของสำนักงานองค์การซีเมโอลและสำนักงานยูเนสโก (ต่อมาได้เปลี่ยนชื่อเป็น อาคาร 100 ปี หมู่บ้านหลวงปู่น้ำมนต์ มาลาภูล เพื่อเป็นอนุสรณ์ในฐานะผู้มีบทบาทสำคัญต่อองค์กรฯ)**

**ประเทศไทยได้รับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือ ซีเมค จำนวน 6 ครั้ง ครั้งแรกปี พ.ศ. 2517 ที่กรุงเทพฯ ครั้งที่ 2 ปี พ.ศ. 2523 ที่จังหวัดเชียงใหม่ ครั้งที่ 3 ปี พ.ศ. 2527 ที่พัทยา จังหวัดชลบุรี ครั้งที่ 4 ปี พ.ศ. 2533 ที่จังหวัดเชียงใหม่ ครั้งที่ 5 ปี พ.ศ. 2539 ที่จังหวัดเชียงราย และครั้งที่ 6 ปี พ.ศ. 2545 ที่จังหวัดเชียงใหม่**

**สำหรับประธานซีเมคของไทยในอดีต มีด้วยกัน 7 คน ตามลำดับ ดังนี้ นายอภัย จันทิมล นายแพทย์บุญสม มาติน นายชวน หลีกภัย พลเอกมานะ รัตนโกสศ พลเอกเทียนชัย ศิริสัมพันธ์ นายสุวิช รังสิตพล นายสุวิทย์ คุณกิตติ นายปองพล อติรักษาร ล้วนคนไทย ที่เคยเป็นผู้อำนวยการสำนักงานเลขานุการ**

**ซีเมส มี 5 คน ได้แก่ ศาสตราจารย์ ดร. ก่อ สวัสดิ์พาณิชย์ (ธันวาคม 2508 - มกราคม 2511) ศาสตราจารย์ สุกิจ นิมมานเหมินท์ (กุมภาพันธ์ 2511 - มีนาคม 2512) พลเอก เนตร เขมยะโยธิน (มกราคม 2513 - กุมภาพันธ์ 2515) ศาสตราจารย์ ดร.อดุล วิเชียรเจริญ (กุมภาพันธ์ 2524 - กุมภาพันธ์ 2530) และ ดร. ศุภารักษ์ รัชอินทร์ (มิถุนายน 2540 - พฤษภาคม 2512)**

**องค์การซีเมโอลได้เริ่มทำการพัฒนาโรงเรียนในชุมชนชนบท (SEAMEO Community Involvement Programme) ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2539 โดยสำนักงานเลขานุการองค์การได้รับโรงเรียนบ้านปรือวาย จังหวัดฉะเชิงเทรา ไว้ในอุปถัมภ์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2539 จนถึง ปี พ.ศ. 2543 และได้สนับสนุนโรงเรียนในการพัฒนาครูของโรงเรียนในด้านการเรียนการสอนวิชาคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ภาษาอังกฤษ และคอมพิวเตอร์ นอกเหนือจากนั้น โรงเรียนก็ได้มีพัฒนาการที่ดีขึ้นในการบริหารจัดการโรงเรียน โดยเฉพาะโรงเรียนได้รับความร่วมมือที่ดีขึ้นมากจากผู้ปกครองของเด็กนักเรียนและจากชุมชน ห้องสมุดของโรงเรียน มีจำนวนหน้างสือมากขึ้น และโรงเรียนสามารถสร้างอาคารหลังเล็กสำหรับนักเรียนอนุบาล จนสำเร็จ ทั้งครูและนักเรียนมีความสามารถเพิ่มขึ้น จนแข่งขันชนะในระดับกลุ่มโรงเรียน และเป็นครูดีเด่นในระดับจังหวัด ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2544 เป็นต้นมา สำนักงานเลขานุการองค์กรฯ ได้เริ่มพัฒนาโรงเรียนบ้านชับสุน อ.มาบเหล็ก จังหวัดสระบุรี และได้จัดกิจกรรมต่าง ๆ**

เพื่อพัฒนาศักยภาพของครูของโรงเรียน และครูจากโรงเรียนอื่นๆ ที่สนใจ ในการพัฒนา ครุทางด้านคณิตศาสตร์ ทางสำนักงานเลขฯ สันบสนุนให้ครู 5 คน จากโรงเรียนไปอบรม วิชาการทางด้าน “Integration of Direct Instruction and Constructivism in Teaching Primary Mathematics” ที่ศูนย์ SEAMEO RECSAM ปีง 2562 และเมื่อครูเหล่านี้กลับมา ก็ได้ อบรมขยายผลให้แก่ครูอื่นๆ พร้อมทั้งการจัด Math Camp ให้กับเด็กทุกคน โดยแนวโน้มเรียน เป็นศูนย์กลาง ในด้านวิทยาศาสตร์ ก็ เช่นกัน ทางสำนักงานเลขฯ ก็ได้สันบสนุนให้ครู 5 คน ของโรงเรียนบ้านชัยสันนุ่น ไปอบรมวิชา Integrating Technology in Primary Science Education ที่ศูนย์ SEAMEO RECSAM และ เมื่อกลับมา ก็ได้มีการฝึกอบรมขยายผลในหมู่ ครูอื่นๆ ในด้านภาษาอังกฤษ ทางสำนักเลขฯ ได้จัดการฝึกอบรมภาษาอังกฤษให้แก่ครูของ โรงเรียน และครูจากโรงเรียนอื่นๆ ที่สนใจ 2 ครั้งตัวยกัน โดยเชิญวิทยากรจากสถาบัน ราชภัฏนครราชสีมา และวิทยากรเจ้าของภาษา ซึ่งเข้าร่วมโครงการนักศึกษาฝึกหัดชีมีโอ-แคนนาดา มาช่วยฝึกอบรมด้านการใช้ภาษา นอกจากนี้ ก็ได้จัด English Camp ให้กับนักเรียนของ โรงเรียน 3 ครั้งตัวยกัน โดยทุกครั้งจะมีวิทยากร ซึ่งเป็นเจ้าของภาษา ร่วมอยู่ด้วยเสมอ

นอกจากนี้ ศูนย์ SEAMEO SPAFA ได้เข้าพัฒนา “พิพิธภัณฑ์และห้องเรียนไว ผนัง” ขึ้นที่บริเวณโรงเรียนบางปะกงบวร วิทยาลัย จังหวัดฉะเชิงเทรา ซึ่งอยู่ติดกับ ป่าชายเลน พิพิธภัณฑ์ฯ นิเวศ-ป่าชายเลน

บางปะกง เป็นพิพิธภัณฑ์และห้องเรียนที่ เปิด กว้างให้ทุกคนได้มารับชมและหาความรู้ตาม อัญมณี เรื่องธรรมชาติและวัฒนธรรมเกี่ยวกับ ป่าชายเลน ซึ่งประกอบด้วย น้ำ แผ่นดิน และ สิ่งมีชีวิต คือ พืช สัตว์ มนุษย์ ที่ต่างต้องเกี่ยวกับ กันและกันเพื่อประโยชน์อันยั่งยืน พิพิธภัณฑ์ ดังกล่าวจะมีเรื่องราวเกี่ยวกับป่าชายเลน ประวัติ ที่เกี่ยวกับการเดินเรือ ศูนย์กีฬาทางน้ำ สัตว์และ พืชต่างๆ ที่อาศัยอยู่ในป่าชายเลน พิพิธภัณฑ์ฯ นี้ เป็นส่วนหนึ่งของโครงการศูนย์วัฒนธรรมและการกีฬาทางน้ำ บางปะกง

เนื่องจากองค์การมุ่งที่จะพัฒนา คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาใน ภูมิภาค โครงการความร่วมมือในภูมิภาค ทางด้านคุณภาพและความเสมอภาค ทางการศึกษาซึ่งประเทศไทยเป็นผู้ริเริ่มจึง เกิดขึ้น กระทรวงศึกษาธิการของไทยได้นำร่อง จัดสัมมนาเรื่อง ความเป็นผู้นำของโรงเรียน เพื่อการพัฒนาคุณภาพและความเสมอภาค ทางการศึกษา ให้กับผู้อำนวยการสถานศึกษา และครู เป็นจำนวนถึง 300 คน โดยมีวิทยากร จากประเทศอังกฤษ และรัฐบาลฝรั่งเศสได้ให้ เงินสนับสนุนโครงการ โดยจัดให้ครูใหญ่โรงเรียน ประมาณศึกษาจากภูมิภาค 11 คน ได้แก่ กัมพูชา อินโดนีเซีย ลาว มาเลเซีย พลีบินส์ สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม ไปศึกษา ดูงานที่โรงเรียน ต้นแบบ จำนวน 14 โรงเรียน ที่ประเทศไทย สิงคโปร์ มาเลเซีย และอินโดนีเซีย ในระหว่าง วันที่ 13 – 29 สิงหาคม 2546 ในการศึกษา ดูงานครั้งนี้ ทำให้ได้เรียนรู้ถึงโครงการสร้างและ การบริหารของกระทรวงศึกษาในประเทศไทยต่างๆ

รวมทั้งการบริหารจัดการโรงเรียนที่ไปเยี่ยมชม เรียนรู้ถึงการจัดการเรียนการสอน วัสดุที่ใช้สอน สิ่งแวดล้อมในห้องเรียนและนอกห้องเรียน การมีส่วนร่วมของชุมชน และระบบการให้รางวัล และค่าตอบแทนครู เมื่อกลับจากการศึกษาดูงาน แล้ว ครุทุกคนจะต้องเสนอแผนการปรับปรุง คุณภาพการศึกษาในโรงเรียนของตนอีกด้วย

ครูและนักเรียน จำนวน 128 คน จาก โรงเรียนต่างๆ ที่เป็นเครือข่ายในประเทศไทย สมาชิกซีเมโอ ได้เข้าร่วมการประชุม เรื่อง คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษา (SEAMEO-Quality and Equity Forum and Exhibition) ระหว่างวันที่ 6 – 8 สิงหาคม 2546 ที่โรงเรียนกรุงศรีวิ沃ร์ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่าง สมาชิก และระดมทรัพยากร ตั้งแต่ผู้บริหาร ครู และนักเรียน ในอันที่จะพัฒนาการศึกษา

ที่มีคุณภาพและเสมอภาคระดับโรงเรียน ในภูมิภาคให้ยั่งยืนมั่นคง โดยหัวข้อของการ บรรยายในระดับครุผู้บริหาร เน้นในด้านการ จัดการโดยใช้โรงเรียนเป็นฐาน และวิธีการมี ส่วนร่วมของบุคลากรทั้งหมด สภาพแวดล้อม ในการเรียนการสอน ความสามารถของครู และ ระบบตอบแทน เนื้อหาหลักสูตร และสื่อการ เรียนการสอน และการมีส่วนร่วมของชุมชน นักเรียนที่มาเข้าร่วมประชุมได้ทำกิจกรรมต่างๆ ร่วมกัน ได้แก่ การจัดนิทรรศการเผยแพร่กิจกรรม ทางด้านคุณภาพทางการศึกษาของโรงเรียนที่ เข้าร่วม และการร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการใน หัวข้อต่างๆ ที่โรงเรียนเจ้าภาพในจังหวัดพระนคร- ศรีอยุธยาได้จัดไว้ให้ รายงานความเคลื่อนไหว ของโครงการนี้ ผู้สนใจสามารถติดตามได้ที่ เว็บไซต์ [www.seameo.org](http://www.seameo.org) □



โรงเรียนบ้านบ้านสนุ่น อำเภอวากเหล็ก จังหวัดสรบุรี เป็นโรงเรียนที่องค์การซีเมโอ รับเข้าไว้ในอุปถัมภ์ตามโครงการพัฒนาโรงเรียน ในชุมชนชนบท ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2544

# About SEAMEO

\* Dr. Kantatip Singhaneti

**T**he Southeast Asian Ministers of Education Organization (SEAMEO) was established in November 1965 as a chartered international organization whose purpose is to promote cooperation in education, science and culture in the Southeast Asian region.

SEAMEO at present consists of (10) Member Countries, namely Brunei Darussalam, Cambodia, Lao PDR, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand, Vietnam and Union of Myanmar; and (6) Associate Member Countries that include Australia, Canada, France, Germany, the Netherlands, New Zealand, and one Affiliate Member : The International Council for Open and Distance Education (ICDE).

**The Organization has 15 established Regional Centres of Excellence**, namely BIOTROP, INNOTECH, RECSAM, RELC, RIHED, SEARCA, SPAFA, TROPMED/ Malaysia, TROPMED/Philippines, TROPMED/ Indonesia TROPMED/Thailand, VOCTECH, Regional Training Centre, Regional Open Learning Centre and CHAT.

**Seven Areas of Priorities of SEAMEO** are (1) Quality & Equity in Education (2) Preventive Health Education (3) Culture and Tradition (4) Information & Communication Technology (5) Languages (6) Poverty Alleviation (7) Agriculture and Natural Resources.

**Since 1996** SEAMEO undertook the development and promotion of a school adoption

programme in Member Countries under the project entitled **SEAMEO Community Involvement Programme**. The first school to be adopted by the Secretariat is **Ban Prue Wai School**, a primary school in the rural area of **Phanom Sarakham District**. In **June 2001** **Ban Subsanoon school** in Muak Lek District, **Saraburi Province** was adopted after termination of Ban Prue Wai. The activities were focused on the **development of the school capacities in five areas** : school management, mathematics, science, English, and computer.

As for **the Project on Regional Cooperation on Quality and Equity in Education (QEE)** in SEAMEO Member countries, under the SEAMEO-France Education Quality Improvement Programme, 11 headmasters and master teachers from Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam undertook a Study Visit to the 14 model schools in Thailand, Singapore, Malaysia and Indonesia on 13 – 29 August 2003 and then prepared an action plan to improve their schools based on the experience gained from the study visit. The SEAMEO-QEE Forum and Exhibition was held during 6 – 8 August 2003 at Phra Nakhon Si Ayutthaya to share and to showcase the teachers' best QEE practices. For further information, Please see [www.SEAMEO.org](http://www.SEAMEO.org) □

\* Information officer, SEAMEO Secretariat, Bangkok

# ความร่วมมือระหว่างประเทศไทย

## กับองค์การยูเนสโก

ดุริยา ออมติวัฒน์\*  
พิมพ์รัชญ์ เมืองนิล\*\*

**องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization : UNESCO) หรือ ยูเนสโก เป็นองค์การข้ามชาติที่มุ่งเน้นการส่งเสริมสันติภาพ ด้วยการส่งเสริมความร่วมมือของนานาชาติ ด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม เพื่อให้ทั่วโลกเคารพในความยุติธรรม กฎหมาย สิทธิและเสรีภาพที่มนุษย์พึงมี โดยไม่ถือเชื้อชาติ เพศ ภาษา หรือศาสนา ตามกฎหมาย สหประชาชาติ องค์การมีสำนักงานใหญ่อยู่ที่กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส ปัจจุบันมีประเทศสมาชิกทั้งหมด 190 ประเทศ และสมาชิกสมทบ อีก 6 ประเทศ ภาษาที่ใช้เป็นทางการขององค์การ คือ อังกฤษและฝรั่งเศส แต่ภาษาที่ใช้ในการประชุมระหว่างประเทศ จะมี 6 ภาษา คือ อังกฤษ ฝรั่งเศส สเปน รัสเซีย อาหรับ และจีน**

วางแผนอุรุเมืองท่องเที่ยวที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ดังนี้องค์การยูเนสโกจึงเป็นองค์การข้ามชาติที่มุ่งเน้นการส่งเสริมสันติภาพ ด้วยการส่งเสริมความร่วมมือของนานาชาติ ด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม เพื่อให้ทั่วโลกเคารพในความยุติธรรม กฎหมาย สิทธิและเสรีภาพที่มนุษย์พึงมี โดยไม่ถือเชื้อชาติ เพศ ภาษา หรือศาสนา ตามกฎหมาย สหประชาชาติ องค์การมีสำนักงานใหญ่อยู่ที่กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส ปัจจุบันมีประเทศสมาชิกทั้งหมด 190 ประเทศ และสมาชิกสมทบ อีก 6 ประเทศ ภาษาที่ใช้เป็นทางการขององค์การ คือ อังกฤษและฝรั่งเศส แต่ภาษาที่ใช้ในการประชุมระหว่างประเทศ จะมี 6 ภาษา คือ อังกฤษ ฝรั่งเศส สเปน รัสเซีย อาหรับ และจีน

\* หัวหน้ากลุ่มพัฒนาความร่วมมือพหุภาคี สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

\*\* เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

## กลไกการดำเนินงานขององค์กรยูเนสโก กลไกดำเนินงานของยูเนสโก มีดังนี้ การประชุมสมัยสามัญ

เป็นการประชุมขององค์กรบริหารสูงสุดขององค์การ จัดประชุมทุก 2 ปี ผู้เข้าประชุมประกอบด้วย ผู้แทนจากประเทศสมาชิก เพื่อเลือกตั้งคณะกรรมการบริหารและคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลชุดต่าง ๆ ของยูเนสโก พิจารณาเรื่องแผนงานและงบประมาณของงานในสาขาต่าง ๆ ของยูเนสโก และพิจารณานโยบายสำคัญ ๆ ขององค์กรฯ

### คณะกรรมการบริหาร

ประกอบด้วยผู้ทรงคุณวุฒิและมีเชื้อเสียงทางด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม จำนวน 58 คน เลือกจากผู้แทนของประเทศสมาชิก และมีการเลือกตั้งกรรมการใหญ่จำนวนครึ่งหนึ่งในการประชุมสมัยสามัญทุก 2 ปี โดยกรรมการบริหารจะอยู่ในภาระคราวละ 4 ปี คือจะต้องปฏิบัติงานตั้งแต่การประชุมสมัยสามัญที่ตนได้รับเลือกสืบลงจนถึงการประชุมสมัยสามัญอีก 2 ครั้งต่อไปสืบติด โดยปกติการประชุมคณะกรรมการบริหารจะมีขั้นปีละ 2 ครั้ง

### สำนักเลขานิการ

เป็นองค์กรบริหารรับผิดชอบงานระหว่างชาติภายใต้ผู้อำนวยการใหญ่ ซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่สูงสุดและอยู่ในภาระคราวละ 6 ปี มีรองผู้อำนวยการ 1 คน และมีผู้ช่วยผู้อำนวยการ 14 คน สำนักเลขานิการฯ มีหน้าที่ปฏิบัติตาม

มติของที่ประชุมสมัยสามัญและคณะกรรมการบริหาร ปัจจุบันสำนักเลขานิการฯ มีเจ้าหน้าที่ทั้งระดับผู้เชี่ยวชาญและด้านงานบริหาร รวมประมาณกว่า 2,000 คน จาก 160 ประเทศ ซึ่งมีเจ้าหน้าที่จำนวนประมาณ 640 คน ปฏิบัติงานในสำนักงานส่วนภูมิภาค 53 แห่งทั่วโลก (5 ทวีป)

ยูเนสโกเป็นหน่วยงานของสหประชาชาติ องค์กรเดียวที่มีระบบให้ประเทศสมาชิกทุกประเทศจัดตั้งคณะกรรมการแห่งชาติเพื่อประสานงานของรัฐสมาชิกแต่ละประเทศ กับองค์กรฯ ในการดำเนินการทางด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม สังคมศาสตร์ และสื่อสารมวลชน รวมทั้งเผยแพร่องค์ความรู้ ซึ่งเรียกว่า สำนักเลขานิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ อยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของกระทรวงการต่างประเทศ หรือกระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งอยู่กับโครงสร้างของประเทศสมาชิก

นับตั้งแต่การก่อตั้งองค์กรฯ เมื่อปี 2489 เป็นต้นมา ได้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการผู้แทนถาวรประจำองค์การศึกษาฯ สหประชาชาติ ซึ่งเป็นองค์กรของรัฐสมาชิก เพื่อประจำณสำนักงานใหญ่ กรุงปารีส บางประเทศจะแต่งตั้งเอกอัครราชทูตเป็นหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนถาวร เพื่อปฏิบัติหน้าที่เฉพาะ หรือแต่งตั้งเอกอัครราชทูตประจำกรุงปารีสของตนเองเป็นผู้แทนถาวร และมอบให้เจ้าหน้าที่สถานทูตเป็นผู้ประสานงาน

หรือแต่งตั้งรองผู้แทนถาวรของตนไปประจำ ณ สำนักงานคณะกรรมการข้อมูลของตนเอง ที่อาคาร สำนักงานใหญ่ ขององค์กรฯ คณะกรรมการข้อมูลของตน เป็นผู้แทนรัฐบาลในกิจการต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับยูเนสโก ณ กรุงปารีส ประธานาธิบดีระหว่างองค์กรฯ กับสำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติฯ กระทรวงการต่างประเทศ ตลอดจนหน่วยงานอื่นๆ ในประเทศไทย ที่มีกิจกรรมร่วมกับองค์กรฯ เป็นผู้แทนประเทศไทยและอำนวยความสะดวกแก่คณะกรรมการทั้งด้านวิชาการและธุรการ การประธานาธิบดี เสียงสนับสนุนและทำท่าทีของกลุ่มประเทศไทยสมาชิกเพื่อประโยชน์ในการกำหนดท่าทีและนโยบาย ตลอดจนเผยแพร่ เกี่ยวกับงานของประเทศไทย

### บทบาทของประเทศไทยและกระทรวงศึกษาธิการในความร่วมมือกับยูเนสโก

ประเทศไทยเข้าเป็นสมาชิกองค์การยูเนสโก เมื่อวันที่ 1 มกราคม 2492 นับเป็นประเทศไทยสมาชิกลำดับที่ 49 และคณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติแต่งตั้งคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (National Commission for UNESCO) เพื่อให้เป็นไปตามภูมิปัญญาของยูเนสโก โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เป็นประธาน ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ เป็นรองประธาน และมีรองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ (ฝ่ายการต่างประเทศ) เป็นเลขานุการ และได้มีมติเมื่อวันที่ 26 ตุลาคม

2492 ให้จัดตั้งหน่วยงานเพื่อประสานงานกับยูเนสโก คือสำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ตั้งอยู่ที่สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ โดยหน่วยงานดังกล่าวจะทำหน้าที่เป็นหน่วยประสานงานในระดับชาติของกิจกรรมที่อยู่ในขอบข่ายงานของยูเนสโก ทั้ง 5 สาขา คือ การศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม สังคมศาสตร์ และสื่อสารมวลชน ซึ่งในทางปฏิบัติได้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการฝ่ายต่างๆ เพื่อปฏิบัติงานเฉพาะด้านตามภารกิจและความชำนาญตามสาขาวิชาของยูเนสโก

ในปี 2504 คณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติอนุมัติให้องค์การจัดตั้งสำนักงานส่วนภูมิภาค เอเชียและแปซิฟิกขึ้นที่ประเทศไทย และได้สร้างอาคารدارาภาเรเพื่อใช้เป็นที่ตั้งสำนักงานเลขานุการซีมีโอลด์วาย ซึ่งในปี 2545 ได้มีการซ่อมแซมอาคารดังกล่าวและใช้ชื่อใหม่ เพื่อเป็นอนุสรณ์แก่หม่อมหลวงปืน มาลาภุล ผู้มีบทบาทสำคัญต่อองค์กรยูเนสโก และซีมีโอลด์วาย “อาคาร 100 ปี หม่อมหลวงปืน มาลาภุล”

ในเรื่องที่เกี่ยวกับคณะกรรมการข้อมูลของตน นั้น นับตั้งแต่ประเทศไทยเข้าเป็นสมาชิกองค์กรฯ รัฐบาลได้มอบหมายให้ ฯ พณฯ เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส รับหน้าที่เป็นผู้แทนถาวร โดยมีเจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูต เป็นผู้รับผิดชอบงานของสำนักงานคณะกรรมการ

ผู้แทนถาวร จนถึงเดือนมิถุนายน พ.ศ. 2525  
ได้มีการจัดตั้งสำนักงานคณะกรรมการผู้แทนถาวรไทย  
ขึ้น ณ สำนักงานใหญ่ยูเนสโก โดยมอบให้  
ฯพณฯ เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส เป็นผู้แทน  
ถาวร และกระทรวงศึกษาธิการได้ส่งนักวิชาการ  
ศึกษาไปประจำที่สำนักงาน และทำหน้าที่  
เป็นรองผู้แทนถาวรไทยประจำยูเนสโก จนถึง  
ปัจจุบัน

ในฐานะประเทศสมาชิกประเทศไทย  
ได้ชำระเงินอุดหนุนองค์การเป็นประจำ  
โดยมีสัดส่วน ร้อยละ 0.335 และยังมีเงิน  
อุดหนุนสำนักงานภูมิภาคที่กรุงเทพฯ เงินอุดหนุน  
ICCRROM ที่ประเทศไทยอิตาลี และเงินอุดหนุน  
กองทุนมรดกโลกอีกด้วย เนื่องจากองค์การ  
ยูเนสโกเป็นองค์การด้านพุทธิปัญญา ไม่ใช่  
องค์การที่ให้ความช่วยเหลือด้านเงินกู้หรือ  
เงินให้เปล่า ดังนั้นผลตอบแทนที่ได้รับจาก  
ยูเนสโกจะเป็นไปในรูปแนวความคิดด้าน  
การศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม  
สังคมศาสตร์ และสื่อสารมวลชน ที่ก้าวหน้า  
จากการวิจัยหรือผลการประชุมปรึกษาหารือ  
ระดมความคิดที่ยูเนสโกจัดขึ้นเพื่อจุดประกาย  
ความคิด ดังนั้นประโยชน์ของยูเนสโกรึจังไม่  
สามารถคำนวณเป็นเม็ดเงินได้ทั้งหมด ทั้งนี้  
ตลอดระยะเวลากว่า 50 ปี ของการเป็นรัฐภาคี  
ขององค์กรฯ นั้น ประเทศไทยได้ดำเนินกิจกรรม  
ความร่วมมือ ในขอบข่ายงานทั้ง 5 สาขางาน  
ยูเนสโก อย่างต่อเนื่องมาโดยตลอด

## บทสรุป

การที่ประเทศไทยได้เข้าร่วมเป็นสมาชิก  
ขององค์การยูเนสโกนั้น ได้ให้ความร่วมมือแก่  
องค์การเป็นอย่างดี ทั้งด้านการบริจาคเงินบำรุง  
อย่างสมำเสมอ และการสนับสนุนเงินในการ  
จัดตั้งสำนักงานส่วนภูมิภาคหรือสำนักงานที่  
เกี่ยวข้องกับงานในสาขาของยูเนสโก รวมถึง  
ความร่วมมือในการดำเนินกิจกรรมระดับชาติ  
และนานาชาติ ซึ่งนับได้ว่าเป็นผลดีต่อประเทศไทย  
ชาติและบุคคลในชาติที่ทำให้ไทยมีบทบาท  
โดดเด่นและเป็นที่ยอมรับในเวทีระดับ  
นานาชาติ ซึ่งไม่เพียงจะส่งผลประโยชน์ต่อด้าน  
การศึกษาเท่านั้น แต่ยังเป็นมาตรฐานที่ดีต่อ  
การพัฒนาระบบเศรษฐกิจ และการเมืองของ  
ประเทศไทยด้วย □

## THAILAND – UNESCO COOPERATION

UNESCO – the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization – is one of the Specialized Agencies under the United Nations umbrella. Created on November 16, 1945 with the adoption of its Constitution, UNESCO was officially established on November 4, 1946. On January 1, 1949, Thailand joined UNESCO as its 49<sup>th</sup> Member State. In accordance with the constitutional requirement of the Organization, the Council of Ministers authorized the appointment of the National Commission, with the Minister of Education serving as Chairman; the Permanent Secretary of Education as Vice-Chairman; and the Deputy Permanent Secretary of Education (Foreign Affairs) as Secretary-General of the National Commission. On October 26, 1949, the Council of Ministers approved the establishment of the Secretariat of the National Commission, based at the External Relations Division (the present Bureau for International Cooperation), Office of the Permanent Secretary for Education. The Secretariat serves as national coordinating body for activities related to the five fields of UNESCO's competence, namely: education, science, culture, social sciences and mass communication and information.

This paper outlines the historical background of the organization and mechanism for the functioning of UNESCO, namely : the General Conference, the Executive Board and the Secretariat. The paper explains the structure, responsibilities, the role of the Ministry of Education in Thailand's cooperation with UNESCO, Thailand's financial contribution to the organization as well as explores the benefits derived from this collaboration in terms of advancement in the various fields of UNESCO competence since it is an organization for intellectual cooperation and not a funding/loan agency.

# ความร่วมมือทางการศึกษา ภายใต้กรอบงานอาชีวศึกษา

ดุริยา ออมติวัฒน์ \*

บทนำ

ตามความประชุมของ  
เอียงใต้ หรือ อาเซียน (The Association of  
Southeast Asian Nations – ASEAN) ก่อตั้ง  
เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2510 ตามปฏิญญา  
กรุงเทพฯ ค.ศ. 1967 (พ.ศ. 2510) ปัจจุบันมี  
สมาชิก 10 ประเทศ ได้แก่ บรูไนดารุส-  
ชาลา� กัมพูชา อินโดนีเซีย มาเลเซีย สหภาพ-  
พม่า ลาว พิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย และ  
เวียดนาม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อที่จะรวม  
ประเทศในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้  
ให้เป็นหนึ่งเดียวภายใต้กรอบอาเซียน  
เสริมสร้างสันติภาพและเสถียรภาพด้าน<sup>การเมือง ความเจริญรุ่งเรืองทางเศรษฐกิจ</sup>  
และส่งเสริมให้ประชาชนในภูมิภาคกินดีอยู่ดี  
รวมทั้งเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างอาเซียน  
กับประเทศภายนอกและองค์การระหว่าง  
ประเทศ นอกจากนี้ ยังมีประเทศคู่เจ้าอีก 10  
ประเทศ ได้แก่ จีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี  
อสเตรเลีย นิวซีแลนด์ สหภาพพยุโรป รัสเซีย<sup>สหราชอาณาจักร</sup>  
แคนาดา และอินเดีย

ในช่วงเวลา 25 ปีหลังการก่อตั้ง อาเซียน  
ได้เน้นความร่วมมือทางด้านการเมือง การทูต  
และความมั่นคงเป็นส่วนใหญ่ เนื่องจากมีความ  
ขัดแย้งทั้งในประเทศและระหว่างประเทศในหมู่  
ประเทศสมาชิก จึงมีความจำเป็นที่ต้องแก้ไข  
ปัญหาเหล่านี้เป็นอันดับแรกก่อน ต่อมาในปี  
พ.ศ. 2535 อาเซียนได้เริ่มตกลงที่จะก่อตั้งเขต  
การค้าเสรีอาเซียน (AFTA-ASEAN Free  
Trade Area) โดยประเทศไทยได้มีบทบาทผลักดัน  
อย่างมากและประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นๆ  
ได้ให้การสนับสนุน หลังจากความร่วมมือทาง  
เศรษฐกิจได้ประสบความสำเร็จในระดับหนึ่ง  
อาเซียนได้ขยายความร่วมมือต่อไปโดยเริ่ม  
ให้ความสำคัญแก่ความร่วมมือในลักษณะ  
**Functional** ซึ่งเน้นเรื่องสังคมเป็นหลัก  
อาเซียนได้ให้การรับรองปฏิญญาการประชุม  
สุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 5 ที่กรุงเทพฯ ให้ยก  
ระดับความร่วมมือด้านกิจกรรมที่มีใช้  
การเมืองและเศรษฐกิจ หรือที่เรียกว่า **Functional**  
**Cooperation** ให้มีความสำคัญมากขึ้น โดย<sup>1</sup>  
ครอบคลุมความร่วมมือในสาขาสาธารณสุขและ

\* หัวหน้ากลุ่มพัฒนาความร่วมมือพหุภาคี สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

โภชนาการ แรงงาน การศึกษา สตรี เยาวชน การจัดการภัยพิบัติ วัฒนธรรมและสารสนเทศ ยาเสพติด วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สิ่งแวดล้อม กิจการพลเรือน อาชญากรรมข้ามชาติ พัฒนาชนบท การจัดความยั่งยืนและโครงสร้าง รองรับทางสังคม อาจกล่าวได้ว่า ความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก อาเซียนโดยรวมได้ขยายออกไปในทุกๆ ด้าน ทั้งการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ในแต่ละปีจะมีการประชุมระดับรัฐมนตรี เจ้าหน้าที่อาวุโส และผู้เชี่ยวชาญด้านต่างๆ เพื่อจัดทำโครงการร่วมมือระหว่างกัน

**โครงสร้างของอาเซียนประกอบด้วย ส่วนสำคัญ 2 ส่วน คือ**

### ● สำนักเลขาธิการอาเซียน (ASEAN Secretariat)

เป็นหน่วยบริหารงานกลางของอาเซียน ตั้งอยู่ที่กรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย ตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2519 เพื่อทำหน้าที่ประสานงานและดำเนินงานตามโครงการและกิจกรรมต่างๆ ของสมาคมอาเซียน เป็นศูนย์กลางในการติดต่อระหว่างสมาคมอาเซียน คณะกรรมการ ตลอดจนสถาบันต่างๆ โดยมีเลขาธิการอาเซียน ซึ่งได้รับการคัดเลือกจากประเทศสมาชิกให้ดำรงตำแหน่งคราวละ 5 ปี เป็นหัวหน้าสำนักงาน ปัจจุบันคือ นาย Ong Keng Yong ชาวสิงคโปร์ และมีรองเลขาธิการอาเซียน 2 คน ดำรงตำแหน่งคราวละ 3 ปี ปัจจุบันเป็นชาวมาเลเซีย และเวียดนาม

### ● สำนักงานอาเซียนแห่งชาติ หรือ กรมอาเซียน (ASEAN National Secretariat)

สำนักงานอาเซียนแห่งชาติ หรือ กรมอาเซียน เป็นหน่วยงานในกระทรวงการต่างประเทศของประเทศไทย ซึ่งแต่ละประเทศได้จัดตั้งขึ้นเพื่อทำหน้าที่รับผิดชอบในการประสานงานเกี่ยวกับโครงการและกิจกรรมอาเซียนในประเทศไทย รวมทั้งติดตามผลการดำเนินกิจกรรมและความร่วมมือต่างๆ สำหรับประเทศไทย ได้มีการจัดตั้งกรมอาเซียนอยู่ภายใต้กระทรวงการต่างประเทศ ทำหน้าที่เป็นผู้ประสานงานกลางในการติดต่อกับหน่วยงานต่างๆ ทั้งภายในประเทศและกับประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นๆ

### กลไกการบริหารงานของอาเซียน

- กลไกในการบริหารงานของอาเซียน มีดังนี้

### การประชุมสุดยอดอาเซียน (ASEAN Summit)

เป็นการประชุมระดับหัวหน้ารัฐบาล และเป็นกลไกบริหารสูงสุดของอาเซียนในการกำหนดนโยบายและแนวทางความร่วมมือ ด้านการเมือง เศรษฐกิจและสังคมระหว่างกัน มีกำหนดการประชุมเป็นทางการทุก 3 ปี และอย่างไม่เป็นทางการ (ASEAN Informal Summit) ทุกปีที่ไม่มีการประชุมอย่างเป็นทางการ

### การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน (ASEAN Ministerial Meeting: AMM)

เป็นการประชุมประจำปีของรัฐมนตรีต่างประเทศของอาเซียน และอาจจัดให้มีการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนสมัยพิเศษ (ASEAN Foreign Ministers' Retreat) ขึ้นได้ตามความจำเป็น เพื่อกำหนดแนวทางในระดับนโยบายและทำหน้าที่ทบทวนข้อตัดสินใจต่างๆ เพื่อมอบนโยบายและโครงการให้คณะกรรมการประจำอาเซียน หรือคณะกรรมการที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ดำเนินการต่อไป นอกจากนี้ รัฐมนตรีต่างประเทศจะเป็นผู้ลงนามในความตกลงที่เกี่ยวกับความร่วมมือด้านต่างๆ ของอาเซียนด้วย

- การประชุมระดับรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนกับรัฐมนตรีต่างประเทศของประเทศคู่เจรจา (Post Ministerial Conferences-PMC)

ในแต่ละปี รัฐมนตรีต่างประเทศจะร่วมประชุมกับรัฐมนตรีต่างประเทศของประเทศคู่เจรจา ทั้งในลักษณะร่วมกันและแยกเป็นรายประเทศ เพื่อหารือในเรื่องความร่วมมือและความช่วยเหลือในโครงการต่าง ๆ ตลอดจนแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในระดับนโยบายเกี่ยวกับปัญหาทางด้านเศรษฐกิจ การเมืองและความมั่นคงที่มีความสัมภาระร่วมกับประเทศคู่เจรจาดังกล่าว

- การประชุมระดับรัฐมนตรีในสาขาอื่นๆ

ประกอบด้วย การประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Ministers - AEM) การประชุมคณะกรรมการการค้าเสรีอาเซียน (AFTA Council) การประชุมคณะกรรมการ

มนตรีเขตการลงทุนอาเซียน และการประชุมรัฐมนตรีเฉพาะด้านฯลฯ

- คณะกรรมการประจำอาเซียน (ASEAN Standing Committee: ASC)

เป็นการประชุมระดับอธิบดีกรรมอาเซียนของประเทศสมาชิกอาเซียนทุก 2 เดือน เพื่อติดตามความคืบหน้าและแก้ไขปัญหาในโครงการความร่วมมือระหว่างกัน

- การประชุมคณะกรรมการเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officials Meeting: SOM)

แยกเป็น คณะกรรมการเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการเมือง เศรษฐกิจและคณะกรรมการเจ้าหน้าที่อาวุโสเฉพาะด้าน เช่น ด้านสิ่งแวดล้อม (ASEAN Senior Officials on the Environment - ASOEN) คณะกรรมการอาเซียนด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (ASEAN Committee on Science and Technology-COST) คณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสันเตศ (ASEAN Committee on Culture and Communication-COCI) คณะกรรมการเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา (Senior Officials on Social Welfare and Development)

## โครงการและกิจกรรมภายใต้คณะกรรมการการอาเซียนด้านการศึกษา

ปัจจุบันมีโครงการต่างๆ ที่ดำเนินอยู่และอยู่ในระหว่างรอดำเนินการภายใต้คณะกรรมการการอาเซียนด้านการศึกษา ดังนี้ :-

1. โครงการอาเซียนศึกษาในหลักสูตรระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา

มีประเทศไทยเป็นผู้ประสานงาน

2. โครงการการศึกษาเปรียบเทียบเรื่องทักษะอาชีพที่จำเป็นในการจ้างงานของนักเรียนระดับมัธยมศึกษา มีประเทศไทยมาเลเซียเป็นผู้ประสานงาน

3. โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน เป็นโครงการที่เสนอโดยประเทศไทยมาเลเซีย ซึ่งประเทศไทยมาเลเซียรับเป็นเจ้าภาพในการดำเนินโครงการครั้งที่ 1 เมื่อปี พ.ศ. 2543 มีประเทศไทยสมาชิกอาเซียนเข้าร่วมโครงการ โดยแต่ละประเทศรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างประเทศเองและประเทศเจ้าภาพรับผิดชอบค่าใช้จ่ายภายในประเทศให้ต่อมาในปี พ.ศ. 2544 ประเทศไทยได้เสนอโครงการตั้งกล่าวว่างกายให้ชื่อ โครงการเครือข่ายโรงเรียนระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน (ASEAN School Networking Project) มีเป้าหมายเพื่อให้เป็นโครงการที่ให้ประเทศไทยสมาชิกอาเซียนที่มีความพร้อมหมุนเวียนกันเป็นเจ้าภาพ ซึ่งที่ประชุมคณะกรรมการฯ อนุกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 9 ที่สำนักงานรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวได้ให้การสนับสนุนแนวคิดดังกล่าว แต่ขอให้เปลี่ยนชื่อใหม่เป็น โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน (ASEAN Students Exchange Programme at the Secondary School Level) และประเทศไทยเป็นเจ้าภาพในการจัดโครงการตั้งกล่าว ครั้งที่ 2 ในปี 2544 และประเทศไทยรับเป็นเจ้าภาพดำเนินการเป็นครั้งที่ 3 ในปี พ.ศ. 2545 โดย

ใช้เงินงบประมาณของรัฐบาลสนับสนุน

นอกจากนี้ในระดับอุดมศึกษา ซึ่งมีสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาของไทยเป็นผู้ประสานงาน ภายใต้โครงการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน (ASEAN University Network-AUN) มีกิจกรรมต่างๆ ที่ดำเนินการอยู่อย่างต่อเนื่อง เช่น โครงการอาเซียนศึกษา โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างมหาวิทยาลัยต่างๆ ของอาเซียน โครงการเครือข่ายข่าวสารข้อมูลระหว่างมหาวิทยาลัยอาเซียน โครงการวิจัยร่วมกันของอาเซียน โครงการประกันคุณภาพ รวมทั้งกิจกรรมอื่นๆ เช่น ASEAN Youth Cultural Forum, ASEAN Youth Speaker Forum นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมที่ได้รับการสนับสนุนร่วมมือระหว่างอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาอื่นๆ เช่น โครงการแลกเปลี่ยนด้านวิศวกรรมอาเซียนกับกลุ่มประเทศสหภาพยุโรป โครงการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการของอาเซียนกับสาธารณะรัฐบาลลีบูญ และจีน เป็นต้น

## บทบาทของกระทรวงศึกษาธิการในอาเซียน

กระทรวงศึกษาธิการมีส่วนร่วมในคณะกรรมการอาเซียน 2 คณะ คือ

1. คณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา (ASEAN Committee on Education : ASCOE) ซึ่งเดิมเป็นคณะกรรมการฯ อนุกรรมการภายใต้คณะกรรมการพัฒนาสังคม

(ASEAN Committee on Social Development : COSD)

2. คณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยวัฒนธรรมและสันเตศ (ASEAN Sub-Committee on Culture and Information : COCI) ซึ่งได้รับงบประมาณในการจัดกิจกรรมและโครงการต่างๆ เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนอาเซียน โดยได้รับเงินบริจาคจากรัฐบาลญี่ปุ่น จัดตั้งเป็นกองทุนวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Cultural Fund) จำนวน 5,000 ล้านเยน หรือ ประมาณ 25 ล้านเหรียญสหราชอาณาจักร และใช้เงินดอกผลจากกองทุนปีละ 1.5 – 1.8 ล้านเหรียญสหราชอาณาจักร เป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินกิจกรรม ปัจจุบันงานของคณะกรรมการชุดนี้อยู่ภายใต้ความรับผิดชอบของสำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติกระทรวงวัฒนธรรม

คณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา จัดตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2535 โดยผู้ที่ดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการฯ จะอยู่ในราย 2 ปี และจะเวียนตามลำดับตัวอักษรของประเทศไทยทั้ง 10 ประเทศ สำหรับการรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม จะใช้วิธีการเวียนตามลำดับตัวอักษร เช่น กัน แต่จะคำนึงถึงความพร้อมของประเทศไทยเจ้าภาพด้วย มีการประชุมของคณะกรรมการชุดนี้มาแล้วทั้งสิ้น 9 ครั้ง

ปัจจุบันคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ได้ปรับระดับเป็นคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา (ASEAN Committee on Education : ASCOE) เมื่อปี พ.ศ. 2545

มีหน้าที่ในการส่งเสริมความตระหนักรเรื่องอาเซียนในโรงเรียนระดับประเทศและมารยมในภูมิภาคอาเซียน โดยการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 1 มีขึ้นที่ประเทศไทย กัมพูชา เมื่อปี พ.ศ. 2545 และครั้งที่ 2 เมื่อเดือนตุลาคม 2546 ที่ประเทศไทย อนโนนีเชีย

สำหรับประเทศไทย ได้มีการจัดตั้งคณะกรรมการประสานงานอาเซียนด้านการศึกษาขึ้น 1 ชุด โดยมีรองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ เป็นประธาน และมีผู้แทนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมเป็นกรรมการ มีหน้าที่รับผิดชอบในการติดตามและประเมินความก้าวหน้าในส่วนโครงการของประเทศไทย ให้ข้อเสนอแนะและร่วมจัดกิจกรรมที่จะเป็นการเผยแพร่องร่างงานของอาเซียนด้านการศึกษาให้แพร่หลายในระดับชาติยิ่งขึ้น

ในปี พ.ศ. 2545 กระทรวงศึกษาธิการได้ดำเนินการจัดโครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ 3 ขึ้น ตามที่ได้เสนอขอรับเป็นเจ้าภาพการจัดโครงการฯ ในการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 9 โดยได้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 19 กรกฎาคม – 1 สิงหาคม 2545 หัวข้อ “การศึกษาเพื่อการอนุรักษ์ทางประวัติศาสตร์และการส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์” (Education for Conservation of Historical Sites and for the Promotion of Eco-tourism) ผู้เข้าร่วมโครงการ ประกอบด้วย เยาวชนและผู้ดูแลจากประเทศไทยอาเซียน

จำนวน 8 ประเทศ รวม 150 คน วัตถุประสงค์ของโครงการ มีดังนี้

1. เพื่อให้นักเรียนผู้เข้าร่วมโครงการ เกิดสำนึกรักในความเป็นอาเซียนและกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน
2. เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างนักเรียนผู้เข้าร่วมโครงการ
3. เพื่อให้เกิดการยอมรับในวัฒนธรรมและค่านิยมที่แตกต่างกันอันทำไปสู่การอยู่ร่วมกันอย่างสันติ

การจัดโครงการในครั้งนี้ นับว่าประสบผลสำเร็จและบรรลุวัตถุประสงค์ทุกด้าน โดยผู้เข้าร่วมโครงการได้ไปศึกษาดูงาน เยี่ยมชมแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ ในแหล่งมรดกโลกและโบราณสถานที่สำคัญของประเทศไทย ที่จังหวัดพระนครศรีอยุธยา พิษณุโลก สุโขทัย และกรุงเทพมหานคร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระหว่างการศึกษาเยี่ยมชมที่อุทยานประวัติศาสตร์สุโขทัย และศรีลังนาลัย ผู้เข้าร่วมโครงการได้รับความรู้และความสนุกสนานไปพร้อมๆ กันด้วย กับการจัดแรลลี่โดยใช้จักรยาน (Bike Rally)

## บทสรุป

กระทรวงศึกษาธิการได้ให้การสนับสนุนงานความร่วมมือด้านการศึกษาภายนอกองค์กรอาเซียน เพื่อพัฒนาศักยภาพของบุคลากรทางการศึกษา ทั้งระดับผู้บริหาร สถานศึกษา ครู อาจารย์ และนักเรียน เพื่อให้สามารถแข่งขันในเวทีนานาชาติได้อย่างมีประสิทธิภาพ โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน นับเป็นตัวอย่างที่ดีตัวอย่างหนึ่งภายใต้ความร่วมมือดังกล่าว เนื่องจากเป็นโครงการที่สะท้อนให้เห็นว่า นักเรียนอาเซียนมีความรู้และมีความสนใจในประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และประเพณี ซึ่งกันและกันมากขึ้น เป็นการสร้างความสำนึกรักในมรดกทางวัฒนธรรมร่วมกันของอาเซียน และเห็นความสำคัญของการร่วมมือกันเพื่อการศึกษาและอนุรักษ์มรดกทางวัฒนธรรมให้สืบทอดถึงอนุชนรุ่นหลัง ดังนั้น การสร้างความสมานฉันท์และความสำนึกรักในความเป็นอาเซียนร่วมกันนี้ควรเริ่มปลูกฝังจากจิตใจของเยาวชน โดยใช้การศึกษาเป็นสื่อในการหล่อหลอมและชัดเกลารเยาวชนของอาเซียน ตั้งแต่แรกเริ่มเพื่อส่งผลให้บุคคลเหล่านี้เป็นผู้นำของอาเซียนในอนาคตต่อไป □

## Cooperation in Education with ASEAN

The Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) was established on 8 August 1967 in Bangkok by the five original member countries, namely: Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore and Thailand. Today, ASEAN encompasses ten countries in Southeast Asia and has evolved into one of the most influential regional associations in the world. Brunei Darussalam joined ASEAN in 1984, Vietnam in 1995, Laos and Myanmar in 1997 and Cambodia in 1999. The purpose of the association is to bring together the countries in the Southeast Asia region in order to promote peace, stability of politics and economic growth, as well as to strengthen relationships among countries in the region and international organizations.

In this paper, the Ministry of Education's cooperation with ASEAN to develop human resource equivalent to other nations is explored, including Thailand's participation on the ASEAN Committee on Education (ASCOE), seminars and conferences, exchange programmes among member countries. The paper also describes Thailand's role as host for the ***Third ASEAN Student Exchange at Secondary Education Level.***



ผู้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระหว่างตัวแทนรัฐมศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ 3 ที่ประเทศไทย  
ระหว่างเดือน กรกฎาคม - สิงหาคม 2545

# ความร่วมมือของ กระทรวงศึกษาธิการ กับเอเปค

สมใจ อีรัก្យ\*

## 1. บทนำ

เอเปค หรือ ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ในภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก (Asia-Pacific Economic Cooperation-APEC) ก่อตั้งขึ้น เมื่อปี 2532 (ค.ศ. 1989) เพื่อตอบสนองต่อ ภาระการพัฒนาทางเศรษฐกิจที่เพิ่มขึ้นโดยมุ่งเน้น ที่ความเจริญเติบโตและการพัฒนาที่ยั่งยืน ของภูมิภาค เอเปคเป็นเวทีที่ให้ความสำคัญต่อ ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ การค้า/การลงทุน และวิทยาการในสาขาที่จะเอื้อประโยชน์ต่อ สมาชิกภายในได้กระบวนการปรึกษาหารือและ ทดลองกันด้วยฉันทางมติ เอเปคจึงเป็นกรอบ ความร่วมมือเดียวที่เชื่อมโยงการศึกษา การ พัฒนาทรัพยากรมนุษย์ กับความร่วมมือทาง เศรษฐกิจอย่างชัดเจน ปัจจุบันมีสมาชิกที่มี ระดับการพัฒนาแตกต่างกัน จำนวน 21 เขต เศรษฐกิจ คือ ออสเตรเลีย บราไมดารุสชาลาม ชิลี เปรู แคนาดา จีน ฮ่องกง อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี มาเลเซีย เม็กซิโก นิวซีแลนด์ ปาปัวนิวกินี สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ รัสเซีย สิงคโปร์ จีนไห่เป่ ไทย สาธารณรัฐอเมริกา และเวียดนาม

เอเปค มีองค์ประกอบหลัก 3 ส่วน คือ การเปิดเสรีทางการค้าและการลงทุน

การอำนวยความสะดวกทางการค้า และ ความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการ หรือ ECOTECH (Economic and Technical Cooperation) ทั้งนี้ในส่วนของ ECOTECH ถือเป็นปัจจัยสำคัญที่เอื้อให้สมาชิกเอเปคที่มี ความหลากหลายในระดับของการพัฒนาสามารถ รับประโยชน์จากการเปิดเสรีทางการค้า/การ ลงทุนได้ทัดเทียมกันเพื่อให้บรรลุเป้าหมายทาง เศรษฐกิจที่ยั่งยืน โดยกิจกรรมของ ECOTECH จะครอบคลุมการพัฒนาทุกด้าน ภายใต้ การลำดับความสำคัญ 6 เรื่อง คือ การ พัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ตลาดทุน โครงสร้าง พื้นฐาน เทคโนโลยี สิ่งแวดล้อม และการ พัฒนารัฐวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม ทั้งนี้กิจกรรมทั้งหมดจะเกิดประโยชน์แก่ สมาชิกเอเปคมากน้อยเพียงใดขึ้นอยู่กับ การเข้าไปมีส่วนร่วมและเก็บเกี่ยวผลประโยชน์ ที่สอดคล้องกับความต้องการของสมาชิก เท่านั้น

## 2. กลไกการดำเนินงานของเอเปค

การดำเนินงานของเอเปค ประกอบ ด้วยการประชุมในระดับต่างๆ เพื่อกำหนด

\* เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 8 ว สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

นโยบายของการทำงานในหลากหลายระดับ/สาขา การนำนโยบายไปสู่การปฏิบัติ และการติดตามและประเมินผลเพื่อนำไปสู่การปรับปรุง/พัฒนา ดังนี้

## 2.1 การประชุมผู้นำเศรษฐกิจ (Economic Leaders' Meeting)

การประชุมผู้นำเศรษฐกิจเป็นการประชุมระดับสูงสุดของเอเปคโดยมีผู้นำประเทศ/รัฐบาลและเขตเศรษฐกิจของแต่ละสมาชิกเข้าร่วมประชุมปีละ 1 ครั้ง

## 2.2 การประชุมรัฐมนตรี (Ministerial Meeting)

การประชุมรัฐมนตรีเอเปค เป็นการประชุมของรัฐมนตรีต่างประเทศ และรัฐมนตรีด้านเศรษฐกิจประจำปี โดยประธานของที่ประชุมจะได้แก่ สมาชิกที่เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมในปีนั้น มีประชุมปีละ 1 ครั้ง

## 2.3 การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officials' Meeting-SOM)

การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส มีการประชุมอย่างเป็นทางการปีละ 3 ครั้ง และไม่เป็นทางการ 1 ครั้ง (ก่อนการประชุมรัฐมนตรี) โดยหัวหน้าคณะผู้แทนของสมาชิกที่เข้าร่วมประชุมเป็นระดับปลัดกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้แทนที่ประชุม SOM ทำหน้าที่พิจารณาการดำเนินงานของเอเปคทุกด้าน ทั้งด้านกิจกรรมและงบประมาณ เพื่อนำเสนอให้ที่ประชุมรัฐมนตรีเอเปคอนุมัติในแต่ละปี

## 2.4 การประชุมคณะกรรมการ (Committee)

การประชุมคณะกรรมการ ประกอบด้วยการประชุมคณะกรรมการด้านการค้าและการลงทุน คณะกรรมการด้านการค้า คณะกรรมการว่าด้วยงบประมาณและการบริหาร และคณะกรรมการว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการ

## 2.5 การประชุมคณะกรรมการ (Working Group)

การประชุมคณะกรรมการเป็นการประชุมมุ่งใช้ข้อมูลเพื่อพิจารณาประเด็นเฉพาะด้าน มีทั้งหมด 11 คณะ คือคณะกรรมการเพื่อส่งเสริมการค้า คณะกรรมการด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพื่ออุตสาหกรรม คณะกรรมการด้านการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ คณะกรรมการด้านพลังงานเอเปค คณะกรรมการด้านโทรคมนาคม คณะกรรมการด้านประมง คณะกรรมการเพื่อนรักษาทรัพยากรทางทะเล คณะกรรมการด้านการขนส่ง คณะกรรมการด้านความร่วมมือเกี่ยวกับเทคโนโลยีการเกษตร คณะกรรมการด้านการท่องเที่ยว และคณะกรรมการด้านวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม นอกจากนี้ยังมีกลุ่มเฉพาะกิจด้านสตรี และกลุ่มการทำงานด้านพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์

## 2.6 การประชุมสภาพัที่ปรึกษาทางธุรกิจของเอเปค (APEC Business Advisory Council-ABAC)

การประชุมสภาพัที่ปรึกษาทางธุรกิจเอเปค เป็นการประชุมของสภาพัที่ปรึกษาทางธุรกิจเอเปค ซึ่งประกอบด้วยหัวหน้าธุรกิจอาวุโสจากเศรษฐกิจสมาชิกละ 3 คน เพื่อให้คำแนะนำ เกี่ยวกับการดำเนินการตามแผนปฏิบัติของเอเปคและสาขาวิชาธุรกิจเฉพาะที่สำคัญอื่นๆ

## 3. กระทรวงศึกษาธิการกับเอเปค

กระทรวงศึกษาธิการ เข้าร่วมกิจกรรมของเอเปคทั้งในกรอบคณะกรรมการด้านการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์และเครือข่ายด้านการศึกษา ตั้งแต่เริ่มก่อตั้ง ทั้งนี้การกิจและบทบาทหน้าที่ของกรรมการแต่ละชุด มีดังนี้

### 3.1 คณะกรรมการด้านการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ (Human Resources

Development Working Group-HRDWG) ก่อตั้งเมื่อปี 2533 เพื่อดำเนินกิจกรรมด้านการพัฒนาบุคลากรสาขาต่างๆ ในด้านการศึกษา แรงงาน จนถึงการเสริมสร้างขีดความสามารถ คณะกรรมการชุดนี้ปฏิบัติงานสนับสนุนเป้าหมาย สำคัญของ ECOTECH ในเรื่องการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ปัจจุบันประกอบด้วย 3 เครือข่าย คือ

(1) เครือข่ายด้านการศึกษา (Education Network-EDNET)

(2) เครือข่ายเสริมสร้างขีดความสามารถ สามารถ (Capacity Building Network-CBN)

(3) เครือข่ายแรงงานและการปกป้องทางสังคม (Labour and Social Protection Network-LSPN)

**3.2 เครือข่ายด้านการศึกษา** (Education Network-EDNET) อยู่ภายใต้คณะกรรมการด้านการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ของเอเปค ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 2536 ตามมติของที่ประชุมรัฐมนตรีด้านการศึกษาของเอเปค ครั้งที่ 1 เมื่อปี 2535 โดยใช้ชื่อว่า **Education Forum** ต่อมาเปลี่ยนชื่อเป็น EDNET เมื่อปี 2543 โดยจะมีการประชุมสมาชิกเครือข่ายด้านการศึกษา ปีละ 1 ครั้ง ระหว่างการประชุมคณะกรรมการด้านการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของเอเปค ทั้งนี้ เพื่อทบทวนแผนการปฏิบัติงาน รายงานผลการดำเนินโครงการของปีที่ผ่านมา และพิจารณาโครงการใหม่ของสมาชิก โดยมีการประชุมฯ ครั้งที่ 20 ระหว่างวันที่ 11-14 พฤษภาคม 2547 ณ เกาะเจลู สาธารณรัฐเกาหลี

**3.3 การประชุมรัฐมนตรีศึกษาเอเปค** (APEC Education Ministerial Meeting-AEMM)

การประชุมรัฐมนตรีศึกษาเอเปค จัดขึ้นครั้งแรกเมื่อปี 2535 ณ กรุงวอชิงตัน ดีซี สหรัฐอเมริกา ครั้งที่ 2 จัดขึ้นเมื่อปี 2543 ณ

สิงคโปร์ และครั้งที่ 3 ที่ประเทศไทย ในปี 2547 โดยมีวัตถุประสงค์ให้ที่ประชุมรัฐมนตรีศึกษา ของเอเปค ร่วมกำหนดนโยบายความร่วมมือ ทางการศึกษาของเอเปคในอนาคต และเพื่อรับทราบผลการดำเนินงานด้านการศึกษาของเอเปคที่ผ่านมา รวมทั้งกำหนดแนวทางในการพัฒนาด้านการศึกษาและวิทยาการให้สอดคล้องกับสถานการณ์และความต้องการของสมาชิกเอเปค

**สำหรับบทบาท/กิจกรรมที่กระทรวงศึกษาธิการเข้าร่วมภายใต้เครือข่ายการศึกษามีดังนี้**

(ก) ผู้แทนของกระทรวงศึกษาธิการ ได้รับการแต่งตั้งให้ทำหน้าที่ผู้ประสานงานระหว่างดับกูมิภาคเอเชีย และ แปซิฟิกและประธานของ APEC Education Forum (ชื่อปัจจุบันคือ EDNET) ในระหว่างปี 2539 ถึง 2541 และได้ผลักดันให้เอเปคตระหนักรถึงความสำคัญของการศึกษาเพื่อเป็นเครื่องมือในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ รวมทั้งได้ศึกษาและติดตามการนำรูปแบบการสอน การพัฒนา การตรวจวัดคุณภาพและประสิทธิผลของการศึกษา

(ข) กระทรวงศึกษาธิการโดยกรมวิชาการได้เข้าร่วมโครงการส่งเสริมความเข้าใจในวัฒนธรรมของสมาชิกเอเปค (Improving the Understanding of Culture) ตั้งแต่ปี 2539 ซึ่งโครงการดังกล่าวมุ่งเน้นจัดทำสื่อประสมชื่อ **We are APEC : Thailand** เพื่อใช้ในการเผยแพร่ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับวัฒนธรรม ชนบดอร์มเนียมประเทศ รวมถึงชีวิตความเป็นอยู่ของสมาชิกเอเปค

(ค) กระทรวงศึกษาธิการจัดทำโครงการเพื่อนำเสนอต่อที่ประชุม EDNET เพื่อhalb ประโยชน์จากความเชี่ยวชาญ ประสบการณ์และทรัพยากรในภูมิภาคมาพัฒนาด้านการอาชีวศึกษา เพิ่มพูนศักยภาพในการเพิ่ม

รายได้ของกลุ่มสตรีและสร้างเครือข่ายโรงเรียน  
อาเปคเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ประสบการณ์  
การเรียนการสอนด้านวิทยาศาสตร์สิ่งแวดล้อม  
การอนุรักษ์ทรัพยากรชายฝั่งและเสริมสร้าง  
มิตรภาพและความเข้าใจอันดีแก่เยาวชนอาเปค  
ซึ่งโครงการของกระทรวงศึกษาธิการได้รับการ  
สนับสนุนด้านงบประมาณจากกองทุนกลาง  
อาเปค (APEC Central Fund) ติดต่อ กันมา  
3 ปี ตั้งแต่ปี 2544 ถึง 2546 ตั้งนี้

1. โครงการหารูปแบบที่  
เหมาะสมในการพัฒนาศักยภาพด้านการ  
สอนของครูอาชีวศึกษาไปสู่มาตรฐานครู  
**วิชาชีพ** (The Best Practices for  
Professional Development of Vocational  
Teachers Among APEC Economies) ของ  
กรมอาชีวศึกษา ระยะเวลาดำเนินโครงการ  
ปี 2544-2546 ได้รับเงินสนับสนุนจำนวน  
31,140 เหรียญสหราชอาณาจักร (ประมาณ 1,400,000  
บาท)

2. โครงการ hairy ที่ดีที่สุด ในการเพิ่มศักยภาพในการหารายได้ของสตรีโดยการศึกษาตลอดชีวิต (The Best Practices in Empowering Women's Earning Capacities through Lifelong Education) ของกรมการศึกษาอุตสาหกรรมเรียนระยะเวลาดำเนินโครงการปี 2545 ถึง 2546 ได้รับเงินสนับสนุนจำนวน 34,360 เหรียญสหราชอาณาจักร (ประมาณ 1,540,000 บาท)

3. โครงการเครือข่ายโรงเรียนพี่โรงเรียนน้องของเอเปค (APEC Sister Schools Networking-ASSN) ของสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ระยะเวลาดำเนินโครงการปี 2546-2547 ได้รับเงินสนับสนุน 66,400 เหรียญสหราชอาณาจักร (ประมาณ 2,800,000 บาท)

(ง) กระทรวงศึกษาธิการ เข้าร่วมโครงการ APEC Cyber Education Cooperation ของสาขาวิชานวัตกรรมทางการศึกษา ที่จัดตั้งแต่ปี 2544 โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อลดช่องว่างด้านวิทยาการ (Digital Divide) ระหว่างประเทศพัฒนาแล้วกับประเทศกำลังพัฒนาในภูมิภาคด้วยการสร้างเครือข่าย APEC Cyber Education Network (ACEN) โดยขอบข่ายของโครงการแบ่งออกเป็นสองส่วนคือ อาสาสมัครอินเทอร์เน็ตนานาชาติ (International Internet Volunteer-IIV) และวารสารทางอินเทอร์เน็ต Webzine (ACEN Web Magazing-Webzine) ซึ่งมีการจัดแปลงเป็น 7 ภาษา เพื่อเผยแพร่ไปทั่วโลก

4. ประโยชน์ที่กระ当局ศึกษาธิการได้รับจากความร่วมมือในกรอบอาเซียน

สมาชิกของເອເປັນມີຮັດບາກພັນນາ  
ອ່າຍ່າງຫລາກຫລາຍຕັ້ງແຕ່ຮັດບາກຫາອໍານາຈຳທີ່ມີ  
ວິວັດນາກາຮສູງທັງດ້ານເທິກໂນໂລຢີແລະດ້ານກາຮ  
ຄືກໍາຊາ ເຊັ່ນປະເທດສຫຫວຼຸງອິເມັນາ ແກ່ນາດາ  
ຮັສເຊີຍ ສາດາຮັກຮັງປະຊາທິປິນ ສາດາຮັກຮັງ  
ເກາຫລີ ອອສເຕຣເລີຍ ຈັນຄົງປະເທດເລົກ  
ອ່າຍ່າງປາປັນວິກິນີ້ ດັ່ງນັ້ນປະໂຍ່ນທີ່ກະທຽວ  
ຄືກໍາຊີກາຮໃຫ້ຮັບຈາກຄວາມຮ່ວມມືອັກນິດເອເປັນຄືອ  
ກາຮແລກເປີ່ຍນຄວາມຮ່ວມມືອີ້ນ ຄວາມຮູ້ ປະສບ-  
ກາຮົດດ້ານກາຮເຮັດວຽກສອນ ກາຮຄ່າຍຫອດ  
ເທິກໂນໂລຢີສາດາສະເໜີ ແລະກາຮສັນບສັນດັ່ານ  
ອຸປະກຣົນຄອມພິວເຕອນທີ່ຢ້າງດົກແວ່ງແລະອຸພົດແວ່ງ  
ຮ່ວມຄົງກາຮົດກົດອົບມຽນໃນສາຂາທີ່ສຳຄັນ ໚ໍລະຫ  
ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

(ก) ร่วมกำหนดนโยบายด้านการศึกษา และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ในกรอบเอเปค ตลอดจนมีส่วนการจัดทำแผนปฏิบัติการประจำปีของ EDNET ให้สอดคล้องกับความ

ต้องการของไทยและของสมาชิกเอเปคอื่น

(ข) แลกเปลี่ยนและแบ่งปันความรู้ และประสบการณ์ของสมาชิกเอเปคที่ประสบความสำเร็จทั้งในด้านการเรียนการสอนและเทคโนโลยีสารสนเทศทางการศึกษา การวัดผล/ประเมินผล การศึกษา การวัดผลการปฏิบัติงาน ของครูผู้สอนที่ประสบความสำเร็จในเอเปค การสร้างตัวชี้วัดผลสัมฤทธิ์ทางการศึกษา ฯลฯ ที่สามารถนำมาใช้เป็นข้อมูลอ้างอิง/ประยุกต์ใช้ได้

(ค) ได้รับงบประมาณสนับสนุนจาก กองทุนกลางเอเปค (APEC Central Fund)

เพื่อนำมาจัดกิจกรรมที่สอดคล้องกับความต้องการ/สนใจของไทยและสมาชิก โดยจัดทำโครงการเสนอต่อเครือข่ายการศึกษา (EDNET) ภายใต้คณะกรรมการพัฒนาทรัพยากรหุ่นยิ่งของเอเปค (HRDWG)

(ง) ได้แลกเปลี่ยนความร่วมมือและถ่ายทอดเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (ICT) ทางการศึกษาจากสมาชิกเอเปคด้านการบูรณาการ ICT กับการเรียนการสอน รวมทั้งสร้างโอกาสให้ครูไทยได้เข้าร่วมการประชุมสัมมนาระดับนานาชาติเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ด้านเทคโนโลยีที่ทันสมัย □

### **Asia Pacific Economic Cooperation (APEC)**

APEC was established in 1989 as a new mechanism for multilateral cooperation among the 21 member economies in the Asia-Pacific region. APEC aims to sustain continuous development and to raise standards and improve quality in specific areas including education. The Ministry of Education of Thailand has been working closely with other APEC members within the framework of the Education Network (EDNET) under the Human Resource Development working Group (HRDWG) since 1992. The main purpose of the Network is to identify strategies to overcome the major challenges to APEC students in the 21<sup>st</sup> century and to share valuable expertise and best practices in the region.

This paper focuses on the Ministry of Education's collaboration with APEC on projects such as the APEC Cyber Education Cooperation and the APEC Learning Community for Shared Prosperity under the leadership of the Republic of Korea, the Knowledge Bank of Policy and Practice hosted by the U.S.A., the APEC Sister Schools Network Project as part of APEC Thailand 2003 and the Ministry's Participation in the 3<sup>rd</sup> APEC Education Ministerial Meeting to be organized by Chile which aims to formulate strategies to prepare APEC students with the skills needed to face the coming challenges in the 21<sup>st</sup> century.

# การประชุมสมัยสามัญ

## ของยูเนสโก

ครั้งที่ 32

ดุริยา ออมติวิวัฒน์\*

### บทนำ

การประชุมสมัยสามัญ (General Conference) ของ องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: UNESCO) จัดขึ้นเป็นประจำทุก 2 ปี ณ สำนักงานใหญ่ยูเนสโก กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส เพื่อพิจารณาสรับรอง แผนงานและอนุมัติงบประมาณ ประจำปีในระยะเวลา 2 ปีต่อไป เลือกตั้งคณะกรรมการบริหาร และคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลชุดต่างๆ ของยูเนสโก และนโยบายสำคัญๆ ขององค์กรฯ สำหรับในปี 2546 นี้ เป็นการประชุมครั้งที่ 32 จัดขึ้นระหว่างวันที่ 29 กันยายน - 17 ตุลาคม 2546 มีผู้เข้าร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรีศึกษา จากประเทศสมาชิกยูเนสโก จำนวน 190 ประเทศ

ประเทศไทย ในฐานะสมาชิกขององค์การยูเนสโก ซึ่งมีสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ในฐานะสำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติ ว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติของประเทศไทย เป็นหน่วยงานประสานการทำงานกับยูเนสโก ได้จัดคณะกรรมการทำงานกับยูเนสโก ซึ่งได้แก่ งานด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม สังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ และลือสารมวลชน เข้าร่วมการประชุมเป็นประจำอย่างต่อเนื่อง โดยในการประชุมครั้งที่ 32 ในปี 2546 นี้ นายปองพล อติเรกสาร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ในฐานะประธานคณะกรรมการแห่งชาติ ว่าด้วยการศึกษาฯ สหประชาชาติ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย เข้าร่วมการประชุม

\* หัวหน้ากลุ่มพัฒนาความร่วมมือพหุภาคี สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

## สาระสำคัญของการประชุม

ในการประชุมสมัยสามัญของยูเนสโก ครั้งที่ 32 นี้ ได้แบ่งการประชุมออกเป็น 3 ส่วน คือ

1. การประชุมเต็มคณะกรรมการ
2. การประชุมคณะกรรมการอิทธิพลต่างๆ
3. การประชุมโต๊ะกลมระดับรัฐมนตรี

ในการประชุมเต็มคณะกรรมการ มีผู้นำที่ได้รับเชิญให้กล่าวสุนทรพจน์ในช่วงพิธีเปิดการประชุม 2 คน คือ ประธานาธิบดีแห่งฟิลิปปินส์ และประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอิตาลี และในช่วงป่ายวันแรกของการประชุม สุภาพสตรี หมายเลข 1 ของสหรัฐอเมริกา ได้รับเชิญให้กล่าวสุนทรพจน์ในโอกาสที่สหรัฐอเมริกา กลับเข้าเป็นสมาชิกขององค์กรอีกครั้ง สำหรับหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนของไทย ได้กล่าวสุนทรพจน์ ในวันที่ 30 กันยายน ค.ศ. 2003 โดยได้แสดงความยินดีที่สหรัฐอเมริกากลับเข้าเป็นสมาชิก องค์การและต้อนรับประเทศติมอร์ตะวันออกในโอกาสที่เข้าเป็นสมาชิก และได้กล่าวสนับสนุน การดำเนินงานของยูเนสโกในช่วงปี 2004-2005 และยินดีสนับสนุนการดำเนินงานของยูเนสโกภายใต้ทศวรรษแห่งการรักษาสิ่งของสหประชาชาติระหว่างปี 2003-2012 และทศวรรษว่าด้วยการศึกษาเพื่อพัฒนาแบบยั่งยืน ของสหประชาชาติระหว่างปี 2005-2014

นอกจากการประชุมเต็มคณะกรรมการแล้ว ยังมี การประชุมคณะกรรมการอิทธิพลต่างๆ อีก 7 ชุด คือ คณะกรรมการอิทธิพลการด้านการบริหาร คณะกรรมการ

กรรมการด้านการเลือกตั้ง คณะกรรมการอิทธิพลด้านนโยบายและการสนับสนุน คณะกรรมการอิทธิพลด้านการศึกษา คณะกรรมการอิทธิพลด้านวิทยาศาสตร์และสังคมศาสตร์ คณะกรรมการอิทธิพลด้านวัฒนธรรม คณะกรรมการอิทธิพลด้านสื่อสารมวลชน ทั้งนี้ที่ประชุมได้อ่านมติ งบประมาณจำนวน 610 ล้านเหรียญสหราชอาณาจักร เพื่อดำเนินงานสำหรับปี 2004-2005 ทั้งนี้จะจัดสรรงบประมาณให้โครงการความร่วมมือกับประเทศสมาชิก (Participation Programme) จำนวน 23 ล้านเหรียญสหราชอาณาจักร ในการประชุมครั้งนี้ประเทศไทยได้รับเลือกตั้งให้เป็นกรรมการระหว่างรัฐบาลของยูเนสโก 3 ชุด คือ คณะกรรมการอิทธิพลระหว่างรัฐบาลว่าด้วยเชื้อชาติ คณะกรรมการอิทธิพลระหว่างรัฐบาลว่าด้วยพลศึกษาและการกีฬา และคณะกรรมการประจำสำนักงานใหญ่ นอกจากนี้ยูเนสโกได้เห็นชอบประกาศรายชื่อบุคคลและเหตุการณ์สำคัญเพื่อเฉลิมฉลองสำหรับปี 2004-2005 จำนวน 43 รายการ และในจำนวนนี้มีข้อเสนอของประเทศไทยจำนวน 2 รายการ คือ :-

1. การฉลองวันพระราชสมภพครบ 200 พรรษา ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 4) ในวันที่ 18 ตุลาคม ค.ศ. 2004
2. การฉลองครบรอบ 100 ปี ของนายกุหลาบ สายประดิษฐ์ (ศรีบูรพา) ในวันที่ 31 มกราคม ค.ศ. 2005

การประชุมสมัยสามัญของยูเนสโกได้มีการประชุมโต๊ะกลมระดับรัฐมนตรี 2 ครั้ง

คือ การประชุมตัวกลมระดับรัฐมนตรีว่าด้วยคุณภาพการศึกษาระหว่างวันที่ 3-4 ตุลาคม 2003 เพื่อเปิดโอกาสให้รัฐมนตรีด้านการศึกษาได้เสนาและอภิปรายเกี่ยวกับปัญหาอุปสรรค และแนวทางการแก้ไขปัญหาคุณภาพการศึกษา และการประชุมตัวกลมระดับรัฐมนตรีว่าด้วยการมุ่งสู่สังคมแห่งความรู้ ระหว่างวันที่ 9-10 ตุลาคม 2003 เพื่อเปิดโอกาสให้รัฐมนตรีด้านเทคโนโลยีสารสนเทศได้อภิปรายและแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการเข้าถึงข้อมูลข่าวสาร และการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศในการศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม และสังคมศาสตร์ ทั้งนี้การประชุมตัวกลมทั้ง 2 เรื่อง ได้มีการรับรอง Ministerial Communiqué ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับคุณภาพการศึกษา และการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศเพื่омุ่งสู่สังคมแห่งความรู้

## บทสรุป

การประชุมสมัยสามัญของยูเนสโกนับเป็นการเปิดโอกาสให้กับประเทศสมาชิกได้แสดงข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการดำเนินงานของยูเนสโกพร้อมทั้งแลกเปลี่ยนประสบการณ์เกี่ยวกับผลการดำเนินงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับยูเนสโก รวมทั้งได้ให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับโครงการที่ยูเนสโกจะดำเนินการต่อไป ถึงแม้ว่าในทางปฏิบัติ ยูเนสโกจะได้กำหนดร่างแผนงานและงบประมาณไว้ก่อนการประชุมแล้วก็ตาม การ

ประชุมสมัยสามัญของยูเนสโกยังเป็นกลไกสำคัญที่ประเทศไทยสามารถใช้เป็นเวทีในการเสนอแนะแนวทางการดำเนินงานในอนาคตของยูเนสโกได้ นอกจากนี้ ในระหว่างการประชุม ประเทศสมาชิกที่มีความประสงค์จะหารือแนวทางความร่วมมือกับประเทศใดประเทศหนึ่ง หรือกลุ่มประเทศ ก็สามารถถือโอกาสดำเนินการได้ ในลักษณะการเจรจา 2 ฝ่าย

**องค์การยูเนสโกเป็นองค์การทางด้านพุทธิปัญญา ดังนั้นการที่ประเทศไทยจัดส่งผู้แทนที่มีความรู้เชี่ยวชาญเฉพาะเรื่องของยูเนสโกเข้าร่วมการประชุมด้วย จะเป็นประโยชน์ในการสร้างเครือข่ายระหว่างกัน เพื่อร่วมกันหาแนวทางความร่วมมือเฉพาะเรื่องต่อไป ในฐานะประเทศสมาชิกของยูเนสโก ประเทศไทยจึงได้จัดทำสรุปผลการประชุมสมัยสามัญของยูเนสโก และเผยแพร่ให้หน่วยงานที่ปฏิบัติงานเกี่ยวข้องกับสาขาวิชาความรับผิดชอบของยูเนสโกได้รับทราบ และใช้ประโยชน์ต่อไป ผู้สนใจข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องนี้ สามารถสืบค้นได้ที่ [www.thainatcom.org](http://www.thainatcom.org) หรือติดต่อสำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติ ว่าด้วยการศึกษาฯ สหประชาชาติ กระทรวงศึกษาธิการ แขวงดุสิต เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300 □**

# An Address

by

***His Excellency Mr. Pongpol Adireksarn, Minister of Education, Thailand  
Head of Delegation of Thailand  
At UNESCO's 32<sup>nd</sup> Session of the General Conference, Paris  
September 30, 2003***

Mr. President,  
Madam Chairperson of the Executive Board,  
Mr. Director-General,  
Distinguished Delegates and Observers,  
Ladies and Gentlemen,

**O**n behalf of the Thai Delegation and myself, may I extend our warmest congratulations to you on your election to the presidency of the Thirty-second Session of UNESCO General Conference. I am firmly convinced that under your dynamic and able leadership, this session of the Conference will be steered to a successful conclusion.

Mr. President,

We warmly welcome the return to UNESCO of the United States of America, which has restored once more the universality of the Organization. The return of the U.S.A. will indeed help to

consolidate UNESCO's financial position to us. However, the universality of UNESCO's membership is far more important. I would also like to welcome East Timor for its arrival to UNESCO family.

The Thai Delegation would like to express its appreciation to the UNESCO Director-General and members of the Secretariat for their hard work and effort in preparing document C/5, which will serve as a road map to the Organization in the forthcoming biennium. As the international lead agency for education, natural sciences and social sciences, culture and communication, the scope of UNESCO is undeniably broad. It is expected to

serve as a laboratory of ideas, a standardsetter, a clearing-house, a capacitybuilder in Member States, and a catalyst for international cooperation. I appreciate the Director-General's strong determination to implement the three essential strategies of concentration, rationalization, and decentralization.

Mr. President,

Ladies and Gentlemen,

Undoubtedly, education plays a critical role in human development. Thus, Thailand appreciates that UNESCO has placed education as the highest priority among its fields of competence. I am delighted that UNESCO continues to highlight education in the current C/5 document, particularly basic education for all which includes lifelong learning and quality of education. This has been of major concern to Thailand as demonstrated through its commitment to a major five-pronged programme of education reform focusing on: reform of educational structure; reform learning; reform of educational administration and services; reform of teachers and educational personnel; and reform of educational resources and investment.

The concepts of quality and relevancy cut across all five areas so as to serve local demands while enabling learners to keep up with new challenges, and assuring them employability. As a result, Thailand's educational budget this year is given top priority. Regarding natural sciences in Major Programme II of the C/5 document, Thailand appreciates the efforts of UNESCO in supporting science, environment and sustainable development. Millennium Development Goal number seven focuses on environmental sustainability and states that more than one in four persons in nine countries do not have access to safe water. We therefore recommend that UNESCO underlines water resource management and water sustainability in its programs in the science sector. The capacity of national competitiveness is also based on the advancement of science and technology. And hence, Thailand supports UNESCO's programme on capacity-building in science and technology for development. In terms of the ethics of science and technology, Thailand encourages UNESCO to play a key role in raising awareness in both professionals and the general public. The exchange of best practices and information

in bioethics among Member States is also encouraged. In this regard, Thailand supports the tasks of UNESCO's Commission on the Ethics of Scientific Knowledge and Technology (COMEST), particularly in the establishment of ethics networks and teaching programmes in Asia. Hence, Thailand has submitted its candidature to the International Bioethics Committee. Thailand also supports the flagship programmes related to environmental issues on IGCP, IHP, IOC, and MAB. It is well recognized that the challenges of environment and natural resources management are key factors to human security which is one of the highest priorities on Thailand's national agenda. We commend UNESCO's key role in linking science and environmental concerns to other areas in terms of social well-being and sustainability. The current government has placed high priority on human security and the need to alleviate poverty and to address basic needs, namely physical, spiritual or emotional, in an attempt to reduce the potential for conflict and social unrest. I would therefore recommend that UNESCO strengthen its existing Associated Schools Project (ASP) so that we will be able to promote

peaceful coexistence in the global village in the minds of youth. Thailand also supports the UNESCO Universal Declaration on Cultural Diversity since it reflects in our National Cultural Policy. In this connection, Thailand would like to urge UNESCO to initiate follow-up activities to reinforce the commitment of the Declaration. In the world of diverse cultures, Thailand would like to support the safeguarding and preservation of traditional values where people should learn to respect each culture. The safeguarding of physical cultural heritage has played an important part of Thailand's strategy to encourage young people to take an active role in the preservation and protection of their culture. It is our belief that programmes leading to greater cultural awareness and understanding of cultural diversity should not be underrated.

We cannot deny that during the past decade ICT has become an important tool to support all aspects of social development. ICT has infiltrated every sector of society and is vital in building a knowledge society. Dialogue between public and private sectors, together with representatives of all stakeholder groups including civil society, should be promoted

to link the policy sector and the implementing sector. Thailand supports two international programmes related to the promotion of communication and information, namely the International Programme for Development of Communication (IPDC) and the Information for All Programme (IFAP). As communication is one of the area under UNESCO's missions, UNESCO should play an important role in preparation for the World Summit on Information Society. Thailand supports the flagship activity on Memory of the World since it provides documentary heritage to remind future generations of past achievements. It also links past and present and inspires creativity in future initiatives.

Mr. President,

Ladies and Gentlemen,

On this occasion, I would like to congratulate the Director-General of UNESCO and the Secretariat on being entrusted as lead agency for two major UN assignments, namely the promotion of two Decades, the United Nations Literacy

Decade (2003 – 2012) and the United Nations Decade of Education for Sustainable Development (2005 –2014). It is a challenging task for UNESCO to host these two decades in the sense that it requires partnership with various sectors and levels of organization. As a member of UNESCO, Thailand was proud to be the venue of the Regional Launch of the United Nations Literacy Decade early this month. We look forward to offering our continued support to UNESCO in the fulfillment of its mission to promote these decades in every possible way.

I would like to conclude by reaffirming Thailand's continued commitment and adherence to the ideals and objectives of UNESCO. We will continue to provide the organization with the necessary intellectual and material support for achievement of the three fundamental principles of UNESCO that are inseparable, that is to say **universality, diversity** and **dignity**.

Thank you for your attention. □

# การประชุมนานาชาติเพื่อร่วมเฉลิมฉลองครบรอบ 50 ปี

## ของโครงการ โรงเรียนเครือข่ายของยุเนสโก

### (UNESCO Associated Schools Project Network-ASPnet)

จุไรรัตน์ แสงบุญนา \*

#### 1. บทนำ

การประชุมนานาชาติ เรื่องคุณภาพ การศึกษาสำหรับครูรุ่งเรืองที่ 21 “นักสำรวจแห่งสันติภาพ” จัดขึ้นเพื่อเป็นการร่วมเฉลิมฉลองครบรอบ 50 ปี ของโครงการโรงเรียนเครือข่ายการศึกษาเพื่อความเข้าใจอันดีระหว่างชาติของยุเนสโก (ASPnet) ระหว่างวันที่ 3–8 สิงหาคม 2546 ณ ศูนย์การประชุมโรงเรมไวปูนา เมืองโวีคแลนด์ ประเทศนิวซีแลนด์ การประชุมดังกล่าวจัดขึ้นโดยคณะกรรมการแห่งชาติฯ ประเทศนิวซีแลนด์ ร่วมกับสำนักงานยุเนสโก ในหมู่เกาะแปซิฟิก (Apia Office) ที่ประเทศซามัว และสำนักงานใหญ่ยุเนสโก กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส

โครงการโรงเรียนเครือข่ายการศึกษาเพื่อความเข้าใจอันดีระหว่างชาติ (ASPnet) ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 2496 มีโรงเรียนมาร์ยมศึกษา 33 แห่ง ในประเทศสมาชิก 15 ประเทศ

ร่วมเป็นสมาชิกเริ่มแรก โดยมีเป้าหมายที่จะส่งเสริมการศึกษาเพื่อความเข้าใจอันดีระหว่างชาติและสันติภาพ ปัจจุบันมีสถาบันศึกษาที่เป็นสมาชิก 7,500 แห่ง ในจำนวนประเทศสมาชิก 170 แห่ง โครงการ ASP นับเป็นเครือข่ายพิเศษที่ส่งเสริมสนับสนุนการศึกษาในด้านมนุษยวิทยา ชาติพันธุ์วิทยา วัฒนธรรม และมิติการศึกษาระหว่างประเทศ รวมทั้งสนับสนุนการแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติที่ดีที่สุด (best practices) ทั่วไปทั้งระดับชาติและนานาชาติ

องค์การยุเนสโกได้ดำเนินการจัดทำแบบประเมินผลระดับโลก (Global Review) ของโครงการนี้ เพื่อกำหนดจุดแข็ง จุดอ่อน รวมทั้งจัดทำข้อเสนอแนะเพื่อการปฏิบัติร่วมกัน โดยมอบให้ศูนย์เพื่อการศึกษาระหว่างประเทศ และงานวิจัยแห่งมหาวิทยาลัยเบอร์มิงแฮมเป็นผู้ดำเนินการ

\* ปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

## 2. วัตถุประสงค์

2.1 เพื่อรับรวมผลการประเมินระดับโลกเกี่ยวกับโครงการเครือข่าย ASP

2.2 เพื่อร่วมเฉลิมฉลองวาระครบ 50 ปีของเครือข่ายโครงการ ASP ในการสนับสนุนคุณภาพการศึกษา

2.3 เพื่อกำหนดแผนงานใหม่ของโครงการ ASP ในปี 2004–2009

## 3. ผู้เข้าประชุม

ผู้เข้าประชุมประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ระดับสูงจากกระทรวงศึกษาธิการ คณะกรรมการแห่งชาติฯ ยูเนสโก และผู้ประสานงานระดับชาติ ASP ในประเทศต่างๆ ผู้สังเกตการณ์ ซึ่งมีผู้อำนวยการสถานศึกษา ครู และผู้เชี่ยวชาญเจ้าหน้าที่สำนักงานใหญ่ยูเนสโก กรุงปารีส และสำนักงานสาขาต่างๆ คือที่ Windhoek Amman กรุงเทพฯ Apia และ Santiago รวมผู้เข้าร่วมประชุมจำนวน 213 คน จาก 91 ประเทศ

## 4. พิธีเปิดประชุม

Mrs. Margaret Austin ประธานคณะกรรมการแห่งชาติฯ ประเทศนิวซีแลนด์ กล่าวต้อนรับผู้เข้าร่วมประชุมเป็นภาษาเมารี และภาษาอังกฤษ โดยกล่าวถึงคักษภาพอันยิ่งใหญ่ของโครงการ ASP ที่มีผลกระทบต่อเยาวชน การพบทวนโครงการในรอบ 50 ปีที่ผ่านมา และการสร้างจุดเน้นใหม่ๆ ร่วมกัน การประชุมครั้งนี้ได้ให้ความสำคัญต่อคุณภาพการศึกษา ขันติธรรม สันติภาพ และความเข้าใจอันดี

ระหว่างกัน ต่อจากนั้น Sir John Daniel ผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ยูเนสโกด้านการศึกษา กล่าวขอบคุณรัฐบาลและชาวนิวซีแลนด์ที่เป็นเจ้าภาพจัดประชุมครั้งนี้ โดยได้กล่าวชี้นำว่าถึงแม้ว่าภูมิภาคทางแบซิฟิกจะเป็นส่วนสุดท้ายของโลกที่เข้าร่วมในเครือข่าย ASP แต่นั่นได้ว่าเป็นหนึ่งในภูมิภาคที่มีความเข้มแข็งที่สุด ผู้เข้าร่วมประชุมทุกคนเปรียบเสมือนนักสำรวจแห่งสันติภาพ ที่มีเป้าหมาย 3 ประการคือ ร่วมเฉลิมฉลอง มอบแนวทาง และสร้างข้อมติร่วมกันที่จะพัฒนาโครงการ ASP ในอนาคต หลังจากนั้น Mrs. Edna Tait ผู้อำนวยการสำนักงานยูเนสโก ที่ Apia ประเทศชามัว กล่าวต้อนรับ และกล่าวแนะนำประเทศต่างๆ ในแบซิฟิกที่มีบทบาทอย่างแข็งขันในโครงการ ASP ในรอบ 8 ปีที่ผ่านมา โดยขอให้นึกถึงครูและเด็กที่ไม่ได้มาร่วมงานเฉลิมฉลอง 50 ปี ของโครงการ ในการเสนอแนะข้อมติที่จะนำประสบการณ์ที่มีคุณภาพไปสู่การเรียนรู้ร่วมกัน

Mr. Jonathan Hunt โฆษณาตรัฐบาลนิวซีแลนด์ กล่าวต้อนรับในนามรัฐบาลและได้กล่าวถึงบทบาทของนิวซีแลนด์ในการรักษาสันติภาพ และให้การสนับสนุนเป้าหมายของสหประชาชาติ รวมทั้งได้วางแนวทางที่จะบรรลุถึงผลสำเร็จทางการศึกษา ซึ่งเป้าหมายของรัฐบาลนับว่าสอดคล้องกับยูเนสโกและโครงการ ASP ทั้งนี้ได้กล่าวสรุปว่า ASPnet ควรสนใจเกี่ยวกับลิทธิมหุษยชน ครอบครัวและความสัมพันธ์ด้านคุณภาพการแลกเปลี่ยน

ระหว่างชาติและค่านิยมสากล ดังนั้น หากโครงการ ASP ตระหนักถึงเรื่องเหล่านี้ก็จะมีอนาคตที่สดใสด้วย

**5. ลักษณะของการประชุม** ประกอบด้วย การบรรยายพิเศษ การประชุมใหญ่ เพื่อ อกิจกรรมร่วมกัน การประชุมโต๊ะกลม ในหัวข้อ พิเศษต่างๆ การแบ่งกลุ่มประทศในแต่ละภูมิภาค เพื่อกำหนดโครงการกิจกรรมและข้อเสนอแนะ ต่างๆ และการสรุปผลประชุมเพื่อจัดทำเป็น Auckland Declaration

## 6. สรุปผลการประชุม

### 6.1 การบรรยายพิเศษ

**Sir John Daniel** บรรยายในหัวข้อ “ลำดับความสำคัญของยุเนสโก กับโครงการ ASPnet” โดยได้กล่าวถึงงานทั้งหมดของ ASP ในบริบทของยุเนสโก ตามโปรแกรม ด้านการศึกษาที่ได้อ้างอิงถึง Millennium Development Goals ของรายงานการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของ UNDP 2003 และเป้าหมาย Dakar ทั้ง 6 ข้อ ซึ่งสามารถสรุปด้วยคำ “GET EQUAL” (ได้แก่ girls and gender, elementary education, training, early childhood, quality และ adult literacy) โดย Mr. Daniel เชื่อมั่นวัตถุประสงค์ของ ASPnet ที่จะบรรลุเป้าหมายของยุเนสโกในโรงเรียนตาม ธรรมนูญที่กำหนดไว้ คือ สร้างสันติภาพให้ เกิดขึ้น โดยเน้นประชาธิปไตยและความ เท่าเทียมกัน เพื่อให้เกิดความยุติธรรม

สันติภาพและสันติภาพ ตอนท้ายได้เสนอแนะ ให้ ASPnet มุ่งเน้นการศึกษาเพื่อความยุติธรรม เพื่อสันติภาพและเพื่อสันติภาพ ซึ่งจะเน้นการ ต่อสู้กับการก่อการร้าย โดยฝึกให้นักเรียนรู้จัก การประนีประนอมในการณ์มีความขัดแย้ง เกิดขึ้นในโรงเรียน เป็นต้น

### 6.2 การประเมินผลระดับโลก ของ ASPnet Global Review

**Prof. Lynn Davies** จากศูนย์ การศึกษาและวิจัย มหาวิทยาลัยเบอร์มิงแฮม ประเทศอังกฤษ กล่าวสรุปรายงานการประเมิน ผลระดับโลกของโครงการ ASPnet ว่า ได้มี การใช้เครื่องมือวิจัย 10 ประเภท รวมทั้งแบบ สอบnak การสัมภาษณ์ การสังเกต กรณีศึกษา ของประเทศและโรงเรียนต่างๆ รวมทั้งผลวิเคราะห์ ด้านเอกสาร ทำให้เห็นจุดอ่อน จุดแข็งของโครงการ เช่น ไม่มีผลกระทบต่อนโยบายระดับชาติ เครือข่าย ASP ยังไม่เป็นที่รู้จักกว้างขวาง ผู้บริหาร โรงเรียนไม่สนับสนุนโครงการ เป็นต้น

ข้อเสนอแนะของการประเมินผลรวมถึง การบริหารจัดการ การติดตามและเผยแพร่งาน ASP โดยจะต้องมีผลกระทบทั่วไปในโรงเรียน ชุมชนระดับชาติ และระดับนานาชาติตัวอย่าง ตัวอย่างข้อเสนอแนะเช่น โรงเรียนควรเสนอตัว เข้าร่วมเครือข่าย ASP ทุก 3 ปี จัดทำสื่อ ให้ผู้บริหารโรงเรียน จัดอบรมการคัดเลือก ผู้ประสานงานระดับชาติที่ควรจะต้องแข่งขันในการจัดการและการติดตามผลด้วย ต้องเผยแพร่ งาน ASP ให้กว้างขวางมากขึ้นในลีอต่างๆ เป็นต้น

### 6.3 การอภิปรายร่วมกัน หัวข้อ “บทบาทของ ASP ต่อคุณภาพการศึกษา ในระดับชาติ”

ผู้ประสานงานระดับชาติของโครงการ ASP เจ้าหน้าที่คณะกรรมการแห่งชาติ และเจ้าหน้าที่ระดับกระทรวงจากประเทศต่างๆ ได้รับเชิญให้ขึ้นกล่าวปาฐกถา สรุปดังนี้ : -

#### 6.3.1 ข้อคิดเห็นจากผู้ประสานงานระดับชาติ

**บาร์บาราโดส** ได้กล่าวเสนอว่า โครงการ ASP ควรมีกลไกสนับสนุน ในลักษณะของเจ้าหน้าที่สามารถปฏิบัติงานได้หลายอย่าง และควรได้รับการสนับสนุนจากภาคเอกชนด้วย

**สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว** อธิบายถึงกิจกรรมด้านฝึกอบรม และการเปลี่ยนรูปแบบในมือเยาวชน รวมทั้งคู่มือครุเรื่องการสอนสันติภาพ

**ลัตเวีย** กล่าวสนับสนุนคุณภาพมิใช่ปริมาณ โดยเน้นถึงหน้าที่ สิทธิ และความรับผิดชอบต่างๆ โครงสร้างของเครือข่าย ASP ที่จะต้องบทบาทผู้ประสานงาน และมีคณะกรรมการเพื่อวางแผนงานร่วมกัน

**คุกไอลленด์** เชื่อมั่นว่า ASP มีส่วนในการเปลี่ยนรูปแบบและผลด้านคุณภาพ โดยกำหนดไว้ในหลักสูตรและให้ทำงานใกล้ชิดกับผู้ปกครอง และชุมชนเพื่อส่งเสริมสันติภาพ

#### 6.3.2 ข้อคิดเห็นของเจ้าหน้าที่คณะกรรมการแห่งชาติฯ

**นอร์เวย์** เชื่อว่าคุณภาพสำคัญกว่าปริมาณและความมีการหารือกันเกี่ยวกับข้อเสนอแนะ

จากการประชุมต่างๆ ของ ASP ขอให้เน้นกิจกรรมด้านความหลากหลายทางวัฒนธรรม การปฏิสัมพันธ์ข้ามอารยธรรม และคุณค่าของมรดกโลก

**อุซเบกิสถาน** สนับสนุนการสร้างศักยภาพของมนุษย์ การให้ความสำคัญกับการศึกษา ทั้งในระบบและนอกระบบ และการศึกษาตามอัธยาศรัย การศึกษาสำหรับชีวิต และโครงการแลกเปลี่ยนเพื่อสิทธิมนุษยชน

**มาสิ อธิบายถึงหลักสูตร ที่ยึดพื้นฐานความสามารถที่ให้สอดแทรกความรู้และประสบการณ์ เน้นความสามารถของคุณภาพ การสอน และงานในด้านสันติวัฒนธรรม และการใช้ ICT**

**เวียดนาม** กล่าวถึง การใช้ ICT เพื่อเผยแพร่โครงการ ASP และเสนอแนวทางบทบาทของ ASP ในการปฏิรูปการศึกษา รวมทั้งการวางแผนที่จะใช้ตำราเรียน และจัดกิจกรรมประเพณีในระดับภูมิภาคและนานาชาติ

#### 6.3.3 ข้อคิดเห็นของเจ้าหน้าที่กระทรวงที่กำหนดด้านนโยบาย

**นามิเบีย** กล่าวถึงข้อเสนอแนะต่างๆ ที่จะปรับปรุงการศึกษา

**ประเทศไทย** กล่าวถึงหัวข้อต่างๆ เช่น สิทธิมนุษยชนศึกษา สนับสนุน โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนในการอนุรักษ์มรดกโลก และเสนอแนะให้มีเงินสนับสนุนการจัดแปลงสืบต่างๆ

**จอร์แดน** เชื่อว่าการให้โอกาสเท่าเทียมกันเป็นสิ่งสำคัญ แต่ก็ยังไม่อาจบรรลุ

เป้าหมายได้ และกล่าวถึงการฝึกอบรมเยาวชนด้านอนุรักษ์มรดกโลก และการพัฒนาทักษะต่างๆ

**สเปน ออสเตรีย**ถึงสิทธิมนุษยชนศึกษาซึ่งเคยเป็นเรื่องยากและเสนอให้มีการเลือกผู้ประสานงานระดับภูมิภาคใน 8 ภูมิภาค

**นิวซีแลนด์** กล่าวถึงแนวทางของ EFA และเสนอแนะว่าสิ่งสำคัญในระบบการศึกษาคือ คำตามที่ตามว่า อะไรทำให้การเรียนรู้ประสบผลสำเร็จ และเกี่ยวข้องกับเรื่องอะไร เป้าหมายของหลักสูตรรวมถึงการรวมทักษะที่จำเป็น การบ่มเพาะทางสังคม การรู้หนังสือ และทักษะการมีส่วนร่วมทั้งชุมชนชาติและโลก

**โรมาเนีย** กล่าวว่าควรจะมีธรรมนูญสำหรับโรงเรียน ASP และโปรแกรมการเรียนรู้ผ่านทางโทรทัศน์และวิทยุ

## 7. การบรรยายพิเศษ

### เป้าหมายสหสวรรษของสหประชาชาติและโครงการ ASP

Mr. Sheldon Shaeffer ผู้อำนวยการสำนักงานยูเนสโก กรุงเทพฯ แนะนำเป้าหมายแห่งสหสวรรษของสหประชาชาติ ซึ่งผู้นำรัฐบาลได้มีมติยอมรับในการประชุมสุดยอดผู้นำของสหประชาชาติเมื่อเดือนกันยายน 2543 โดยได้กล่าวถึงเครื่องมือสำคัญของเป้าหมายได้แก่ การประเมินผลกระทบต่อประเทศ และรอบความช่วยเหลือในการพัฒนาแห่งสหประชาชาติทั้งนี้ ได้ย้ำว่าองค์กรยูเนสโกร่วมมือส่วนร่วมในการพัฒนาเป้าหมายในระดับประเทศด้วย

Mr. Shaeffer แสดงความเชื่อมั่นว่า

โครงการ ASP จะมีบทบาทต่อผลสำเร็จที่จะสร้างความเป็นมนุษย์ให้แก่เยาวชน นอกจากนี้ได้กล่าวเน้นถึงความสำคัญที่จะสร้างความเชื่อมโยงระหว่างโรงเรียนสมาชิกและโครงการสุขภาพในโรงเรียน FRESH ศูนย์เรียนรู้ของชุมชน ทศวรรษการรู้หนังสือ และทศวรรษเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืนของสหประชาชาติ

### กรอบด้าการเกี่ยวกับคุณภาพการศึกษาและการ ASP

Ms. Edna Tait ผู้อำนวยการสำนักงานยูเนสโกที่ Apia กล่าวสรุปถึงปฏิญญาคอมมิเตィน เรื่องการศึกษาเพื่อปวงชน และการเข้าไปมีส่วนร่วมของประเทศในแพชิฟิกในการประชุมที่ดาวร์กัดด้วย นอกจากนี้ได้กล่าวถึงความล้มเหลวของโครงการ ASP กับโครงการศึกษาเพื่อปวงชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเป้าหมาย 6 ข้อ ที่เกี่ยวกับคุณภาพการศึกษา และเชื่อมั่นว่าโครงการ ASP ควรเน้นในสาขาวิชาต่างๆ คือ มรดกวัฒนธรรมและธรรมชาติ มรดกที่จับต้องไม่ได้ สภาพแวดล้อม การจัดการของเสีย ระบบสหประชาชาติ การศึกษาเรื่องสืែอ สิทธิมนุษยชนและสันติภาพ โดยอาจคำนึงถึงโรงเรียนที่เป็นต้นแบบด้วย

### 8. การประชุมโต๊ะกลม เรื่อง การศึกษาที่ตอบสนองสิ่งท้าทายในศตวรรษที่ 21 และบทบาทของ ASP ในเรื่องคุณภาพการศึกษา

ที่ประชุมได้ขอให้ผู้เข้าประชุมทุกคน เขียนแบบแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับหัวข้อที่ไม่ได้มีการกล่าวถึง สิ่งที่ ASP ไม่อาจดำเนินการ

ได้ และสิ่งที่ ASP สามารถดำเนินการได้ ใน การนี้ ได้มีการรวบรวมข้อมูลเดิมเกี่ยวกับสิ่งที่ ASP สามารถดำเนินการได้ เช่น การเป็น พลเมืองของโลก ปฏิสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรม การรู้หนังสือ การนำแนวคิด ASP สู่นโยบาย ระดับชาติ การยกระดับการฝึกหัดครู บรรณาการ ในชั้นเรียน การจัดสภาพผู้นำในโรงเรียน การนำเสนอเลขาหลักทั้ง 4 ในชั้นเรียน การจัด ทีมผู้สอนในชนบท การพัฒนาสื่อการสอนของครู หลักสูตรการยกระดับครูที่ยังไม่มีคุณภาพ เป็นต้น

## 9. การบรรยายในหัวข้อต่าง ๆ

### 9.1 โครงการ Flagship ของ ASP และหุ้นส่วนต่าง ๆ

โครงการ Flagship ของ ASP มีการ ดำเนินงานในกลุ่มประเทศต่างๆ ในบางภูมิภาค ซึ่งมีทั้งระดับระหว่างภูมิภาคและระหว่าง ประเทศ เป็นการเน้นหัวข้อการศึกษาเรื่องใด เรื่องหนึ่งเป็นพิเศษ เช่น สิ่งแวดล้อม มนต์โลก และความเข้าใจระหว่างวัฒนธรรม ตัวอย่างเช่น โครงการทะเบียน โครงการทะเบียน โครงการทะเบียน โครงการทะเบียน โครงการทะเบียน โครงการทะเบียน โครงการแม่น้ำดานุบ โครงการแม่น้ำแซมแบซ โครงการ ศึกษามนต์โลก และโครงการค้าทางสแห่ง ทรานแอตแลนติก เป็นต้น

วัตถุประสงค์ของโครงการคือ การ กระตุ้นความสำนึกรักของนักเรียนเพื่อให้เรียนรู้ เกี่ยวกับความหลากหลายทางวัฒนธรรม มี ความสนใจที่จะดำรงอยู่ร่วมกันอย่างสันติวิธี ลักษณะกิจกรรมจะหลากหลาย เช่น เครือข่าย

โรงเรียน ครู นักเรียน และสถาบันต่าง ลิ่งแวดล้อม โรงเรียนแบบ twinning การพัฒนา สื่อการสอนของครู การจัดประชุมเด็กและครู ร่วมกัน รวมทั้งสื่ออื่นๆ เช่น โปสเตอร์ วิดีโอ จุลสารต่างๆ เป็นต้น

โรงเรียนสมาชิก ASP ทุกแห่งใน ทุกประเทศทั่วโลกสามารถเข้าร่วมในกิจกรรม ระหว่างประเทศนี้ได้ เนื่องจากเป็นการระดม จำนวนโรงเรียนและให้เยาวชนได้เข้ามา มีส่วน เกี่ยวข้องจำนวนมาก โครงการที่อาจดำเนินการ ได้อื่นๆ เช่น เรื่องเกี่ยวกับน้ำ การจัดการ เหยี่ยดผิวและชาติพันธุ์ การป้องกัน HIV/AIDS หรือการแก้ปัญหาความขัดแย้งในโรงเรียน โดยไม่ใช้ความรุนแรง เป็นต้น

### 9.2 การประชุมกลุ่มเชิงปฏิบัติการ เพื่อระดมความคิดเห็นเกี่ยวกับโครงการ ข้ามสาขา หรือข้อริเริ่มใหม่ที่เครือข่าย ASP จะดำเนินการได้

ผู้เข้าประชุมได้แบ่งกลุ่มตามความสนใจ เพื่อระดมความคิดในเรื่องต่างๆ ดังนี้ :-

(1) โครงการมนต์โลกศึกษา ได้ มีการเสนอให้รวมเรื่องนี้ไว้ ในแนวคิดมนต์โลก เพื่อให้นักการศึกษาได้มีส่วนร่วมในการ สนับสนุน โดยได้เสนอให้ประเทศสมาชิกจัดตั้ง ผู้ประสานงานมนต์โลก ศึกษาระดับชาติขึ้น และจัดทำแผนระดับชาติ ด้วย ยูเนสโกจะ เป็นผู้รับรวมและเผยแพร่ตัวอย่างของแนว ปฏิบัติที่ดีที่สุด รวมทั้งรับรวมเอกสารกิจกรรม ต่างๆ การประเมินผลและรูปแบบที่สามารถนำไปปรับใช้เพื่อพัฒนาโครงการต่อไป



ศาสตราจารย์ Abdul Malik Fadjar : รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ แห่งอินโดนีเซีย เป็นประธานในพิธีเปิดการประชุมคณะกรรมการอาชีวันด้านการศึกษา ครั้งที่ 2 ที่อินโดนีเซีย



ส่วนหนึ่งของผู้แทนไทยในการประชุมสมัยสามัญ ครั้งที่ 32 ของยูเนสโก



อาคารยูเนสโก ที่ มิออลิส กรุงปารีส



บริเวณสำนักงานใหญ่ยูเนสโก



สำนักงานใหญ่ยูเนสโก ที่ พลาซ เดอ ฟองเตอนัว กรุงปารีส

เยาวชนเอเปคจากเขตเศรษฐกิจต่างๆ ที่เข้าเยี่ยม  
ควระ ดร.ทักษิณ ชินวัตร  
นายกรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 8  
กรกฎาคม 2546 เนื่องใน  
โอกาสเดินทางมาเข้าค่าย  
เยาวชนนานาชาติเอเปค ที่  
ประเทศไทย



เยาวชนเอเปคที่เข้าชม  
ความงดงามในศิลปะวัฒนธรรม  
ของไทย ที่วัดพระศรีรัตน-  
ค่าส์ดาราม



ส่วนหนึ่งของผู้แทนไทย  
ในการประชุมนานาชาติ เพื่อ  
ร่วมเฉลิมฉลองวาระครบ 50 ปี  
โครงการ ASPnet ของยูเนสโก



อาคารหนึ่งร้อยปี  
หมื่นหกชั้นปืน มาลาภุล  
ซึ่งเป็นที่ทำการของ  
สำนักงานสูงสุดในประเทศไทย  
กรุงเทพฯ และสำนักงาน  
องค์การซีเมโอ



ตราสัญลักษณ์ขององค์การ/หน่วยงานต่างประเทศ  
ซึ่งกระทรวงศึกษาธิการดำเนินงานความร่วมมืออยู่ด้วยอย่างใกล้ชิดในปัจจุบัน

## (2) โครงการศึกษาเส้นทางค้าหาด

โครงการนี้สนับสนุนความเชื่อมโยงระหว่างโครงการและสถานที่ที่ควรค่าแก่การระลึถึง เน้นความสำคัญที่เกี่ยวกับการเหยียดผิวและการค้าทางสัญคุหะ รวมทั้งการใช้แรงงานเด็กและการค้ามนุษย์ การเรียนรู้ควรกำหนดการแสวงหาประโยชน์ทุกรูปแบบ พหุ-วัฒนธรรมและความเข้าใจอันดีระหว่างชาติ เพื่อให้อยู่ในหลักสูตรของโรงเรียนที่มีอิทธิพลต่อสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในทวีปยุโรป

## (3) โครงการ This is Our Time

ผู้เข้าประชุมเสนอให้มีการสนับสนุนการประชุม video conferences จัดเชื่อมโยง Internet เพื่อส่งเสริมการเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรม มีการแข่งขันเพื่อพัฒนาเนื้อหาและ software ต่างๆ

## (4) การศึกษาเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน

องค์กรยูเนสโกได้รับมอบหมายให้เป็นองค์การนำในการจัดทดสอบการศึกษาเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน (2005 - 2015) โดยจะต้องพัฒนาแผนดำเนินงานในระดับนานาชาติ กำหนดเป็นข้อเสนอแนะที่จะสนับสนุนการพัฒนาเรื่องดังกล่าวไว้ในยุทธวิธีและแผนปฏิบัติการด้านการศึกษา ASPnet อาจเป็นส่วนหนึ่งของทุนส่วนใหญ่ในเรื่องนี้ ผู้เข้าประชุมได้เสนอแนะให้จัดอบรมครุ ฝึกสอนและพัฒนาเรื่องการศึกษาเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืนในหลักสูตรของโรงเรียนและระบบการศึกษา เปิดโอกาสให้ชุมชนมีส่วนร่วมและเผยแพร่

ข้อมูลงานวิจัยต่างๆ ใช้สื่อยูเนสโกให้เป็นประโยชน์ ส่งเสริมการใช้ข้อความง่ายๆ และเทคโนโลยีที่เหมาะสม รวมทั้งให้นักการศึกษาได้เชื่อมโยงไปสู่ประเทศในทางปฏิบัติมากขึ้น

## (5) โครงการร่วม UNESCO/ FAO

ผู้เข้าประชุมเสนอแนะให้มีโครงการ “Feeding Minds, Fighting Hunger” กล่าวคือโรงเรียน ASP จะต้องสนับสนุนกิจกรรมสุขภาพ เช่น การทำสวนครัว อาหารเสริมหรืออาหารที่จะเพิ่มกำลังให้ผู้เรียนที่จะต้องต่อสู้กับความทิ้งหาย ให้เลิกทานอาหารที่ไม่เป็นประโยชน์ต่อสุขภาพอื่นๆ

## (6) โครงการน้ำและกีฬาเพื่อสันติวัฒนธรรม

ผู้เข้าประชุมให้ความสำคัญแก่การรวมตัวของเยาวชนในระดับนานาชาติในลักษณะของเครือข่ายที่จะสอนให้เด็กได้รู้จักการอยู่ร่วมกัน การแสวงหาความหลากหลายทางวัฒนธรรม ประสบการณ์ต่างๆ และการนำไปสู่สันติวัฒนธรรม ทั้งได้มีข้อเสนอต่างๆ ดังนี้ การเตรียมการล่วงหน้าก่อนการจัดค่ายเยาวชน การติดตามผล การทำฐานข้อมูลใน Website ของยูเนสโก ทั้งนี้ได้มีการเสนอโครงการใหม่ๆ เช่น โครงการแม่น้ำโขง โครงการแข่งกีฬา “ซ้ายชนะสำหรับทุกคน” เป็นต้น

## (7) โครงการป้องกัน HIV/ AIDS

ผู้เข้าประชุมได้เสนอแนะให้มีโครงการ Flagship ในหัวข้อการป้องกัน HIV/ AIDS การเชื่อมโยงกลุ่มใหม่ๆ กับสังคม เช่น กลุ่มศาสนา องค์กรเอกชน ฯลฯ เพื่อแสวงหาแหล่งเงินทุน

มาสนับสนุน การเขื่อมโยงปัญหา HIV/AIDS เพื่อให้ชุมชนมีความตระหนักรู้ในเรื่องนี้ การใช้กลุ่มเพื่อขยายชั้วเหลือกัน การแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างโรงเรียน ASP ในภูมิภาคต่างๆ และการจัดตั้งชมรม HIV/ AIDS เป็นต้น

## (8) โครงการ Mondialogo

โครงการนี้เป็นความคิดริเริ่มใหม่ที่ได้รับการสนับสนุนจากบริษัท Daemiler Chrysler โดยมีเป้าหมายส่งเสริมการปฏิสัมพันธ์ และการแลกเปลี่ยนระหว่างวัฒนธรรม จะมีการรณรงค์ในเดือนตุลาคม 2546 ในลักษณะของการประกวดแข่งขันระดับโรงเรียนเครือข่าย ASP และโรงเรียนอื่นๆ ทั่วโลก เป็นการสร้างพันธมิตรใหม่ให้มาร่วมสนับสนุนกัน โดยใช้เครือข่าย Internet โรงเรียนผู้ชนะจะได้รับรางวัลเป็นเงิน 1,500 ยูโร

#### 10. ความสัมพันธ์ระหว่างชุมชน UNESCO Clubs และโรงเรียนเครือข่าย ASP

Mr. Yuji Suzuki อธิบดีประจำสำนักงาน  
ชุมชนมุขเนสโกของโลก (WFUCA) อธิบาย  
ถึงชุมชนมุขเนสโกว่าคือกลุ่มคนที่ทำงานแบบ  
อาสาสมัคร เพื่อส่งเสริมเป้าหมายของมุขเนสโก<sup>ในระดับนานาชาติ</sup> มีตัวอย่างความร่วมมือระหว่าง  
โรงเรียนเครือข่าย ASP และชุมชนมุขเนสโกใน  
หลายประเทศ ซึ่งคณะกรรมการแห่งชาติฯ ของ  
แต่ละประเทศจะมีบทบาทนำในการเรื่องนี้ พร้อมทั้ง  
ให้ความช่วยเหลือในการดำเนินงานเรื่องนี้ว่า :-

## 1. ควรมีการจัดตั้งคณะกรรมการเพื่อกำหนดแนวทางการทำงานของชุมชนมายเนสโก

ໂດຍເຊື່ອຜູ້ແທນຄະນະການແຫ່ງໝາຕີ່ ຊຸມນຸ່ມ  
ຢູ່ນັລໂກ ແລະຜູ້ເຂົ້າຢາງດ້ານກົງທ່ານ ລວມໃນ  
ຄະນະທຳການ

2. ควรมีการจัดตั้งคณะกรรมการดำเนินการเพื่อ  
ประกอบด้วยผู้แทนคณะกรรมการแห่งชาติ เพื่อ<sup>ก</sup>  
กำหนดความร่วมมือในอนาคตระหว่างโรงเรียน  
เครือข่าย ASP และชุมชนยุเนสโกรอนพื้นฐาน  
การพึ่งพาร่วมกัน

3. ควรมีการจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อหารืออย่างมีคุณภาพวิธีระหว่างผู้ประสานงาน ASP และผู้นำชุมชนมุนญเนสโก เพื่อจัดทำแผนปฏิบัติการที่เป็นรูปธรรมในหัวข้อต่างๆ เช่น การศึกษาเพื่อปวงชน การศึกษาเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน ทั้งในระดับชาติและต่างประเทศ รวมถึงหัวส่วนที่มีศักยภาพอื่นๆ และควรจะรวมถึงหัวส่วนที่มีศักยภาพอื่นๆ

## 11. บทบาทของสำนักงานยูเนสโก สาขาในการสนับสนุนคุณภาพ การศึกษาและเครือข่าย ASP

ผู้แทนสำนักงานยูเนสโกสาขา ได้นำเสนอขอคิดเห็นเกี่ยวกับบทบาทสำนักงานในการสนับสนุนคุณภาพการศึกษา ดังนี้ :-

- Ms. Aune Naanda จากสำนักงาน Windhoek ได้รายงานถึงจำนวนกิจกรรมที่ได้ร่วมมือกับคณะกรรมการแห่งชาติและกระทรวงศึกษาธิการของประเทศต่างๆ ในภูมิภาคเกี่ยวกับการศึกษาเพื่อการป้องกัน HIV/AIDS และการส่งเสริมมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องได้และจับต้องไม่ได้

- Ms. Eman Qura'een จากสำนักงาน

Amman ซึ่งให้เห็นถึงกิจกรรมในระดับชาติ/ต่างกับภูมิภาค/ภูมิภาค ในประเทศต่างๆ ในภูมิภาคอาหรับ ภายใต้โครงการมรดกโลก รวมทั้งได้รายงานเป้าหมายของภูมิภาคที่จะส่งเสริมคุณภาพการศึกษา การเรียนรู้และทักษะชีวิต สำหรับเยาวชนและผู้ใหญ่ การพัฒนาหุ่นส่วนต่างๆ กับภูมิภาคอื่น เช่น ยุโรป และการรณรงค์โครงการระดับนานาชาติใหม่ๆ

- **Mr. Zhou Nan Zhao** จากสำนักงานกรุงเทพฯ กล่าวถึงสาระที่เกี่ยวข้องกับ ASPnet การประสานงานในระดับชาติ และต่างกับภูมิภาค บริการให้คำปรึกษาในการปฏิบัติงานและการประเมินผลกิจกรรม ASP การคัดเลือกโครงการ Flagship และการระดมทุนและแหล่งเงินรายนอก มาสนับสนุนโครงการ ASP ที่เป็นนวัตกรรมทางการศึกษาและมีผลงานทวีคุณ

- **Ms. Maria Luisa Juauregui** จากสำนักงานที่ Santiago ในอเมริกาใต้ กล่าวรายงานถึง กิจกรรมในภูมิภาคภายใต้กรอบงาน สันติวัฒนธรรม มรดกที่จับต้องได้ และจับต้องไม่ได้ และการดำเนินงานของ ASP ในการศึกษาเพื่อปวงชน

- **Ms. Edna Tait** จากสำนักงานที่ Apia ในแปซิฟิก รายงานกิจกรรมในภูมิภาค ได้แก่ การพัฒนาเครือข่าย ASP ในหมู่ประเทศต่างๆ การจัดประชุมผู้ประสานงานและครุ การแนะนำโครงการแปซิฟิกและการส่งเสริม twinning ระหว่างประเทศ

หลังจากนั้นได้มีการแบ่งกลุ่มย่อยตามภูมิภาคเพื่อหารือในการจัดทำยุทธศาสตร์และแผนปฏิบัติงาน ASPnet ปี 2004 - 2009 พร้อมทั้งได้มีการยกย่อง Auckland Declaration อีกด้วย

## 12. พิธีปิดประชุม

ที่ประชุมได้รับรองร่างยุทธศาสตร์ และแผนปฏิบัติงาน ASPnet ปี 2004 - 2009 แตลงการณ์ Auckland เกี่ยวกับงาน ASPnet และรายงานการประชุม โดยผู้แทนประธานคณะกรรมการแห่งชาติฯ นิวซีแลนด์ กล่าวขอบคุณสำนักงานใหญ่ยุเนสโก กรุงปารีส และปิดการประชุมโดยผู้แทนจากสำนักงานใหญ่ยุเนสโก กรุงปารีส □



ผู้แทนส่วนหนึ่ง ของ 213 คน จาก 91 ประเทศ ที่เข้าร่วมประชุม ASPnet ที่เมืองโอ๊คแลนด์ ประเทศนิวซีแลนด์

# การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค

เรื่อง

คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาของซีเมโอ

อรุณศรี อันนันตรคิริชัย \*

## บทนำ

**การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค**  
เรื่อง คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาของซีเมโอ (SEAMEO Regional Workshop on Quality and Equity in Education : QEE) จัดขึ้นระหว่างวันที่ 9-12 ธันวาคม 2546 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทย มาเลเซีย มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และเรียนรู้การดำเนินการด้านคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาของซีเมโอ การส่งเสริมคุณภาพและความเสมอภาคโดยการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศในการเรียนการสอน และการส่งเสริมการเชื่อมโยงเครือข่ายในโรงเรียนของประเทศไทยและซีเมโอ รวมทั้งการส่งเสริมและสนับสนุนโครงการคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาในภูมิภาค

ผู้เข้าร่วมการประชุมฯ ประกอบด้วย ผู้แทนจากประเทศไทยและซีเมโอ จำนวน 9 ประเทศ ได้แก่ เวียดนาม กัมพูชา พม่า สิงคโปร์ พิลิปปินส์ ลาว บรูไน ไทย และมาเลเซีย ส่วนอินโดนีเซียไม่ส่งผู้แทนเข้าประชุม

## สาระสำคัญของการประชุม

การประชุมเชิงปฏิบัติการในครั้งนี้ เป็นการแลกเปลี่ยนการเรียนรู้จากประสบการณ์ของมาเลเซียในการดำเนินการเกี่ยวกับคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษา โดยผู้แทนขององค์กรซีเมโอได้นำเสนอเกี่ยวกับภาพรวมขององค์กรและการดำเนินงานด้านคุณภาพและความเสมอภาคด้านการศึกษา ในประเทศไทยและซีเมโอ สำหรับประเทศไทย มาเลเซียได้นำเสนอประสบการณ์ของการดำเนินงานที่เกี่ยวกับคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษาของมาเลเซีย ได้แก่ โครงการ The Malaysian Smart School รายงานเกี่ยวกับการนำ ICT มาใช้ในการเรียนการสอน รายงานหัวข้อ “Supplementary Feeding Programme in Schools” และรายงานหัวข้อ “Quality and Equity in Education” ทั้งนี้ ผู้เข้าประชุมได้มีโอกาสอภิปรายแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นซึ่งกันและกันในระหว่างการนำเสนอโครงการที่เป็นประสบการณ์ของประเทศไทย

\* ผู้เขียน文章เฉพาะด้านการวิจัยทางการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

มาเลเซีย รวมทั้งได้ไปศึกษาดูงานในสถาบันที่เกี่ยวข้องด้านการศึกษาและเทคโนโลยีของมาเลเซียด้วย

### สรุปสาระสำคัญของการประชุมฯ มีดังนี้ : -

1. องค์กรรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือ **SEAMEO** มีคุณยภูมิภาค จำนวน 15 แห่ง กระจายอยู่ในประเทศสมาชิก มีจุดเน้นอันดับแรกที่คุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษา ความร่วมมือระดับภูมิภาคด้านคุณภาพและความเสมอภาค ด้านการศึกษาในประเทศสมาชิกของซีเมโอ ได้รีเริ่มขึ้นในระหว่างการประชุมวาระเฉพาะของการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ซีเมค) ครั้งที่ 37 เมื่อเดือนมีนาคม 2545 ที่จังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งทุกประเทศเห็นด้วยและต้องการผลักดันให้เป็นไปด้วยการลงนามในปฏิญญาไว้ร่วมกันระหว่างประเทศสมาชิกทั้ง 10 ประเทศ สำหรับประเทศไทยและมาเลเซีย มีการแสดงวิสัยทัศน์ในระดับนายกรัฐมนตรี รวมทั้งอธิบดีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของไทยได้ให้การสนับสนุนกิจกรรมที่จะพัฒนาคุณภาพและความเสมอภาคทางการศึกษา (QEE)

การดำเนินงานด้านคุณภาพและความเสมอภาคในปีที่ผ่านมา ได้มีการดำเนินการในหลายเรื่อง เช่น การพัฒนา Website เกี่ยวกับโครงการคุณภาพและความเสมอภาค การประชุมนานาชาติและการจัดนิทรรศการด้านคุณภาพและความเสมอภาค การจัดนิทรรศการ

ของประเทศสมาชิก จำนวน 7 ประเทศ การประชุมตระกูลเกี่ยวกับคุณภาพและความเสมอภาคในระหว่างการประชุมนวัตกรรมทางการศึกษาของยูเนสโก เป็นต้น

จุดเน้นของ QEE มี 5 เรื่อง ซึ่งได้จัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อให้ข้อเสนอแนะ สำหรับการดำเนินการไปแล้ว ได้แก่

1. school based management and whole school approach
2. curriculum content and learning materials
3. teacher environment and condition
4. teacher competency and reward system
5. community competency

### 2. The Malaysian Smart School

**Smart School** เป็นโครงการร่วมมือระหว่างรัฐกับภาคเอกชน เริ่มวางแผนดำเนินการ (Smart School Conceptual Blueprint) ในปี พ.ศ. 2539 องค์ประกอบหลักที่กำหนดไว้ในแผนดำเนินการ ได้แก่

- กระบวนการเรียนการสอน (teaching-learning processes)
- การบริหารจัดการ (management and administration)
- ทรัพยากรคน ทักษะ และความรับผิดชอบ (Human Resource, Skills and Responsibilities)

- กระบวนการ (process)
- เทคโนโลยี (technology)
- นโยบาย (Policies)

องค์กรที่รับผิดชอบการดำเนินการเกี่ยวกับ Smart School เป็นองค์กรอิสระของรัฐ คือ Multimedia Super Corridor (MSC) ซึ่งได้กำหนดทิศทางที่สำคัญของ Smart School ได้แก่

- สื่อการเรียนการสอน (teaching-learning material)
- ระบบการจัดการของโรงเรียน (school management system)
- การบูรณาการระบบ (system integration)
- สิ่งจำเป็นในการจัดการสอน (teaching infrastructure)
- ระบบการวัดประเมินผล (assessment system)

ทั้งนี้มีระบบการช่วยเหลือ (help desk services)

**หลักการของการดำเนินการ Smart School** ที่สำรวจได้จากนักเรียน คือ เรียนเข้าใจ (understanding) ทำให้สนใจและตั้งใจเรียน (interest and keep attention) และได้เรียนภาษาอังกฤษ เป็นการจัดการเรียนรู้โดยใช้คอมพิวเตอร์เพื่อการเรียนการสอน เป็นสื่อหลักและให้นักเรียนได้เรียนรู้การใช้คอมพิวเตอร์ เช่น e-mail และ internet เป็นต้น ผู้จัดทำหลักสูตร Smart School ประกอบด้วยบุคคลหลัก คือ ผู้เชี่ยวชาญทางเนื้อหา

นักเทคโนโลยีคอมพิวเตอร์ และครู ผู้เชี่ยวชาญการเรียนการสอน

Smart School ของประเทศไทยมาเลเซียได้เริ่มดำเนินการทดลองในปี พ.ศ. 2540 และรายงานผลในปี 2546 ซึ่งได้รับการประเมินว่าประสบความสำเร็จ และพร้อมที่จะขยายผลให้ทุกโรงเรียนในประเทศไทยเป็น Smart School ในปี พ.ศ. 2553 โดยประเทศไทยมาเลเซียได้มีข้อตกลงที่จะนำแนวทางของ Smart School ไปดำเนินการในประเทศไทยและประเทศไทยเป็น Smart School ที่จะนำแนวคิดนี้ไปใช้ในประเทศไทย ประเทศไทยและประเทศไทยได้มีการสนับสนุนให้ประเทศไทยดำเนินการตามที่ประเทศไทยได้กำหนดไว้

### 3. การนำ ICT มาใช้ในการเรียนการสอน

มาเลเซียได้นำเสนอความสำเร็จในการนำ ICT (Information, Communication and Technology) บูรณาการกับการจัดการเรียนการสอนโดยเน้นวิชาคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ ซึ่งลักษณะของโรงเรียนที่จัดการเรียนการสอนด้วย ICT นั้น ครบทุกคนที่สอนวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ มีคอมพิวเตอร์แบบพกพา สถานที่ ครุภัณฑ์ และอุปกรณ์ได้แก่

- e-Classroom มีอุปกรณ์ คือ LCD projector
- Media Room มีลักษณะเป็นห้องบรรยาย (lecture theater) ติดเครื่องปรับอากาศ จุนักเรียน 60 คน มีอุปกรณ์เครื่องเสียง
- Computer Room เป็นห้องสำหรับนักเรียน 40 คน สามารถใช้ระบบอินเทอร์เน็ตได้
- e-Boss เป็นการใช้คอมพิวเตอร์

จัดเตรียมนวัตกรรม อุปกรณ์และบันทึกเรื่องราวในหนังสือเรียนให้แก่นักเรียน

- e-Library ใช้ระบบ bar code ในการยืม-คืนหนังสือผ่านทางคอมพิวเตอร์

- e-Data ใช้คอมพิวเตอร์เก็บข้อมูลวิเคราะห์และประมวลผลของนักเรียนซึ่งผู้ปกครองจะเรียกดูข้อมูลได้จากที่บ้าน

- e-Attendance ใช้ลงเวลาของห้องครุและนักเรียน โดยเฉพาะวิเคราะห์อัตราการมาเรียนของนักเรียนได้

- ICT Conference Room เป็นห้องประชุมที่มีอุปกรณ์ ICT พร้อมที่จะจัดประชุมหรือฝึกอบรมครุ

#### **4. Quality and Equity in Education**

มาเลเซียได้รายงานการดำเนินงานเกี่ยวกับคุณภาพและความเสมอภาค ซึ่งเป็นประสบการณ์ของประเทศไทย แบ่งเป็น 2 หัวข้อ ดังนี้

**4.1 การส่งเสริมคุณภาพของการศึกษา** เช่น การปรับปรุงหลักสูตรการพัฒนาการเรียนการสอน การจัดทรัพยากรและสื่ออุปกรณ์ทางการศึกษา และอำนวยความสะดวกให้กับโรงเรียน การพัฒนาครุ เป็นต้น

**4.2 การประกันทางด้านความเสมอภาค** ได้แก่ การจัดให้บุคคลมีโอกาสเสมอภันในการรับการศึกษา 12 ปี การจัดโปรแกรมด้านอาชีวศึกษา วิทยาลัยชุมชน การจัดให้มีสื่อ

การเรียนรู้ อุปกรณ์ต่างๆ ครุที่ผ่านการอบรมให้กับกลุ่มนักเรียนเมืองดังเดิม และการให้ความช่วยเหลือเมื่อเด็กมีความต้องการพิเศษ

#### **ข้อคิดเห็นที่ได้จากการประชุม**

1. สาระที่ได้จากการประชุมเกี่ยวกับ Smart School น่าจะนำมาวิเคราะห์ใช้ในการจัดทำโรงเรียนในผืน ซึ่งมีหลักการที่ตรงกัน คือ ให้ภาคเอกชน/บริษัท marrow รับผิดชอบ จัดการศึกษา เน้นการบริหารจัดการ และการใช้เทคโนโลยีคอมพิวเตอร์ เช่นเดียวกับการเป็นโรงเรียนที่มี ICT น่าจะเป็นแนวทางหนึ่งในการพัฒนาโรงเรียนทั้งโรงเรียนในผืนและโรงเรียนที่มีความพร้อมทางเทคโนโลยี ได้เรียนรู้จากความสำเร็จของประเทศไทยที่มีความก้าวหน้าในการใช้เทคโนโลยีเพื่อจัดการศึกษา

2. การจัดประชุมระดับภูมิภาคครั้งนี้ มาเลเซียได้ให้ผู้บริหารโรงเรียนหรือครุที่มีความสามารถเข้าร่วมประชุมด้วยวิธีละ 1 คน รวมแล้วประมาณ 30 คน ซึ่งเป็นประโยชน์ยิ่ง เพราะได้มีโอกาสรับฟัง เรียนรู้ จากการใช้ข้อมูลเสนอความคิดเห็นจากประเทศไทย และการสนับสนุน แต่ละประเทศ ซึ่งหากมีการประชุมลักษณะเช่นนี้ในประเทศไทย ทางกระทรวงศึกษาธิการควรใช้โอกาสเช่นนี้พัฒนาผู้บริหารและครุ ดังเช่นมาเลเซียดำเนินการครั้งนี้ □

## การประชุมคณะกรรมการอาเซียน

### ด้านการศึกษา ครั้งที่ 2

จุไรรัตน์ แสงบุญนำ \*

#### 1. บทนำ

**คณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา** (ASEAN Committee on Education) หรือ **ASCOE** ปรับขึ้นจากคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษาของคณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยการพัฒนาสังคม ซึ่งมีการประชุมมาแล้ว 9 ครั้ง สำหรับการประชุม ASCOE ครั้งที่ 1 มีขึ้นเมื่อปี 2545 โดยประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมฯ การประชุมครั้งที่ 2 นี้ ประเทศอินโดนีเซียเป็นเจ้าภาพ จัดขึ้นระหว่างวันที่ 20-22 ตุลาคม 2546 ณ กรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย ผู้เข้าร่วมประชุมฯ ในครั้งนี้ ประกอบด้วยผู้แทนจากประเทศสมาชิกอาเซียน คือ บруไนดารุสซาลาม ลาว มาเลเซีย พิลิปปินส์ อินโดนีเซีย สิงคโปร์ และไทย พร้อมด้วยผู้แทนจากสำนักเลขานิการอาเซียน และผู้อำนวยการองค์การซึ่งมีอยู่รวมจำนวน 20 คน ประเทศที่ไม่ได้ส่งผู้เข้าร่วม

ประชุม ได้แก่ กัมพูชา สหภาพพม่า และเวียดนาม ทั้งนี้มีการจัดกิจกรรมอาเซียนในช่วงเวลาเดียวกัน คือ โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ 4 ระหว่างวันที่ 12 - 23 ตุลาคม 2546 และโครงการแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิก ระดับประเทศศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ 1 ระหว่าง วันที่ 17 - 23 ตุลาคม 2546

วัตถุประสงค์สำคัญของคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา คือ เพื่อส่งเสริมความตระหนักรเรื่องอาเซียนในโรงเรียนระดับประเทศและมัธยมในภูมิภาคอาเซียน ดังนั้น จึงมีการจัดกิจกรรมทั้ง 2 โครงการในช่วงเวลาดังกล่าว เพื่อให้คณะกรรมการได้พบปะกับนักเรียน และชมผลงานกิจกรรมที่เกิดขึ้นระหว่างการเข้าร่วมโครงการในวันสุดท้ายของการประชุมด้วย

\* ปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป.

## 2. พิธีเปิดประชุม

ศาสตราจารย์ Abdul Malik Fadjar รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการแห่ง อินโดนีเซียเป็นประธานในพิธีเปิดประชุม โดยได้กล่าวต้อนรับผู้เข้าประชุมและกล่าวถึง การส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษา ระหว่างประเทศไทยอาเซียน รวมทั้งพันธกิจ ด้านการศึกษาที่เสนอในการประชุมสถาบันนตรีศึกษาของเมือง ครั้งที่ 38 ที่กรุงมะนิลา ออกจากนี้ได้ขอให้ประเทศไทยอาเซียน พิจารณาแนวทางร่วมกันเกี่ยวกับการสื่อสาร และการปฏิรูปการศึกษา เพื่อให้สอดคล้อง กับสิ่งท้าทายในยุคโลกาภิวัตน์ เนื่องจากการศึกษาคือกระบวนการที่เน้นการลงทุนด้าน มนุษย์และทุนทางสังคม จึงจำเป็นต้องมี การจัดการและให้ความเอาใจใส่อย่างรอบคอบ และขอให้ประเทศไทยอาเซียนร่วมมือและ ส่งเสริมความเข้าใจและสร้างความตระหนัก เรื่องอาเซียนระหว่างกันให้มากขึ้น เพื่อจะได้ ผูกพันเป็นมิตรที่ดีต่อกันและสร้างความมั่นคง ในภูมิภาคต่อไป

## 3. สรุปสาระสำคัญของการประชุม

ในการประชุมครั้งที่ 1 ที่ประเทศไทย ผู้ที่ทำหน้าที่เป็น ประธานการประชุมได้แก่ นาย Chan Yeng Kit รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ (ด้านนโยบาย) ของประเทศไทย ซึ่งวาระของประธานการ ประชุมมีคราวละ 2 ปี และผู้แทนประเทศไทยเจ้าภาพ

คือ นาย Indra Djate Sidi อธิบดีกรมประถม และมัธยมศึกษาของอินโดนีเซียทำหน้าที่รอง ประธาน สำหรับประธานในการประชุมในปี 2547 – 2548 คือประเทศไทย

**3.1 ข้อเสนอจากการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 1 เกี่ยวกับแผนการปฏิบัติงานของคณะกรรมการฯ ในการส่งเสริมความตระหนักเรื่องอาเซียนในโรงเรียน**

ฝ่ายรับรองแนวทางเชิงนวัตกรรม ที่จะส่งเสริมความตระหนักเรื่องอาเซียนผ่าน กิจกรรมที่มีอยู่แล้ว ดังนี้

(1) แผนปฏิบัติงานควรเน้นกิจกรรม ที่ส่งเสริมความตระหนักเรื่องอาเซียนใน โรงเรียนและให้จัดลำดับความสำคัญไว้ด้วย เช่น โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน และสอดแทรกอาเซียนศึกษา ไว้ในหลักสูตรประถมและมัธยมศึกษา

(2) การรวมกิจกรรมอื่นๆ ที่มิใช่ โครงการไว้ในแผนปฏิบัติงานเพื่อเป็นแนว ปฏิบัติที่ดีที่สุดจากประเทศไทยอาเซียน เพื่อส่งเสริมความตระหนัก โดยผ่านการศึกษา และจะได้เป็นการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่าง ผู้ประสานงานคณะกรรมการฯ ของแต่ละประเทศ

(3) ควรมีข้อเสนอแนะแนวทางเกี่ยวกับ กิจกรรมที่ควรจะมีรวมไว้ในแผนปฏิบัติงาน

(4) สำนักเลขานุการอาเซียนควรจัด เตรียมร่างโครงการสร้างของแผนปฏิบัติงานจัด ล่งให้ผู้ประสานงานฯ แต่ละประเทศ ก่อนการ ประชุม ASCOE ครั้งที่ 3 ในปี 2547 โดยขอให้

เวียนให้ประเทศไทยสามารถ ภายใต้ 31 มกราคม 2547 เพื่อขอข้อคิดเห็น

(5) ควรให้รวมยุทธวิธีการระดมเรื่องแหล่งทุนตามที่สำนักเลขานุการอาเซียนทำรายการไว้ให้อยู่ในร่างแผนปฏิบัติงาน โดยคำนึงถึงความจำเป็นที่จะต้องมีหุ้นส่วนที่เกี่ยวข้องทั้งในและนอกภูมิภาคอาเซียน เพื่อจะได้ร่วมดำเนินกิจกรรมที่มีความสนับสนุนร่วมกัน

(6) สำนักเลขานุการอาเซียน ควรประสานความร่วมมือกับหน่วยงานของอาเซียน อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องในการปฏิบัติงานที่มีความเกี่ยวข้องร่วมกัน

### **3.2 การรายงานสถานภาพโครงการต่างๆ ของ ASCOE**

❖ โครงการที่อยู่ระหว่างดำเนินการ มี 2 โครงการ ดังนี้

(1) โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ 4 ซึ่งประเทศไทยอินโดนีเซียรับเป็นเจ้าภาพระหว่างวันที่ 12-22 ตุลาคม 2546 ภายใต้หัวข้อ “วัฒนธรรมข้ามชาติเพื่อความมั่นคงของอาเซียน” (Cross Culture for ASEAN Spirit and Solidarity) ผู้เข้าร่วมโครงการประกอบด้วยนักเรียน และผู้ดูแลจากประเทศไทย อาเซียน รวม 83 คน ซึ่งนับว่าเป็นโครงการที่ประสบความสำเร็จอย่างสูง เนื่องจากกิจกรรมที่จัดขึ้นทำให้เกิดปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้เข้าร่วมโครงการ และทำให้นักเรียนได้รับประสบการณ์เรียนรู้โดยตรงระหว่างเพื่อนร่วมกลุ่ม นับเป็น

การส่งเสริมความตระหนัก และเอกสารกមธ์ของอาเซียนให้เกิดขึ้นระหว่างเดือนนักเรียนอาเซียน

อีก ประเทศฟิลิปปินส์ จะเป็นเจ้าภาพการจัดโครงการฯ ครั้งที่ 5 ในปี พ.ศ. 2547

(2) โครงการแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิคระดับประเทศศึกษา ครั้งที่ 1 ของอาเซียน ซึ่งประเทศไทยอินโดนีเซียเป็นผู้ริเริ่มในการจัดโครงการดังกล่าวระหว่างวันที่ 17-23 ตุลาคม 2546 โดยรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำเนินโครงการทั้งหมด นับได้ว่าเป็นกิจกรรมระหว่างภูมิภาคที่เพิ่มคุณค่าให้แก่อาเซียน และมีผลให้นักเรียนมีพื้นฐานที่จำเป็นในการเข้าสู่ยุคเศรษฐกิจใหม่ โดยที่ลักษณะกิจกรรมช่วยพัฒนานักเรียนที่มีความสามารถพิเศษให้เป็นตัวแทนของอาเซียนในการแข่งขันโอลิมปิคระดับนานาชาติต้านคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ในอนาคต โดยจะเป็นโครงการที่จัดอย่างต่อเนื่องในลักษณะหมุนเวียนการเป็นเจ้าภาพ สำหรับการเป็นเจ้าภาพจัดประชุมโอลิมปิคอาเซียนครั้งต่อไปในปี พ.ศ. 2547 นั้น ขอให้ประเทศไทยที่สนใจแจ้งความจำนงก่อนการประชุม ASCOE ปี 2547

❖ โครงการที่อนุมัติเรียบร้อยแล้ว ได้แก่

โครงการสอดแทรกอาเซียนศึกษาในหลักสูตรระดับประถมและมัธยมศึกษา ของประเทศไทย

ซึ่งที่ประชุมเห็นชอบในหลักการของ (ร่าง) Terms of Reference : TOR การจัด

**สัมมนา ระดับภูมิภาค เรื่อง การสอดแทรกอาชีวศึกษาไว้ในหลักสูตรระดับประถม และมัธยมศึกษา ตามที่สำนักเลขานุการอาชีวศึกษาเสนอ และขอให้สามารถอ่านได้โดยคิดเห็นต่อร่าง TOR นี้ก่อนวันที่ 31 ธันวาคม 2546 เพื่อนำหารือกับมูลนิธิอาชีวศึกษาในเรื่องเงินทุนจัดกิจกรรมในรายละเอียดต่อไป**

นอกจากนี้ประเทศไทยพิลิปปินส์ ต้องจัดสรุปแบบสื่อที่ปรับแก้ไขใหม่เรียนให้ประเทศไทยสามารถนำเสนอด้วยวันที่ 31 ตุลาคม 2546 และประเทศไทยสามารถส่งข้อคิดเห็นไปยังประเทศไทยพิลิปปินส์ภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2546 หลังจากนั้นสำนักเลขานุการอาชีวศึกษาจะช่วยปรับแก้ไขตารางข้อมูลเกี่ยวกับแนวทางการสอดแทรกอาชีวศึกษาไว้ในหลักสูตรต่อไป

❖ โครงการที่รองดำเนินการ มี 2 โครงการ ดังนี้

(1) โครงการศึกษาเบรียบเทียบเรื่องทักษะอาชีพของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาในประเทศไทยสามารถอาชีวศึกษาของประเทศไทยและเชียร์

เป็นการดำเนินการร่วมระหว่างศูนย์ **VOCTECH** ขององค์การซึ่มีโอล กับกระทรวงศึกษาธิการของประเทศไทยในคราวสชาลาม เมื่อปี 2542-2543 โดยใช้ชื่อว่า ทักษะอาชีพของนักเรียนระดับมัธยมศึกษามีวัตถุประสงค์เพื่อประเมินผลการศึกษาและฝึกอบรมที่มีต่อทักษะอาชีพ ตามความต้องการของตลาดแรงงานหรือความต้องการด้านอุตสาหกรรม ทั้งนี้ มูลนิธิอาชีวศึกษาเสนอให้มีการปรับแก้ไขโครงการให้เน้นการพัฒนา

ทรัพยากรมนุษย์และสร้างศักยภาพ ซึ่งหากโครงการไม่ได้รับการพิจารณาเงินสนับสนุนจากมูลนิธิอาชีวศึกษา ขอให้สำนักเลขานุการอาชีวศึกษาอภิปรายในฐานะเจ้าของโครงการจัดเตรียม Terms of Reference ของโครงการ เพื่อจัดประชุมระดับภูมิภาคเรื่องการสร้างศักยภาพ ตามวัตถุประสงค์ของโครงการและสอดคล้องกับลำดับความสำคัญของโครงการของมูลนิธิอาชีวศึกษา โดยจะมีการพิจารณาถึงความเป็นไปได้ที่จะดำเนินโครงการนี้หรือไม่ในการประชุม ASCOE ครั้งต่อไป

(2) โครงการส่งเสริมการศึกษาและฝึกอบรมด้านการท่องเที่ยวและการให้การต้อนรับระหว่างประเทศไทยสามารถอาชีวศึกษา

ผู้แทนประเทศไทยแจ้งว่า เนื่องจากมีการปรับโครงสร้างใหม่ของกระทรวงศึกษาธิการไทย หน่วยงานที่จะดูแลโครงการนี้ได้เปลี่ยนไปอยู่ภายใต้คณะกรรมการอุดมศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ อย่างไรก็ตามยังมีความสนใจที่จะดำเนินโครงการ โดยจะขอศึกษาในรายละเอียดของโครงการเพื่อปรับแก้ไขให้สอดคล้องกับลำดับความสำคัญของภูมิภาค ซึ่งจะหารือกับสำนักเลขานุการอาชีวศึกษา พิจารณาแหล่งเงินทุนอื่น เพื่อสนับสนุนการดำเนินโครงการต่อไป

**3.3 การรายงานความก้าวหน้าในการดำเนินงานของเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาชีวศึกษา**

ผู้แทนประเทศไทยรายงานถึงความก้าวหน้าในกิจกรรมของเครือข่ายมหา-

วิทยาลัยอาเซียน ตั้งแต่กันยายน 2545 ถึงกันยายน 2546 (ASEAN University Network : AUN) ว่ามีโครงการและกิจกรรมจำนวนมาก เช่น โครงการอาเซียนศึกษา ระดับอุดมศึกษา โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษา โครงการเครือข่ายข่าวสารข้อมูลระหว่างมหาวิทยาลัยอาเซียน โครงการวิจัยร่วมกัน ฯลฯ นอกจากนี้มีกิจกรรมอื่นๆ เช่น ASEAN Youth Cultural Forum, ASEAN Youth Speaker Forum รวมทั้งกิจกรรมที่ได้รับการสนับสนุนร่วมมือระหว่างอาเซียนกับประเทศไทย เช่น เกาหลี ญี่ปุ่น จีน อินเดีย รัสเซีย และกลุ่มประเทศ EU เป็นต้น

ปัจจุบันมีมหาวิทยาลัย 17 แห่ง ในประเทศไทยเข้าร่วมใน AUN โดยมีสำนักเลขานุการอยู่ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประเทศไทย

### 3.4 การแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นระหว่างกัน

❖ มีการแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับลำดับความสำคัญและอนาคตของ ASCOE ในการร่วมมือกับองค์การในภูมิภาค เช่น ชีมีโอ ซึ่งมีกิจกรรมเกี่ยวกับการประกันคุณภาพการศึกษา การศึกษาเพื่อการคุ้มครองสุขภาพพลาなもの เทคโนโลยีสื่อสารและสารสนเทศ เกษตรกรรม การบรรเทาความยากจน วัฒนธรรมและภาษา โดยต้องคำนึงถึงภาระหน้าที่ของ ASCOE เป็นลำดับแรก ที่เน้นเรื่องการส่งเสริมความตระหนักรู้ของอาเซียนในโรงเรียน ASCOE ดังนั้นจึงต้อง

ตัดโครงการที่ไม่เกี่ยวข้องกับการสร้างความตระหนักรู้ในโรงเรียนออกไป และต้องแสวงหาข้อมูลจากชีมีโอ เพื่อหลีกเลี่ยงความซ้ำซ้อนของโครงการ โดยจะเป็นการร่วมดำเนินโครงการที่มีความสนใจร่วมกัน ทั้งในกรอบ ASCOE หรือ SEAMEO

สำหรับอนาคตการทำงานของ ASCOE เพื่อให้เกิดความใกล้ชิดกับองค์การชีมีโอมากขึ้นนั้น ควรได้พิจารณาและมีข้อตกลงร่วมกันในทางเลือก ดังต่อไปนี้

1. คงสถานภาพตามเดิม
  2. พิจารณาให้สำนักเลขานุการอาเซียนและชีมีโอเข้าร่วมประชุมประจำปี ASCOE และ SEAMEO เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลและจะได้มีกิจกรรมที่ซ้ำซ้อนกัน
  3. พิจารณาจัดประชุม ASCOE ในการประชุมของ SEAMEO ไปพร้อมๆ กันในอนาคตเพื่อประหยัดเวลาและค่าใช้จ่าย
  4. พิจารณาการปฏิบัติงานที่จะนำไปสู่การรวม ASCOE ไว้ในโครงสร้างการประชุมเจ้าหน้าที่อาชีวศึกษาชีมีโอ (SEAMEO-HOM) ในกรณีนี้เพื่อเป็นไปตามภาระหน้าที่ของ ASCOE ต่อไป คณะกรรมการชุดดังกล่าวจะต้องรายงานความก้าวหน้าของกิจกรรมต่างๆ ต่อ SEAMEO-HOM และคณะกรรมการประจำอาเซียน (ASEAN Standing Committee)
- ทั้งนี้ขอให้ผู้ประสานงาน ASCOE ของแต่ละประเทศพิจารณาเรื่องนี้ให้แล้วเสร็จภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2546 เพื่อจะได้นำปรึกษาหารือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและ

ให้เสนอข้อคิดเห็นก่อนการประชุม ASCOE ครั้งต่อไป

❖ การพิจารณาเรื่องที่เกี่ยวกับโครงการและกิจกรรมในอนาคตในลักษณะของการอภิค่าใช้จ่ายร่วมกัน (cost-sharing) ซึ่งประเทศไทยทั้ง 10 ประเทศ อาจไม่ได้เข้าร่วมโครงการทั้งหมด แต่สำหรับประเทศไทยที่มีความพร้อมและมีความสนใจร่วมกันจะมีโอกาสเข้าร่วมในโครงการ

❖ นอกจากนี้ประเทศไทยยังได้เสนอให้ชื่อย่อของคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา (ASCOE) เป็น ACE เพื่อจะได้สอดคล้องกับชื่อย่อของคณะกรรมการอาเซียนชุดอื่นๆ เช่น ASEAN Committee on Women (ACW) และ ASEAN Committee on Disaster Management (ACDM) เป็นต้น

### 3.5 การปรึกษาหารือกับผู้แทนองค์กรอาเซียน/ซีเมโอ (SEAMEO)

Dr. Arief S. Sadiman ผู้อำนวยการองค์กร SEAMEO ซึ่งได้รับเชิญให้เข้าประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์ได้นำเสนอวิสัยทัศน์การกิจ และทางเลือกความร่วมมือระหว่างศูนย์ต่างๆ ของซีเมโอ กับคณะกรรมการที่เกี่ยวข้องของอาเซียน ซึ่งที่ประชุมได้แสดงความสนใจทั้งนี้ที่ประชุมได้รับทราบเรื่อง SEAMEO เพิ่งลงนามความตกลงร่วมกันกับมูลนิธิอาเซียนและ UNESCO ที่จะช่วยเหลือประเทศไทยและประเทศสมาชิกอาเซียน/ซีเมโอ ในการยกระดับคุณภาพด้านการสอนวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์และภาษา

โดยใช้ ICT และการพัฒนาเครือข่ายโรงเรียน School-Net โดยจะร่วมกับศึกษาถึงรายละเอียดของกิจกรรมที่ดำเนินการอยู่และที่รอดำเนินการเพื่อจะได้นำไปสู่การดำเนินงานร่วมกัน ได้อย่างมีประสิทธิภาพต่อไป

### 3.6 การประชุมครั้งต่อไป

การจัดประชุม ASCOE ครั้งที่ 3 มีกำหนดที่กوالาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย ปลายเดือนสิงหาคม หรือต้นเดือนกันยายน 2547 ก่อนการถือศีลอดของชาวมุสลิม ทั้งนี้กำหนดวันที่แน่นอนจะแจ้งให้ทราบต่อไป

## 4. ข้อสังเกตและข้อเสนอแนะของผู้แทนไทย

4.1 การประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 2 นี้ ประเทศไทยเจ้าภาพได้จัดกิจกรรม 2 โครงการให้ตรงกัน คือ โครงการแลกเปลี่ยนนักเรียนอาเซียนระดับมัธยมศึกษาครั้งที่ 4 และโครงการแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิคระดับประถมศึกษาครั้งที่ 1 โดยกำหนดให้ผู้เข้าประชุม ASCOE ได้ชมกิจกรรมที่เป็นผลงานของนักเรียนในวันที่ 22 ตุลาคม 2546 ซึ่งเป็นวันสิ้นสุดโครงการ แสดงให้เห็นถึงศักยภาพของผู้จัดที่สามารถจัดกิจกรรมอาเซียนหลายอย่าง เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของความเป็นอาเซียนร่วมกัน

4.2 การที่ประเทศไทยได้เชิญผู้อำนวยการองค์กรอาเซียน/ซีเมโอเข้าร่วมประชุมด้วยในฐานะ

ผู้สังเกตการณ์นั้น นับว่าเป็นประโยชน์ต่อ การประชุมอย่างยิ่ง เนื่องจากผู้เข้าร่วมประชุม ส่วนใหญ่ ก็คือเจ้าหน้าที่การศึกษาของแต่ละ ประเทศที่ได้เข้าร่วมประชุมทั้งของอาเซียนและ ชีมีโอมาแล้ว จึงมีความคุ้นเคยกัน และได้มาร่วมกันพิจารณาความร่วมมือที่จะสามารถ ปฏิบัติงานในอนาคตร่วมกันได้ เพื่อหลักเลี้ยง ความซึ้งซ่อนและเพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดในการพัฒนาคุณภาพการศึกษาของภูมิภาคใน อนาคต

4.3 ประเทศไทย จัดให้ผู้เข้าประชุม ไปศึกษาดูงานโรงเรียนระดับมัธยมศึกษา 2 แห่ง ซึ่งแห่งแรกเป็นโรงเรียนมัธยมศึกษา ตอนต้นของรัฐบาล เป็นโรงเรียนที่สมาคม ผู้ปกครองให้เงินสนับสนุนเพื่อพัฒนาคุณภาพ การศึกษาและสร้างความเสมอภาคให้แก่ นักเรียน จึงได้รับเลือกเป็นโรงเรียนในเครือข่าย QEE ขององค์กรชีมีโอ และมีข้อตกลงร่วมมือ กับโรงเรียนมัธยมของประเทศไทยฟิลิปปินส์ด้วย

โรงเรียนอีกแห่ง เป็นโรงเรียนเอกชนซึ่งผู้ก่อตั้ง คือ Mr. Buya Hamka ในลักษณะของมูลนิธิ เพื่อให้การศึกษาแก่ชาวมุสลิม ได้รับเงินสนับสนุน จากคณะกรรมการโรงเรียนที่ประกอบด้วย ผู้ปกครองนักเรียนเป็นส่วนใหญ่ เช่นกัน จึงมี ห้องเรียนที่ทันสมัยและเป็นโรงเรียนเครือข่าย ชีมีโอเช่นกัน การจัดห้องเรียนมีนักเรียนห้องละ ไม่เกิน 30 คน ทำให้ครุ่นได้ดูและนักเรียนอย่าง ทั่วถึงและสามารถพัฒนานักเรียนได้อย่างมี ประสิทธิภาพ

4.4 ในปี 2547 ซึ่งประเทศไทยเข้าย จะเป็นเจ้าภาพจัดประชุม ASCOE ครั้งที่ 3 นั้น ประเทศไทยจะต้องทำหน้าที่เป็นประธาน การประชุม โดยมีกำหนดระหว่าง 2 ปี คือ ปี 2547 และ ปี 2548 สำหรับการเป็น เจ้าภาพจัดประชุม ASCOE หมุนเวียนตาม ลำดับอักษรนั้น ประเทศไทยจะต้องเป็นเจ้าภาพ จัดประชุม ASCOE ครั้งที่ 6 ในปี 2550 □



ส่วนหนึ่งของการแสดง  
ในพิธีเปิดการประชุมคณะกรรมการ  
อาเซียนด้านการศึกษา ครั้งที่ 2  
ที่จากการต้า อินโดเนเซีย

# การประชุมสัมมนาระหว่างชาติ

เรื่อง

“Protecting the rights of street children : Combating HIV/AIDS and discrimination”

ประจำปี พ.ศ. ๒๕๔๖ \*

บทนำ

**การประชุมสัมมนาระหว่างชาติ**  
เรื่อง “Protecting the rights of street children : Combating HIV/AIDS and discrimination” ครั้งนี้ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๓-๕ ธันวาคม ๒๕๔๖ ณ โรงแรม Salam เมือง Bamako ประเทศมาลี เป็นการประชุมเชิงปฏิบัติการเกี่ยวกับการจัดการศึกษาเพื่อป้องกันโรคเอดส์ตามกรอบนโยบายของ UNAIDS/UNESCO ที่เน้นในกลุ่มเป้าหมายเยาวชนกลุ่มเสี่ยง ทั้งกลุ่มเยาวชนที่ได้รับผลกระทบและเยาวชนที่ติดเชื้อ โดยเฉพาะเน้นทางด้านการสร้างเครือข่ายเพื่อช่วยเหลือเด็กที่ตกอยู่ในสภาพฯ ยากลำบาก (Children in difficult circumstances) ซึ่งเป็นการประชุมที่ดำเนินสืบเนื่องมาจาก การประชุมสองครั้ง ก่อนที่จัดขึ้นที่ เมือง Bamako ประเทศมาลี ระหว่างวันที่ ๒๓-๒๕ มิถุนายน ๒๕๔๖ และที่จังหวัดเชียงใหม่ ประเทศไทย ระหว่างวันที่ ๑๕-๑๘ กันยายน ๒๕๔๖

วัตถุประสงค์ของการประชุมโดยสรุปคือการแลกเปลี่ยนประสบการณ์เกี่ยวกับการดำเนินงานด้านป้องกันการติดเชื้อเอดส์ในเด็กกลุ่มเรื่องและเด็กที่ใช้ชีวิตตามท้องถนน ที่เรียกว่า Street children ร่วมกันพิจารณาโครงการที่มีประสิทธิภาพที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ในประเทศไทยที่เข้าร่วมสัมมนาและพิจารณาแนวทางเสริมสร้างให้เกิดการร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดขึ้นในระหว่างองค์กรที่ทำงานลักษณะเดียวกัน เพื่อให้การดำเนินงานการพัฒนา และการติดตามผลการดำเนินงานด้านการให้การศึกษาเพื่อป้องกันโรคเอดส์ แก่เด็กในสภาพฯ ยากลำบาก ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

ผู้เข้าร่วมประชุมเป็นผู้แทนรัฐบาลและองค์กรต่างๆ จากแยฟริกา จำนวน ๕ ประเทศ จากอาเซียน จำนวน ๓ ประเทศ นอกนั้นเป็นผู้แทนจากองค์กรในเครือสหประชาชาติ

\* ผู้เขียนช่วยด้านสารสนเทศและโรคเอดส์ สำนักนโยบายและยุทธศาสตร์ สป.

ซึ่งได้แก่ UNAIDS, UNICEF, UNFPA, UNDP, WFP พร้อมด้วยผู้แทนจากสำนักงานใหญ่ยูเนสโก กรุงปารีส และ บามาโก รวมทั้งสิ้น 50 คน

## สรุปสาระสำคัญของการประชุม

1. **รัฐบาลของประเทศไทยได้ให้ความสำคัญในการจัดประชุมสัมมนาครั้งนี้ โดยที่สตรีหมายเลขอื่น คือ ภริยาของประธานาธิบดีแห่งประเทศไทย (Ms Toure Lobbo Traore) ให้เกียรติเป็นประธานในการเปิดการสัมมนา**

2. การนำเสนอเอกสารของผลการประชุมร่วมกับผู้แทนประเทศไทยในการประชุมสองครั้งก่อน เพื่อให้มีการรับรอง โดยผู้แทนประเทศไทยได้ออกให้แก่ไขคำอธิบายประกอบตัวเลขจำนวนผู้ติดเชื้อในประเทศไทย และจำนวนเด็กที่คาดว่าจะเป็นกำพร้าเนื่องมาจากเอดส์ซึ่งทำให้ตีความข้อมูลผิดเพี้ยนไป ให้ถูกต้องตรงกับข้อมูลของกระทรวงสาธารณสุข

3. **การพิจารณาประเด็นสำคัญต่างๆ ดังต่อไปนี้**

3.1 การทำความเข้าใจร่วมกัน เรื่อง “ขอบข่ายและคำจำกัดความของ Street children” ซึ่งให้หมายถึง เยาวชนในวัยเรียนอายุประมาณ 5-18 ปี ที่เรื่องอาศัยกินอยู่หลบนอนตามริมถนน หรือเด็กเรื่องไม่มีที่อยู่ เป็นหลักแหล่ง (children in the street) กับเด็กที่มีที่อยู่อาศัย แต่ใช้เวลาหารรายได้ตามท้องถนนจากบุคคลผู้ลี้ภัยไปมา (children of the street) ซึ่งประเทศไทยต่างๆ เห็นพ้องกันว่า ยังขาดข้อมูล

ที่ชัดเจนเกี่ยวกับจำนวนเด็กที่จัดอยู่ในข่ายคำจำกัดความนี้ โดยเฉพาะชื่อเรียกเด็กกลุ่มนี้ ในแต่ละประเทศก็แตกต่างกันไป ซึ่งชื่อที่ใช้เรียกเด็กกลุ่มนี้อาจมีปัญหาเรื่องการสร้าง “ตราบาป” ได้เหมือนกัน เช่น “เด็กข้างถนน” “เด็กเรื่องจรจัด” เป็นต้น สำหรับประเทศไทยเด็กเหล่านี้มักจะหมายถึง “เด็กขายพวงมาลัย (flower sellers)” หรือ “เด็กขายหนังสือพิมพ์ (daily newspaper sellers)” หรือ “เด็กไม่มีหลักแหล่งแห่งหนึ่ง (displaced children)”

3.2 **การพิจารณาถึงปัจจัยต่างๆ ที่ทำให้เด็กเหล่านั้นต้องมาใช้ชีวิตเรื่องนอนอยู่ตามท้องถนน โอกาสที่ต้องเผชิญกับความเสี่ยงต่อการติดเชื้อเอ็ดส์ และโอกาสที่ควรจะได้รับความรู้ ความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับโรคเอดส์เพื่อป้องกันตนเอง และโอกาสในการเข้าถึงบริการด้านสุขภาพอนามัยเยี่ยงเด็ก ทั่วไปในระบบโรงเรียน**

3.3 **การพิจารณาด้านมาตรการป้องกัน โดยมีการอภิปรายอย่างกว้างขวางถึงวิธีการให้ความช่วยเหลือ และวิธีการเข้าถึงเด็กเหล่านี้ ซึ่งมีความยุ่งยากมาก เนื่องจากเด็กเหล่านี้มีความหวาดระแวงสูง ไม่ไว้ใจเจ้าหน้าที่ของรัฐ โดยเฉพาะตำรวจ แต่จะไว้วางใจองค์กรเอกชน องค์กรการกุศลต่างๆ ไว้วางใจกลุ่มกันเอง การจำแนกว่าใครติดเชื้อ หรือไม่ติดเชื้อบ้าง เพื่อให้การช่วยเหลือที่เหมาะสมทำได้ยาก ซึ่งที่ประชุมมีความเห็นว่า องค์กรเอกชนมีโอกาสตีมากที่จะเข้าถึงเด็กกลุ่มนี้ หากมีการร่วมมือกันอย่างจริงจังระหว่างองค์กรเอกชน กับองค์กร**

ภาครัฐ ก็จะสามารถดำเนินการช่วยเหลือ และป้องกันการติดเชื้อในเด็กกลุ่มนี้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ดังนั้น ควรให้ความสำคัญกับการประสานความร่วมมือระหว่างสื่อมวลชน องค์กรเอกชน และสถาบันของรัฐที่จะต้องร่วมกันรับผิดชอบอย่างจริงจัง

3.4 การอภิปรายถึงมาตรการตรวจคัดจำแนกผู้ติดเชื้อ (screening test) ตามคำเสนอของบางประเทศ ว่า เป็นวิธีการหนึ่งที่จะช่วยให้เด็กๆ ได้รับความช่วยเหลือ ดูแลได้อย่างถูกต้อง และช่วยให้เข้ากลับคืนเข้าสู่ครอบครัว และสังคมตามปกติได้

3.5 การพิจารณาถึงความเชื่อมโยงระหว่างองค์กรต่างๆ ว่า จะช่วยให้ทุกประเทศได้รับความช่วยเหลือทั้งทางด้านวิทยาศาสตร์ ด้านเทคโนโลยี และด้านเงินทุนด้วย โดยเฉพาะการศึกษาอกรอบ (non-formal) กับในระบบ (formal) หากมีการประสานความคิด และวิธีการเพื่อถ่ายเทประสับการณ์สู่ทั้งสองส่วนได้ จะเป็นประโยชน์ต่องานป้องกันเด็กกลุ่มนี้เป็นอย่างมาก ดังนั้น การให้ผู้มีผลประโยชน์ร่วม (beneficiaries) เข้ามา มีส่วนร่วมด้วยตั้งแต่ต้นจะเป็นประโยชน์มาก

3.6 การพิจารณาถึงอุปสรรคของการพัฒนาความร่วมมือในลักษณะเครือข่าย คือ การจัดสรรงทรทรัพยากร (resource mobilization) ซึ่งมักจะพบเสมอๆ ว่ามีการ “แก่งแย่ง” (competition) ระหว่างองค์กร\* เกิดขึ้น เป็น

อุปสรรคสำคัญของการร่วมมือระหว่างกัน ทั้งนี้ มีการนำเสนอถึงการร่วมมือกันระหว่างองค์กร จะต้องมีดั้งนี้อยู่กับหลัก 3 ประการ คือ

(1) ความประณайต้องร่วมมือกัน (Desire to work together)

(2) ต้องให้ความเคารพซึ่งกันและกัน (mutual respect) ไม่ใช่คาดีด้วยวิธีให้ร้าย

(3) ต้องร่วมกันคิดหาวิธีการไปสู่ เป้าหมายร่วม ด้วยกัน

3.7 การพิจารณาเรื่องการแบ่งปันฯ เด็กในห้องนอน โดยเห็นว่า ควรพิจารณา ยุทธศาสตร์การป้องกันไม่ให้เด็กออกจากบ้านมาเรือนตามคนน ไปพร้อมๆ กับการ หาทางเอาเด็กออกไปจากห้องนอนด้วย มีผู้เสนอแนะให้จัดตั้งเป็นศูนย์รับฟังปัญหา หรือศูนย์พักพิงสำหรับเด็กเหล่านี้ และจัดกิจกรรมแทรกความรู้เกี่ยวกับสุขภาพอนามัย และเรื่องการป้องกันเอ็ดล์เข้าไปด้วย โดยจัดทำหลักสูตรเนื้หาง่ายอย่างรอบคอบ ให้เข้ากับธรรมชาติ ของเด็กประเภทนี้ และเน้นการใช้เพื่อนเป็นแหล่งความรู้ (peer educator) ใช้กติกาเบาๆ ของการแข่งขัน หรือเกมส์สนุกๆ เพื่อสร้างวินัยไปด้วย

3.8 มีความเห็นพ้องต้องกันว่า ฝ่ายต่างๆ ที่เกี่ยวข้องควรจะดำเนินงานเพื่อการขยายผลของการประชุมครั้งนี้ต่อไป ให้เป็นรูปธรรม □

## การประชุม

### สุดยอดกว่ากันสังคมสารสนเทศ : การสร้างสังคมความรู้จากแนวคิดสู่การปฏิบัติ



ดร. ปรีyanุช จริยวิทยานนท์\*

#### บทนำ

การประชุมสุดยอดด้วยลังคอมสารสนเทศ : การสร้างสังคมความรู้จากแนวคิดสู่การปฏิบัติ (The World Summit on the Information Society (WSIS) : High-Level Symposium on "Building Knowledge Societies - from Vision to Action") จัดขึ้นระหว่างวันที่ 10 – 12 ธันวาคม 2546 ณ กรุงเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ซึ่งการประชุมในครั้งนี้เน้นความสำคัญในประเด็นต่อไปนี้

1. เสรีภาพในการแสดงออกทางความคิดและการพูด
  2. การเข้าถึงการศึกษาเชิงคุณภาพ
  3. การเคารพในความหลากหลายทางวัฒนธรรมและทางภาษา
  4. การเข้าถึงข้อมูลข่าวสารและความรู้
- ผู้เข้าประชุมฯ ประกอบด้วย บุคคลสำคัญจากประเทศต่าง ๆ เช่น นาย Koichiro Matsunura ผู้อำนวยการใหญ่องค์กรยูเนสโก นาย Kofi Annan เลขาธิการใหญ่องค์กรสหประชาชาติ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐ

สวิต ตูนีเชีย อียิปต์ อิหร่าน พินแลนด์ ลัตเวีย โมแซมบิก นายกรัฐมนตรีปากีสถาน ฝรั่งเศส รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศ และการสื่อสารของประเทศไทย และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศแห่งประเทศไทย นีชีแลนด์ เป็นต้น

#### สรุปสาระสำคัญของการประชุม

1. การจัดประชุมในครั้งนี้ได้ตระหนักถึงความสำคัญของโลกแห่งข่าวสาร ข้อมูล และเทคโนโลยีการสื่อสาร รวมถึง internet ด้วย ความเจริญก้าวหน้าทางเทคโนโลยีการสื่อสารเหล่านี้ เป็นการปฏิวัติที่สำคัญของโลกยุคใหม่ ที่ต้องการความรู้ ความมีทักษะ การบริการ และผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ดังนั้น WSIS จึงอาจจะเข้าไปมีบทบาทสำคัญร่วมกับประเทศต่าง ๆ ในการร่วมให้ความสนับสนุนในประเด็นเหล่านี้ได้ โดยมีการกิจกรรมคือ การส่งเสริมการกระจายความรู้ การสร้างความมีศักยภาพในสังคม ทั้งนี้เพื่อสร้างความสะดวก

\* รองผู้แทนภาครัฐไทยประจำยูเนสโก กรุงปารีส

และความง่ายในการกระจายความรู้ ซึ่งอาจจะไม่ใช่ในรูปแบบดิจิทัลเสมอไป

2. มีความเห็นพ้องต้องกันว่า เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (Information and Communication Technology : ICT) จะต้องถูกนำไปใช้เพื่อสร้างประโยชน์ให้แก่สังคม ช่วยแก้ปัญหาความยากจน รวมทั้งเพื่อเร่งให้ประสบผลสำเร็จใน Millennium Development Goals รูปแบบการสร้างประโยชน์ให้แก่สังคมอาจกระทำโดยผ่านทางโครงการพัฒนาต่าง ๆ ซึ่งสิ่งเหล่านี้จำเป็นต้องอาศัยความร่วมมือจากหลาย ๆ ฝ่าย ทั้งจากหน่วยสังคมและฝ่ายเทคนิค อันจะนำมาสู่การประสานกันอย่างเหมาะสมสมควรห่วงกฎหมายที่ทางเทคโนโลยีและคุณค่าของมนุษย์ โดยมีจิตสำนึกในการร่วมสร้างความสมานฉันท์ในสังคมโลกและระหว่างเพื่อนมนุษย์ สิ่งเหล่านี้ เป็นตัวแปรสำคัญในการสร้างความหลากหลายให้กับสังคม ICT มีศักยภาพในการสร้างสรรค์ทางวิทยาศาสตร์และการศึกษา ดังนั้น นวัตกรรมทางเทคโนโลยีการสื่อสาร จะต้องเป็นตัวกลางในการเชื่อมโยงความรู้ ประการสำคัญของสังคมแห่งความรู้ คือ การสร้างสังคมแวดล้อมที่มีศักยภาพที่จะสามารถรองรับความเจริญก้าวหน้าทางเทคโนโลยีการสื่อสาร อันจะส่งผลทำให้วัตถุประสงค์เหล่านี้ประสบความสำเร็จ รวมถึงจะต้องสร้างการเข้าถึงในเทคโนโลยีในหลาย ๆ ระดับของสังคม ทั้งนี้เพื่อเป็นการสร้างและสนับสนุนสังคมแห่งการติดต่อสื่อสาร

โดยรวมแล้วความเจริญก้าวหน้าทางเทคโนโลยีการสื่อสารได้เปิดเวทีแห่งการสร้างสรรค์ให้กับมวลมนุษย์ สร้างความหลากหลายและการอยู่ร่วมกันอย่างสันติสุขในสังคม แต่ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระดับของการเป็นสังคม แห่งการเรียนรู้ในแต่ละชุมชนนั้น ๆ ด้วย ดังนั้น การสนับสนุนการศึกษาจึงเป็นสิ่งจำเป็นในการรักษา ส่งเสริมและเผยแพร่ความรู้

3. การกำหนดแผนปฏิบัติการของ WSIS สามารถดำเนินการได้หลายประการ เช่น การส่งเสริมการลงทุนทางด้านการศึกษา ทั้งนี้เพื่อให้การศึกษาส่งผลกระทบดีกับสังคม ในอนาคต สร้างระบบการศึกษาที่มีความยืดหยุ่น และเปิดกว้าง สร้างการศึกษาตลอดชีวิต ส่งเสริมการศึกษาเชิงคุณภาพในทุกสาขาวิชา สร้างโครงการเรียนรู้ที่มีการสอดแทรก ICT เช่น การศึกษาทางไกล การใช้ห้องสมุดแบบเทคโนโลยีสมัยใหม่

4. ในการประชุมครั้งนี้เน้นว่าความรู้ มีรูปแบบที่หลากหลาย ก่อตัวมาจากการ ต้นกำเนิดและมีความหมายแตกต่างกันไป ตามแต่สถานการณ์ และแต่ละสังคม ดังนั้น จะต้องตีความคำว่า “ความรู้” โดยเคราะห์ความแตกต่างทางวัฒนธรรม ประเพณี และชาติพันธุ์ ด้วยเหตุผลนี้ นโยบายและโครงการต่าง ๆ จึงต้องคำนึงถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรม ทั้งยังต้องมีศรีภาพในการแสดงความคิดเห็น การพูด และความคิด ด้วยวิธีการทางประชาธิปไตย รวมทั้งการเคารพในทรัพย์สินทางปัญญา เหล่านี้เป็นเงื่อนไขสำคัญในการสร้างสังคม เปิดและสังคมแห่งความรู้ □

# ມໍາຍ່ອນ...ມີມານຫມາຍ

ໄພສາລ ວິສະລາກຮັດ\*

ໃນການດຳເນີນງານຄວາມຮ່ວມມືອກບັດຕ່າງປະເທດຂອງກະຽກຮົງສຶກຂາອີກາຣທີ່ມີຕອອງຄົກຮ່ວມມືອກບັດຕ່າງປະເທດນີ້ແມ່ນ ມີຄໍາຢ່ອງ ອູ້ຫລາຍຄໍາທີ່ນີ້ມີໃຫຍມໃຊ້ກັນໂຍ່ງແພ່ວ່າລາຍ ສາເຫດຖຸທີ່ນີ້ມີໃຫຍມໃຊ້ຄໍາຢ່ອນນັ້ນ ອາຈານຈາກຫລາຍສາເຫດຖຸດ້ວຍກັນ ເປັນຕັ້ນວ່າ ຄໍາເຕີມຂອງຄຳນັ້ນຢ່າງເກີນໄປປີທີ່ຈະເຮີຍຂໍ້ອເຕີມ ຄໍາຢ່ອງຂອງຄຳນັ້ນເປັນຄໍາທີ່ຄຸ້ນເຄຍໂດຍໃຊ້ເຮີຍກັນມາເປັນຮະຍະເວລານາ...ນາງຈານບາງຄັ້ງເກີນຈະລືມໄປແລ້ວວ່າຄໍາຢ່ອຍ່າຍນີ້ມີຄໍາເຕີມວ່າອ່າຍ່າງໄຣ ຄໍາຢ່ອນນັ້ນ ເປັນຄໍາຢ່ອງທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນີ້ມີໃຫຍມໃນການເຮີຍກາກກວ່າທີ່ຈະໃຊ້ຄໍາເຕີມ ຄໍາຢ່ອນນັ້ນເນື່ອເຮີຍແລ້ວດູເໜືອນຈະໜ່ວຍທຳໄທ້ເກີດຄວາມຮູ້ສຶກເຂົ້າໃຈໄດ້ມາກກວ່າທີ່ຈະໃຊ້ຂໍ້ອ່າງທີ່ເປັນຄໍາເຕີມເລື່ອອື້ນ ທີ່ອ່າວໄຣໃນທຳນອນນີ້ ຈະອ່າຍ່າງໄຣກີຕາມຄໍາຢ່ອ່າຫຼານີ້....ລ້ວນມີຂໍ້ອເຕີມ ແລະມີຄວາມໝາຍໃນຕັ້ງອອງແຕ່ລະຄໍາທັງສິນ

ເພື່ອໃຫ້ງ່າຍຕ່ອງການທຳຄວາມຄຸ້ນເຄຍໃນຄໍາຢ່ອ່າຫຼານີ້ທີ່ມາກຍິ່ງໜີ້ ຈຶ່ງຂອນນຳຄໍາຢ່ອງ ແລະຄໍາເຕີມ ພ້ອມຄວາມໝາຍເປັນພາສາໄທຢ່າງຄໍາທີ່ມີສ່ວນເກີຍຂອງກັບການດຳເນີນຄວາມຮ່ວມມືອກບັດຕ່າງປະເທດຂອງກະຽກຮົງສຶກຂາອີກາຣມາເຮີຍໄວ້ເພື່ອເປັນຂ້ອມຸລໂດຍສັງເຊີງ ດັ່ງນີ້:-

**UNESCO** : United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
ອົງກອນການສຶກຂາ ວິທາສາສົກ ແລະ ວັດທະນາຮ່ວມແຫ່ງສຫປະຈາກຕີ  
<ຕັ້ງອູ້ທີ່ກຸງປະກິສ ປະເທດຝົ່ງເສດ>

- |                |   |
|----------------|---|
| <b>SEAMEO</b>  | : Southeast Asian Ministers of Education Organization<br>ອົງກອນການສຶກຂາແຫ່ງເອເຊີຍ ຕະວັນອອກເຊີຍໃຕ້   |
| <b>ASEAN</b>   | : The Association of South - East Asian Nations<br>ສມາຄມປະຈາກຕີແຫ່ງເອເຊີຍ ຕະວັນອອກເຊີຍໃຕ້   |
| <b>APEC</b>    | : Asia Pacific Economic Cooperation<br>ຄວາມຮ່ວມມືອທາງເສດຖະກິລໃນເອເຊີຍແປຊີຟິກ  |
| <b>SEAMEC</b>  | : Southeast Asian Ministers of Education Council<br>ສົກຮູ້ມັນຕີສຶກຂາແຫ່ງເອເຊີຍ ຕະວັນອອກເຊີຍໃຕ້  |
| <b>SEAMES</b>  | : Southeast Asian Ministers of Educational Secretariat<br>ສໍາනັກເລີກຂົດວິການອົງກອນສຶກຂາ   |
| <b>BIOTROP</b> | : SEAMEO Regional Centre for Tropical Biology<br>ຄູນຍົດຕັບກູມີກາຄວ່າດ້ວຍຊື່ວິທາເຂຕັ້ນຂອງໜີ້ໂອ <ຕັ້ງອູ້ທີ່ເນື່ອໂບກອຣ ປະເທດອິນໂດນີເຊີຍ>       |
| <b>CHAT</b>    | : SEAMEO Regional Centre for History and Tradition<br>ຄູນຍົດຕັບກູມີກາຄວ່າດ້ວຍການສຶກປະຈາກຕີ ແລະ ປະເທດ ຂອງໜີ້ໂອ <ຕັ້ງອູ້ທີ່ຍ່າງກຸ້ ປະເທດພມ່າ> |

\* ຮັບກຳນົດສັນຕະພາບການສຶກຂາ ສໍານັກຄວາມຮ່ວມມືອກບັດຕ່າງປະເທດ ສປ.

<b>INNOTECH</b>	: SEAMEO Regional Centre for Education Innovation and Technology ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยนวัตกรรมและเทคโนโลยีทางการศึกษาของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่เกซอนซิตี้ ประเทศไทย พลีปินล์>	<b>SEARCA</b>	: SEAMEO Regional Centre for graduate study and Research in Agriculture ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการศึกษาและวิจัยทางด้านเกษตรกรรมของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่ลอบานнос ประเทศไทย พลีปินล์>
<b>RECSAM</b>	: SEAMEO Regional Centre for Education in Science and Mathematics ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการศึกษาพิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่ปีนัง ประเทศไทย มาเลเซีย>	<b>SPAFA</b>	: SEAMEO Regional Centre for Archaeology and Fine Arts ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยโบราณคดี และวิจิตรศิลป์ ของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่เทเวอร์ กรุงเทพฯ>
<b>RELC</b>	: SEAMEO Regional Language Centre ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยภาษาของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่ประเทศไทยสิงคโปร์>	<b>VOCTECH</b>	: SEAMEO Regional Centre for Vocational and Technical Education ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการศึกษาด้านเทคนิค และอาชีวศึกษาของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่บูรุไนดารุสชาลา>
<b>RETRAC</b>	: SEAMEO Regional Training Centre ศูนย์ระดับภูมิภาคเพื่อการฝึกอบรมของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่โโยจิมินห์ ประเทศไทยเวียดนาม>	<b>TROPMED</b>	: SEAMEO Regional Tropical Medicine and Public Health Network เครือข่ายระดับภูมิภาคว่าด้วยเวชศาสตร์ชร้อน และสาธารณสุขของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่กรุงเทพฯ>
<b>RIHED</b>	: SEAMEO Regional Institute for Higher Education and Development ศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการอุดมศึกษา และการพัฒนาของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่กรุงเทพ อาคารสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ถนนเครือข่าย>	<b>UN</b>	: United Nations Organization องค์การสหประชาชาติ
<b>SEAMOLEC</b>	: SEAMEO Regional Centre for Open Learning ศูนย์ระดับภูมิภาคสำหรับการเรียนรู้แบบเปิดของชีมีโอ <ตั้งอยู่ที่จาการ์ตา ประเทศไทยในโคนีเชีย>	<b>UNDP</b>	: United Nations Development Programme โครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ
		<b>UNICEF</b>	: United Nations Children's Fund องค์การกองทุนเด็กแห่งสหประชาชาติ
		<b>WTO</b>	: World Trade Organization องค์การอนามัยโลก
		<b>FAO</b>	: Food and Agriculture Organization องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ

<b>WHO</b>	: World Health Organization องค์การอนามัยโลก	<b>ICDE</b>	: International Council on Distance Education สภาระหว่างประเทศด้านการศึกษาทางไกล <ตั้งอยู่ที่ประเทศไทย>
<b>ILO</b>	: International Labour Organization องค์การแรงงานระหว่างประเทศ	<b>ACCC</b>	: Associate of Canadian Community College สมาคมวิทยาลัยชุมชนแห่งแคนนาดา <ตั้งอยู่ที่ตรอนโนต ประเทศแคนนาดา>
<b>ITU</b>	: International Telecommunication Unit สหภาพโทรคมนาคมระหว่างประเทศ	<b>SEDF</b>	: SEAMEO Educational Development Fund กองทุนเพื่อพัฒนาการศึกษาของซีเมโอ
<b>MOU</b>	: Memorandum of Understanding บันทึกความเข้าใจ	<b>HOM</b>	: High Officials Meeting การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส (ระดับปลัดกระทรวง) ของประเทศไทย
<b>EU</b>	: European Union สหภาพยุโรป	<b>FOM</b>	: SEAMEO Financial Operation Manual คู่มือปฏิบัติการด้านการเงินของซีเมโอ
<b>COSD</b>	: ASEAN Committee on Social Development คณะกรรมการอาเซียนด้านการพัฒนาสังคม	<b>SEDB</b>	: SEAMEO Education Development Bond พันธบัตรการพัฒนาทางการศึกษาของซีเมโอ
<b>ASCOE</b>	: ASEAN Committee on Education คณะกรรมการอาเซียนด้านการศึกษา	<b>CIDA</b>	: Canadian International Development Agency องค์การพัฒนาระหว่างประเทศแห่งแคนนาดา
<b>COCI</b>	: ASEAN Committee on Culture and Information คณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยวัฒนธรรมและสื่อเทคโนโลยี		
<b>AUN</b>	: ASEAN University Network โครงการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน		
<b>ERIC</b>	: English Resource and Instruction Centre ศูนย์พัฒนาการเรียน-การสอนภาษาอังกฤษ		
<b>ADB</b>	: Asian Development Bank ธนาคารเพื่อการพัฒนาแห่งเอเชีย		
<b>ASEAN+3</b>	: Asian-China, Japan and The Republic of Korea Relationship ความสัมพันธ์อ่าเซียนกับจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี		

## วารสารความร่วมมือกับต่างประเทศ ของกระทรวงศึกษาธิการ

<p><b>วัตถุประสงค์</b></p> <p>1. เพื่อเป็นสื่อในการเผยแพร่ข้อมูล ความเคลื่อนไหว รวมทั้งความคืบหน้าของกระทรวงศึกษาธิการและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในงานด้านความร่วมมือกับต่างประเทศ</p> <p>2. เพื่อเป็นแหล่งรวมข้อมูลที่เกี่ยวกับความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ สำหรับใช้ในการสืบค้น อ้างอิง ในส่วนที่เกี่ยวข้อง ต่อไป</p> <p>3. เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ข้อมูลข่าวสาร เกี่ยวกับความร่วมมือกับต่างประเทศ ของกระทรวงศึกษาธิการ ในอันที่จะนำมามีส่วนในการพัฒนาความร่วมมือกับต่างประเทศในอนาคต</p>	<p><b>ผู้จัดการ</b></p> <p>นายมานะ ภรแก้วจันทร์</p> <p><b>ที่ปรึกษา</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ</li> <li>- รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ฝ่ายต่างประเทศ</li> </ul> <p><b>บรรณาธิการ</b></p> <p>นางสาวจุไรรัตน์ แสงบุญนำ ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ</p> <p><b>ผู้ช่วยบรรณาธิการ</b></p> <p>นายไพบูล วิศาลารณ์ นางพิมพ์วรัชญ์ เมืองนิล นางอุทัยวรรณ ใจบุญยลสิทธิ์ นายอนันท์ ไรเด</p> <p><b>คณะกรรมการจัดทำวารสาร</b></p> <p>นายไพบูล วิศาลารณ์ นางอรชาด สีบลิทช์ นางสาวดุริยา อมตวิวัฒน์ นายมานะ ภรแก้วจันทร์ นางยุวดี ภูริโภโภ</p>
<p><b>กำหนดออก</b></p> <p>ปีละ 4 ฉบับ ประจำเดือน มกราคม - มีนาคม, เมษายน-มิถุนายน, กรกฎาคม - กันยายน และตุลาคม - ธันวาคม</p>	
<p><b>สำนักงาน</b></p> <p>สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300 โทร. 0-2628-5646-9 โทรสาร 0-2281-0953</p>	

## THE BULLETIN ON INTERNATIONAL COOPERATION OF THE MINISTRY OF EDUCATION

<p><b>Objectives</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. To disseminate updated summaries on the work of the Ministry of Education and collaborating organizations on international cooperation</li> <li>2. To serve as a reference point and platform to stimulate further research into specific programmes and activities</li> <li>3. To promote the exchange of ideas and information to develop future cooperation</li> </ul>	<p><b>Manager</b></p> <p>Mana Pornkaewchan</p> <p><b>Advisors</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Permanent Secretary, Ministry of Education</li> <li>- Deputy Permanent Secretary for Education (Foreign Affairs)</li> </ul> <p><b>Editor</b></p> <p>Churairat Sangboonnam Director, Bureau of International Cooperation</p> <p><b>Assistant Editors</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paisal Wisalaporn</li> <li>Phimwarat Muangnil</li> <li>Utaivan Chokbunyasit</li> <li>Anan Raidee</li> </ul> <p><b>Editorial Board</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paisal Wisalaporn</li> <li>Orachart Suebsith</li> <li>Duriya Amatavivat</li> <li>Yuwadde Pooriphokhai</li> <li>Mana Pornkaewchan</li> </ul>
<p><b>Date of Issue</b></p> <p>The Bulletin is a quarterly periodical issued in January, April, July and October.</p>	
<p><b>Office</b></p> <p>Bureau of International Cooperation, office of the Permanent Secretary, Ministry of Education, Ratchadamnoen Nok Avenue, Bangkok 10300, Thailand. Tel. 0 2628 5646-9 Fax 0 2281 0953</p>	

สารสื่อความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ จัดพิมพ์ทุกๆ 3 เดือน หน่วยงานที่สนใจสามารถอกรับเป็นสมาชิกได้โดยกำหนดนัดสือถึงสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ 10300

*The Bulletin on International Cooperation of The Ministry of Education is a quarterly periodical publication. Correspondence should be addressed to the Bureau of International Cooperation, Ministry of Education, Bangkok 10300, Thailand.*

หากความและภาพที่ในสิ่งพิมพ์นี้ได้เผยแพร่ในราชบูรณะ “จากการสารสื่อความร่วมมือกับต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการ” หรือเกี่ยวกับข้อมูลเชิงนักวิเคราะห์ และฉบับที่ก่อให้มา โปรดจัดส่งไปที่สำนักงานต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ



ความสัมภัยน์ธุรกิจปูร์เชส จะเป็นไปตัวอย่าง ก็ต้องอาศัยความเห็นใจอันดี  
และโลกทัศน์ที่เปิดกว้างธุรกิจปูร์เชสจะเจกบุคคลก็มีวิสัยทางทุกชาติ ทุกภาษา  
ในเวทีนธรณ์จะเป็นหนึ่งในบรรดาผู้นำทางด้านความเห็นใจอันดีธุรกิจปูร์เชสชาติ

อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์